

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de
frescura:
limón



En mensaje con motivo del nuevo año

Presidente Torres anunció convocatoria a elecciones

NUEVA CONSTITUCION SERA APROBADA POR EL PUEBLO MEDIANTE "REFERENDUM"

El Presidente Torres anunció ayer que llamará a elecciones presidenciales en el país, después de que la ciudadanía haya aprobado en "referendum" la nueva Constitución Política del Estado.

Este anuncio constituye la parte saliente del Plan Político que dio a conocer ayer en su mensaje de fin de año a la Nación boliviana.

Levó su mensaje en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno, donde su sillón fue colocado delante de los de sus Ministros. Los elegidos estaban al fondo.

Una comisión especial que será nombrada en estos días deberá presentar hasta el 30 de junio próximo el proyecto de Constitución que será puesto a consideración del pueblo, antes de convocar a elecciones.

El Plan Político había sido anunciado con mucha anterioridad por varios Ministros e incluso por el Presidente, como una programación importante que se daría a fines del '70. El mensaje de ayer colma la expectativa creada sobre el Plan Político. Aún queda pendiente el anuncio de que integrará su gobierno con representantes obreros.

Otro anuncio a continuación las siete últimas páginas de las treinta que comprende todo el mensaje del Presidente. En estas páginas está incluido todo el Plan Político, el anuncio de llamar a referendum y, finalmente, el de la convocatoria a elecciones:

PLAN POLITICO

Hace dos meses me comprometí ante la opinión pública del país, entregando el Plan Político del Gobierno Revolucionario que presido, como una de las alternativas a la situación de crisis política e institucional que vive Bolivia.

Por qué heven llamado a la libertad de formar un Plan Político?

Porque en Bolivia, desde su nacimiento como Estado Republicano Independiente, no hubo un ajuste de la superestructura jurídica-política, a la base económico-social de la Nación, existiendo más bien constante desajuste y contradicción entre ambas.

Como lo han establecido sociólogos, economistas e historiadores nacionales, la creación de la República no produjo el cambio de estructuras esperado, puesto que continuaron con igual vigencia las modalidades económicas-sociales de la Colonia. En el aspecto agrario la hacienda republicana mantuvo el espíritu y el contenido material de la "encomienda" no hubo industria capitalista y si solamente producción artesanal, con importación de mercaderías europeas. La producción nacional de sustancias alimenticias, apenas abastecía las demandas de una escasa población nacional.

La Asamblea de 1825 fundó Bolivia como república democrática, con un sistema de gobierno bicameral unitario que es correlativo a una estructura de base capitalista. El régimen constitucional boliviano desde 1825 a 1935, fue copiado del sistema institucional norteamericano. Por otra parte la nuestra legislación civil, penal y mercantil fue calca de la legislación legal practicado en Francia, España y Norteamérica.

Este visible desajuste entre base y superestructura, tradujo una pugna constante, se resolvió en la falsificación de la democracia por la burguesía, el partido político por la facción oligárquica y el candidato personalista: el acceso de las mayorías al gobierno por el acaparamiento exclusivo de los derechos políticos por parte de una casta latifundista y aristocrática que repartía el poder al pueblo mestizo artesano y oprimido en la servidumbre a la enorme masa indígena nacional.

DEFECTOS DEL SISTEMA JURIDICO POLITICO-REPUBLICANO-LIBERAL

Del tremendo desajuste entre la estructura jurídico-política, surgen una serie de defectos capitales en el sistema institucional de la República de fisonomía democrática liberal, propia de la burguesía capitalista europea.

Esos defectos pueden sintetizarse en lo siguiente:

Con el anodado sistema político no podía impulsarse la promoción de la economía nacional, que se estancó en los moldes de la improductiva economía semicolonial y semifeudal.

En materia jurídica se presentaba un dislocamiento de la normatividad positiva, con la realidad económico-social. Las Constituciones Políticas, desde la de 1825 dictada bajo el Gobierno del Mariscal Santa Cruz hasta la de 1938, de la realidad nacional ni de la especialidad de nuestras condiciones históricas. Por ello las Constituciones Políticas de Bolivia fueron siempre un adorno inapropiado, para uno utópico de una ciudad extrañada en los verticilos de la teoría de la Voluntad General.

Igual cosa ocurrió con nuestro derecho común. Es sabido que los Códigos "Santa Cruz" no se inspiraron en la realidad del país, sino que constituyen definiciones legales de un orden completamente ajeno a las relaciones sociales imperantes en Bolivia.

Huído jurista liberal prematura en Bolivia, porque nuestro país fue el primero que en América Latina dictó sus Códigos. Sin embargo, esa normatividad fue inoperante, por cuanto sus preceptos no expresaron las condiciones (Pasa a la página 6)

En Perú Producto bruto interno se incrementó en 7.3

LIMA, 31 (AP).- El producto bruto interno del Perú durante 1970 alcanzó un incremento del 7.3 por ciento y las reservas internacionales sumaron 448 millones de dólares, declaró esta noche el Ministro de Economía.

En Perú

Producto bruto interno se incrementó en 7.3

LIMA, 31 (AP).- El producto bruto interno del Perú durante 1970 alcanzó un incremento del 7.3 por ciento y las reservas internacionales sumaron 448 millones de dólares, declaró esta noche el Ministro de Economía.

Mensaje del Papa

La paz verdadera debe fundarse en la justicia y en el respeto a todo hombre

ELLA SE ARRUIÑA DONDE SE IGNORA LA HERMANDAD ENTRE LOS HOMBRES

El Papa Pablo VI, con motivo del Día Mundial de la Paz, que se celebra hoy, ha dirigido a todos los hombres del mundo el siguiente mensaje:

HOMBRES DE 1971!

En el cuadrante de la Historia del mundo,

Escuchados. Vale la pena. Si, nuestra palabra es siempre la misma: paz. Pero es la palabra que necesita el mundo; una necesidad urgente que la vuelve nueva.

Abriremos los ojos al alta de este nuevo año y observamos dos órdenes de hechos generales que afectan fuertemente al mundo, a los pueblos, a las familias, y a los individuos. Creemos que estos hechos influyen profunda y directamente en nuestros destinos y cada uno de nosotros puede ser su horizonte.

categoría señalan todos ellos un retorno a ideas y obras que la experiencia trágica de la guerra pareciera haber anulado o debiera haber anulado.

Observad el primer orden de hechos. En realidad no es un orden sino más bien un desorden; ya que los hechos que reunimos en esta

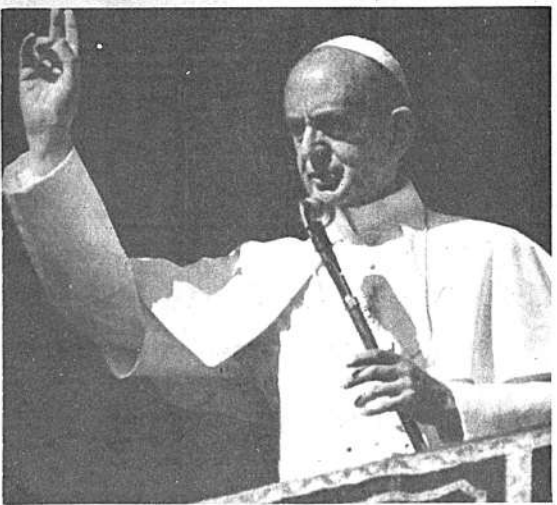
Al finalizar la guerra todos habían dicho: basta. ¿Basta a qué? Basta a todo lo que había generado una raza de conciencia, el necesario no sólo preparar las tumbas, curar las heridas, reparar los desastres, restituir a la tierra una imagen nueva y mejor, sino también anular las causas de la conflagración sufrida. Buscar y eliminar las causas, ésta fue la idea aceptada. El mundo respiró.

Ciertamente, parecía que estuviera por nacer una era nueva, la de la paz universal. (1). Todos parecían dispuestos a cambios radicales, a fin de evitar nuevos conflictos. Partiendo de las estructuras políticas sociales y económicas, se llegó a proyectar un horizonte de innovaciones morales y sociales maravillosas; se habló de justicia, de derechos humanos, de promoción de los débiles, de convivencia ordenada, de colaboración organizada y de unión mundial.

Se realizaron gestos admirables los vencedores, por ejemplo, se convirtieron en socorridores de los vencidos; se fundaron importantes instituciones; el mundo comenzó a organizarse sobre principios de solidaridad y bienestar común. Parecía definitivamente trazado el camino hacia la paz, como condición normal y constitucional de la vida del mundo.

Pero ¿qué vemos después de veinticinco años de este real e idílico progreso? Vemos, ante todo, que las guerras, arrebatadas, ya, acá y allá y parecen plagas incurables, que amenazan extenderse y agravarse. Vemos que continúan creciendo, acá y allá, las discriminaciones sociales, raciales, y religiosas; vemos surgir la mentalidad de analfabeta hombre parece reafirmarse sobre posiciones, psicológicas, sobre los débiles; vemos que el pasado. Reanuda los caminos de ayer. Retorna la supremacía de los intereses económicos, (2), con el ínfimo abuso de la explotación de los débiles; retorna el hábito del odio (3) y de la lucha de clases y renace así una guerra internacional y civil endémica; retorna la completitud por el sistema nacional y el poder político; retorna el brazo de hierro de las instituciones en pugna, de los individuos cerrados e insensibles de las razas y los sistemas ideológicos, se recurre a la tortura y al terrorismo; se recurre al odio y a la violencia, como a fuego ideal sin tener en cuenta el incendio que puede sobrevenir; se continúa la paz como un puro equilibrio de fuerzas poderosas y armas espantosas; se siente estrechamente el temor de que una improductiva fatal explosión confagrará los inconcebibles e irreversibles. ¿Qué sucede? ¿Qué vamo? ¿Qué es lo que nos ha funcionado o ha fallado? ¿Debemos resignarnos, dudando que un hombre sea capaz de lograr una paz justa y segura, renunciando a plasmar la esperanza y la men-

(Pasa a la página 3)



DÍA MUNDIAL DE LA PAZ.- Con motivo del Día Mundial de la Paz, que se celebra hoy, el Papa Pablo VI hizo un llamado a toda la humanidad para que se trabaje por una paz basada en la justicia y en el respeto a todos los hombres.



ANUNCIO.- En su mensaje dirigido ayer a la Nación, con motivo del nuevo año, el Presidente Juan José Torres anunció que, luego de aprobarse una nueva Constitución mediante un referéndum, serán convocadas las elecciones para nombrar a las autoridades del país.

Empresa minera carbonífera es estatizada por Allende

LOTA, CHILE, 31 (AP).- El Presidente Salvador Allende despistó hoy el año anunciando a los chilenos la estatificación de una enorme empresa privada que explota los principales yacimientos carboníferos del país.

En un viaje de domingo a esta zona carbonífera a 350 kilómetros al Sur de Santiago, el Presidente anunció en una concentración de los trabajadores del carbón, que su gobierno ha llegado a un acuerdo con la empresa privada "Carbonífera Lota Schwager", para hacerse cargo de ella.

La empresa, con capitales chilenos, explota las minas de carbón en esta zona, que tienen una producción de 3.800 toneladas diarias. El anuncio sigue en pocas horas a otro formulado ayer por Allende a la nación, sobre el envío al Congreso de un proyecto de ley para estatificar íntegramente todos los bancos privados del país.

Antes en el mes, el Presidente ya había propuesto un proyecto de reforma constitucional para nacionalizar los multimillonarios intereses norteamericanos en las minas de cobre del país, Chile es el primer exportador mundial de cobre.

Para la estatificación de "Lota Schwager" Allende no necesita la aprobación de una ley, por cuanto está operando mediante un acuerdo libremente aceptado por la empresa.

Allende calificó la operación de "un acuerdo directo con la compañía" a la que describió como "agraciada" con deudas multimillonarias y en aumento, con una producción decreciente y "falta de recursos financieros para desarrollarse".

A través del arreglo, la Corporación de Fomento (CORFO), la Agencia Gubernamental de Desarrollo, se hará cargo a corto plazo de la mina, y a más largo plazo de la totalidad de ellas.

Aseguró el Presidente que en la operación "el gobierno no desmoronará un solo centavo", por cuanto se hará cargo de las deudas de la empresa. La empresa conservará una parte del activo, no vinculado a la producción. Parte de ese capital se destinará a una empresa turística, en la cual el gobierno tomará cargo.

El presidente dijo que mientras se completan las operaciones financieras, aún en trámite, el Gobierno asume de inmediato la operación de la empresa, designando a sus máximos ejecutivos. Allend dijo que muchos de ellos serán trabajadores de la empresa.



MANIFESTACION.- París, 31 (AP).- Bajo una tormenta de nieve y lluvia, manifestantes de la Liga Internacional contra el Antisemitismo marchan en París, masche, para protestar por los penas contra judíos en Leningrado. (RADIOFOTO AP exclusiva para PRESENCIA)

En Moscú

Penas de muerte impuestas a 2 judíos fueron conmutadas por las de prisión

MOSCÚ, 31 (AP).- Un tribunal de apelaciones redujo hoy a 15 años de prisión las penas de muerte impuestas a dos judíos de Leningrado que intentaron secuestrar una avioneta para huir a Suécia en junio pasado.

El tribunal supremo de la federación rusa conmutó las penas de muerte que fueron decretadas una semana antes a Mark Dymshits, y Eduard Kuznetsov.

Los judíos de Moscú, reconocidos por la clonación del tribunal superior, la atribuyeron a las críticas expresadas en todo el mundo y a la coincidencia de la conmutación de la pena de muerte de seis separatistas vascos en España.

Las severas sentencias anunciadas originalmente por el tribunal de Leningrado en la víspera de noche buena fueron interpretadas como un esfuerzo para desalentar a los judíos que pretenden secuestrar avionetas para emigrar a Israel.



RESCATE.- Hyden, Kentucky, 31 (AP).- Grupos de rescate se apresan a rescatar ocho colibreros de las minas que murieron en una explosión en la mina de carbón de la Philby Co. (RADIOFOTO AP exclusiva para PRESENCIA)

MANIFESTACION DE ABOGADOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31 (AP).- Los abogados de Buenos Aires realizaron hoy un nuevo acto de tracción callejera, demandando conocer la suerte de uno de sus colegas, que desapareció hace 15 días y cuyo ajusticiamiento anunció ayer un presunto grupo derechista.

El abogado izquierdista Néstor Martínez, de 36 años, que se dedicaba a la defensa de detenidos políticos y gremiales, desapareció el 16 de diciembre junto con Nildo Centeno, uno de sus clientes.

GOBIERNO URUGUAYO SUSPENDE RESTRICCIONES A LA PRENSA

MONTEVIDEO 31 (AP).- El presidente Jorge Pacheco Areco resolvió hoy suspender todas las restricciones impuestas anteriormente a los órganos de difusión sobre las actividades del Movimiento Guerrillero Urbano Tupamaro.

La sorpresiva decisión se anunció luego de una inesperada reunión del presidente con su consejo de ministros de once miembros.

La severa prohibición a la prensa local para que se difundiera noticias relacionadas con las actividades terroristas identificando a los guerrilleros por su denominación tupamaros, había sido dispuesta el año pasado cuando se acentuaron las actividades de esos elementos en su campaña por derrocar al gobierno de Honec dura del presidente Pacheco.



MARCHA CONTRA LA GUERRA. Chicago, 31 (AP). Manifestantes contra la guerra interrumpe discusión sobre violencia y la política en el programa del Congreso de la Asociación Norteamericana para el Progreso de la Ciencia de Chicago. El hombre identificado como Richard Kunes, maestro de la ciudad de Nueva York, sostiene su mano sobre la cabeza de Joseph Costas, Presidente del grupo de oradores. A la derecha, Newton H. Long, de la Universidad de Misuri en San Luis, miembro del grupo de oradores. (Radiofot, especial para Presencia, Bolivia)

Primera semana de 1971:

ALALC analizará un polémico proyecto sobre petroquímica

MONTEVIDEO 31 (INTER PRESS SERVICE). La primera semana de 1971 será agitada en la asociación latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), pendiente sobre ella la amenaza de un enfrentamiento entre "países chicos" y "países grandes" a raíz de un proyecto de acuerdo de complementación industrial para el sector petroquímico, propuesto por Argentina, Brasil, México y Venezuela.

Gobierno chileno levantó censura a una radioemisora

Por el mismo, estas naciones acuerdan concederle beneficios temporarios para regular sus respectivas producciones -según expresiones de los técnicos- "sobrantes" y "faltantes". La iniciativa despertó fuertes resistencias en los restantes miembros del sistema, especialmente entre los países del acuerdo Subregional Andino, que estarían dispuestos a vetar el proyecto cuando sea considerado por el Comité Ejecutivo permanente de la ALALC en la primera semana de enero, posiblemente el martes 5.

Dos salvedades fundamentales formulan los opositores al acuerdo. En primer lugar se afirma que se trata de una maniobra de grandes empresas extranjeras en su propio beneficio y destinada a controlar la incipiente industria petroquímica latinoamericana. De esta forma se comenta en los corrillos de las delegaciones andinas: "El Trust Petrolero Internacional se reparará y dominará al mercado continental de acuerdo a sus propios intereses, sin tener en cuenta los intereses propios de la zona".

En segundo término, se entiende que el proyecto conlleva liquidar las aspiraciones de los países de menor potencial económico a contar con su propia industria petroquímica. Ninguna nación pequeña -dijo a Inter Press Service el asesor uruguayo Zubaloff- realizará las formidables inversiones que requiere el sector si las concesiones son temporarias y si el mercado está dominado por los países grandes. ¿Para qué van a ampliar sus plantas o a invertir en la elaboración de determinado producto, con vistas a la exportación a un mercado ampliado, si las gravaciones serán, supongamos, por un año?"

El proyecto rompió la tradicional calma veraniega de la ALALC, y todas las delegaciones están enfrascadas en la consideración del espinoso asunto. Trascendió que los representantes de Venezuela buscan, pese a ser parte interesada en la controversia, una mediación que permita una salida que al tiempo de evitar el veto la distancia del Grupo Andino, al cual aspira a ingresar.

La importancia del tema está dada en buena medida por las previsiones y antiguas cifras que se dispone en la sede de la ALALC acerca de la petroquímica: en 1964 el consumo de la zona llegó a 3.500.000 toneladas equivalentes a 555 millones de dólares, previendo que ese consumo superó, en 1970, las doce millones de toneladas. Los cuatro países que firman el acuerdo controlan más del 70 por ciento de la producción petroquímica de la zona, en la cual

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Chuño. No. 285.- Teléfono 5-4849.

Compra Venta

1 Libra Esterlina	\$b. 130.-	158.-
(oro)	\$b. 130.-	158.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	12.-	12.11
1 Escudo	0.50	0.60
100 Solas	24.-	24.-
1 Cruzeiro	2.20	2.00
1 Peso Argentino	28.-	31.-

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 31 de diciembre de 1970.

En la Argentina

"Prensa Libre" critica a gobierno de Bolivia por la liberación de Debray

BUENOS AIRES, 31 (AP). El diario conservador "La Prensa" critica hoy al gobierno de BOLIVIA por la liberación de Regis Debray y otros procesados, y al de Chile por haberlos acogido en su territorio.

"El mundo da pasos inconcebibles, y los peores ejemplos de ello se presentan en esta América

desquiciada, desmoralizada y sofisticada por paradosas intelectuales de festival folclórico, nadie ha previsto nada y todo puede esperarse. Todo, menos la sensatez, la clarividencia y el sentido de la responsabilidad. Edite el diario, al criticar a ambos gobiernos.

"El gobierno de BOLIVIA, de cuyo carácter e intenciones es difícil informarse, ha liberado y expulsado de su territorio a dos miembros, extranjeros ambos, de la guerrilla comunista que llevó a aquel país en 1967 el eje del levantamiento armado conocido por el "Che" Guevara, extranjero también," dice "La Prensa".

"El gobierno de La Paz los ha destruido a Chile, nuevo refugio continental de conspiradores revolucionarios. Al hacerlo, el gobierno de BOLIVIA ha formulado declaraciones según las cuales los expulsados cuentan con el "Índole moral del pueblo boliviano en sus sectores más representativos" ha dicho que con su actitud ofreció "una contribución al surgimiento de un espíritu colectivamente revolucionario y creador" y ha recordado su promesa de que "para navidad no existiría un solo preso político", sigue diciendo el principal editorial del diario.

Inglaterra aporta fondos al Mercado Común Europeo

LONDRES, 31 (INTER PRESS SERVICE). Desde que el jueves 17 Geoffrey Rippon anunció en la cámara de los comunes el deseo del gobierno de participar, gradualmente, en el convenio financiero suscrito con la comunidad de los seis, las relaciones entre Inglaterra y el continente parecían haber encontrado la buena senda. Si bien es cierto que el camino para el ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común quedó desbaratado cuando Londres aceptó un período de tres a cinco años para adecuar su industria y su producción agropecuaria al ritmo de comercialización de la comunidad, surgieron algunos obstáculos en cuanto a las sumas que el gobierno inglés debía aportar a la comunidad.

Rippon aceptó en nombre del gobierno de Londres los porcentajes impuestos por la comunidad; después de transcurridos los 5 años de plazo para el ingreso progresivo.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas No.

CC-20/70.-Pedido 27006/TVM-272/70.-

Almacén Oruro.

A petición de los interesados, la Convocatoria: CC-20/70 por 100 UNIDADES DE VEHICULOS

en su fecha de presentación de propuestas, ha sido prorrogada hasta hs. 12 del día Jueves 21 de Enero de 1971, debiendo efectuarse la apertura de las mismas el mismo día a las 15.-

La Paz, 30 de Diciembre de 1970.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Convocatoria a Propuestas 2-70 para provisión de medicamentos

La Caja de Seguro Social de Choferes convoca a propuestas a los representantes de laboratorios y fábricas del exterior o nacionales, para la provisión de medicamentos, de acuerdo al listado y pliego de especificaciones que se proporcionará a las firmas interesadas.

La adquisición se efectuará con pago al contado o apertura de Acreditativo por el 100% del valor de la mercadería.

Las propuestas con las formalidades de ley deberán ser presentadas, en sobre cerrado y lacrado, hasta el 27 de enero de 1971 a horas 18.00 Improrrogablemente, en la Secretaría de la Caja, Avenida Arce 2316 2o. piso, con la leyenda CONVOCATORIA MEDICAMENTOS 2-70.

La Paz, Diciembre de 1970

EL DIRECTORIO

INGLES INTENSIVO INGLES

Clases INTENSIVAS de inglés por Períodos cortos de seis semanas. Clasificación por Edades y Niveles.

ELEMENTAL INTERMEDIO

AVANZADO CONVERSACION

Horarios convenientes para oficinistas y Profesionales.

CURSOS DE VERANO

Clases especiales durante las vacaciones para alumnos de los ciclos;

BÁSICO - INTERMEDIO y MEDIO

Cursos de Nivelación para desquintantes. Dos clases Diarias. Laboratorio Electrónico. Profesores Especializados. Ayudas Visuales. Las clases comienzan el día lunes 4 de enero.

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335
Teléfono 27686

ANEXO

Zapata 110
Teléfono 40703

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

Formula sus mejores augurios

de felicidad y hace votos por el

bienestar y prosperidad de sus

Accionistas en el próximo año de 1971.

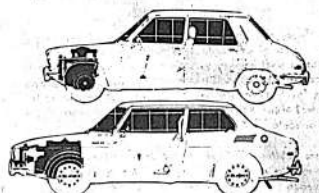
AGRADECIMIENTO

La familia Ruiz agradece públicamente al traumatólogo DR. JOSE GUTIERREZ, por la exitosa intervención quirúrgica realizada en su hija Celia Ruiz Kucharky.

La Paz, Enero de 1971.

[Aprenda en un año]

MECANICA AUTOMOTRIZ Y CHOFER PROFESIONAL
dos profesiones en un solo curso



inscripciones desde el 15 de enero

INDIANAPOLIS

AV. MCAL. SANTA CRUZ N° 999 TELEFONO 28783

Universidad Autónoma

"Gabriel René Moreno"

Facultad NI. de Medicina Veterinaria

Aviso para exámenes de desquite

La Secretaría Técnica convoca a los alumnos de esta Facultad para rendir exámenes de desquite del ciclo pasado, del 4 al 11 de enero del año 1971, de acuerdo al siguiente rol:

MATERIA	FECHA	Hrs.
Castellano	4 de enero 1971	15
Histología	4 de enero 1971	8:30
Pot. Especial	4 de enero 1971	15
Zoología	5 de enero 1971	15
Matemáticas	6 de enero 1971	15
Biología	7 de enero 1971	15
Anatomía	11 de enero 1971	15

Santa Cruz, 23 de diciembre de 1970

NOTA IMPORTANTE.- El 2° Ciclo se inicia a partir del 4 de enero de 1971.

Dr. José Ernesto Ribera
SECRETARIO TECNICO

Movimiento Nacionalista Revolucionario

El Comando Departamental de La Paz del M.N.R. hace llegar su saludo fraternal de felicitación en este 1o. de Enero de 1971 a toda la militancia sacrificada y heroica compuesta por obreros, campesinos, juveniles, profesionales y compañeros de la clase media, para decirles que hoy, más que nunca, nos encontramos unidos, no obstante la traición de unos cuantos que, por lucro y ambición personal, negocian a nombre del partido.

En esta fecha de trascendental importancia también demostramos nuestra amargura y protesta por la injusticia que sufre nuestro Jefe c. Víctor Paz Estenssoro, al habersele negado la respectiva visa para su ingreso al país.

Asimismo ratificamos nuestra fe y lealtad al Jefe del Partido c. Víctor Paz Estenssoro y al actual Jefe en ejercicio c. Hernán Siles Zuazo.

Finalmente manifestamos a los detractores del glorioso M.N.R. que un partido que en función de gobierno procedió a la nacionalización de las minas y cambió las estructuras sociales al incorporar a la vida nacional a más de tres millones de campesinos a través de la Ley de Reforma Agraria, no necesita de Certificado de Revolución como de izquierda, ya que el M.N.R. es el único Partido Político que en función de gobierno ha cumplido con un programa en favor de todo el pueblo de Bolivia.

Quienes se quieren valer de las banderas del socialismo son los eternos traficantes de la sigla del Partido, que en el momento del sacrificio fueron siempre los cobardes sirvientes del oportunismo.

La Paz, 1o. de enero de 1970

Raul Roca Rivero
Guillermo Vilela S.
Guillermo Muñoz de la Barra.
René Concha Córdova
César Altaga Birbuet
Bernardino García
Ernesto Centellas
Arnulfo Quino
Gladys Herrera
José Paredes,

Julio León Rada
Antonio Zamora
Guillermo Barrera del C
René Concha Córdova
Matlo Gorená
Eduardo Claros
Hugo Crialas
Arminio Machicado
Hugo Jiménez F.

Universidad Tomás Frías

Facultad de Ingeniería

Civil, Minas, Geología

Ingreso de Bachilleres

Se comunica a los bachilleres interesados que las clases de revisión de materias del ciclo medio, se iniciarán el día Lunes 4 de Enero de 1971, bajo las siguientes bases:

CURSO VESTIBULAR Oportivo del 4 al 16 de Enero
CURSO PREFACULTATIVO Obligatorio del 18 de enero, al 31 de Marzo.
Asistencia 80% Prácticas 80%

PRIMER CURSO FACULTATIVO 1o. de Abril de 1971

Inscripciones a partir del día 28 del mes en curso

Potosí 17 de diciembre de 1970

LA SECRETARIA

PRESENCIA

Carta abierta a Salvador Allende

Doctor Allende

Hace muchos días que quería escribirle esta carta, esperando sólo que se silenciara toda la euforia de su triunfo y exaltación de la presidencia en Chile. Pero, creo que ahora es oportuno porque, además, estas fechas de fin de año aunque no tome tanta fuerza, el profundo significado de la Navidad, son particularmente propicias para la comunicación.

Como usted conoce la expectativa del mundo ante sus declaraciones y los primeros actos de su gobierno. Como usted comprende, mi país, ha estado asomado en esa expectativa. Muchas palabras suyas repetidas por cable en los cuatro puntos cardinales, han quedado resonando como un eco gigantesco, en esta parte de los Andes: "Verdad", "Justicia", "Dignidad del hombre", "Rechazo a toda clase de discriminaciones".

Pues bien, doctor Allende, aquí viene la razón de esta carta: yo me he sentido atraído, en ese montón de papeles de asuntos que usted debe estudiar y resolver, hay uno en el que me he sentido atraído.

Está sobre esa mesa ya cerca de cien años, porque ninguno de sus antecesores tuvo el suficiente calor de atención para dar una solución, a pesar de que muchos chilenos llueven aconsejaron solucionar el doloroso caso del bilingüe, por el bien del mismo Chile.

Como usted puede ver, a pesar del tiempo que permanece pendiente sobre el mismo caso, se ve un papel nuevo, actual, porque se trata de algo vivo y palpante, que es una demanda PERMANENTE de "justicia", de "justicia" y de "dignidad del pueblo".

Usted no puede desconocer y las ideales de solidaridad humana, sus propósitos de luchar contra las discriminaciones que crean injusticia, su ideología por la comprensión y el respeto a la reclamación PERMANENTE de un pueblo que sufre dependencia y sufre injusticia.

No necesito recordarle la verdad histórica, ni las ingentes riquezas que Chile extrajo del litral boliviano, durante el siglo pasado, porque usted, doctor Allende, conoce todo eso perfectamente y no tiene tiempo para leer cartas extensas. Sólo quiero decirle que en la extracción de nuestro Continente, un pueblo espera que, esta vez, no sean las palabras simples sino que sean las acciones, la reparación de una injusticia, inicie una era nueva de entendimiento entre los pueblos de América.

Doctor Allende, Bolivia espera su palabra.

Al día siguiente de Mende, La Paz, 13 de diciembre de 1970
Cordialmente al Sr. Presidente del Perú

La paz verdadera debe fundarse en la...

(Viene de la página 1)

La paz en la educación de los niños es la verdadera paz. Afortunadamente, ante nuestra observación se perfiló otro esquema de ideas y hechos: el de la paz progresiva. Pues, a pesar de todo, el mundo se está moviendo hacia la paz, pero no obstante la paz camina y se afianza en el mundo con la paz que se plantea en el futuro: la paz es necesaria. Ella comporta el progreso moral de la humanidad, decididamente, ella es la verdadera paz.

También existe la paz que se encuentra favorecida por el creciente beneficio de la opinión pública, convencida de la absurdez de la guerra por guerra misma y de la guerra como una y fatal medio para dirimir las controversias entre los hombres. El mundo se está moviendo hacia la paz, pero no obstante la paz camina y se afianza en el mundo con la paz que se plantea en el futuro: la paz es necesaria. Ella comporta el progreso moral de la humanidad, decididamente, ella es la verdadera paz.

El mundo se está moviendo hacia la paz, pero no obstante la paz camina y se afianza en el mundo con la paz que se plantea en el futuro: la paz es necesaria. Ella comporta el progreso moral de la humanidad, decididamente, ella es la verdadera paz.

El mundo se está moviendo hacia la paz, pero no obstante la paz camina y se afianza en el mundo con la paz que se plantea en el futuro: la paz es necesaria. Ella comporta el progreso moral de la humanidad, decididamente, ella es la verdadera paz.

El mundo se está moviendo hacia la paz, pero no obstante la paz camina y se afianza en el mundo con la paz que se plantea en el futuro: la paz es necesaria. Ella comporta el progreso moral de la humanidad, decididamente, ella es la verdadera paz.

Montevideo, (NA).—El Uruguay, mirado hace veinte años como un pedazo del paraíso, recordado en América Latina como el país de los mil años de los años oscuros de sus historias.

Se consulta al hombre de la calle, le dirá: "No se puede vivir más aquí". "Hay que probar suerte en el extranjero". Y en otros tantos países, en un exodo sin precedentes. Muchos, cruzan el Plata, hacia la gran metrópoli vecina, Buenos Aires, buscando un futuro mejor, pero los que se quedan en el país sufren dos y medio, dentro del mundo de las medidas propias de seguridad.

Resumiendo historia, el Ejecutivo legítimo motivos, para "mantener el orden" por decretos. Los conflictos con el parlamento no han permitido decisiones ni transacciones políticas. El Poder Judicial quedó a un lado, y por propia iniciativa, se retiró a los liberados por los jueces. También hubo disolución de partidos, clausura de diarios, censura casi de todo, y un fin de intervenciones a organismos, sobre todo la Enseñanza, que terminó con el embargo del libro de los liceos montevideanos.

Por último la rondadadita de ministros de turno en un gabinete férreo de conspiraciones representativas de las oligarquías, estancieros, unos, financieros otros, todos vinculados a grupos fuertes de poder económico. Todo esto de vida y de muerte, es captado por el pueblo, que se ve envuelto en una red cada vez más trenzada.

El otro lado, la economía y hambre junto a estas espesas y hijos, por estas razones hace tiempo venimos buscando mejoras en nuestras pensiones, por otra parte hemos solicitado el reconocimiento del "Problema del Bilingüe" que se paga a los Beneméritos de la Patria jubilados de la Administración Pública, aspiración que hemos planteado a los Gobiernos pasados, especialmente a los Generales ex Presidentes de la Nación sin encontrar solución favorable.

Algunos datos y números, pueden ayudar. La leche aumentó un 20%. El consumo montevideano de la leche en los últimos años en 320 mil litros diarios, para una población mayor de un millón doscientos mil habitantes. En contraposición a un obvio crecimiento vegetativo. El último aumento se han sentir en los sectores más humildes.

Síntesis y CUTCSA, la moneda de la ley, en el transporte, puede pagar los aumentos salariales con tal holgura, que según estadísticas, sale favorecida con un saldo de 35 mil millones.

Gray: ¿año oscuro?

Por JAVIER PEREZ

El aumento global de las bebidas en un 11% augura al Uruguay un verano más sediento, aunque eso implique ganancias considerables a empresas de bebidas, que proyectan el 90 % del consumo.

A todo esto se suman las expectativas políticas de las elecciones para 1971. Las conjeturas, en primer lugar, versan sobre su posibilidad real de llevarse a cabo. Son variados los puntos de vista. "No habrá", "...El gobernador ganará", "...De seguir así, se suprimen".

Últimamente fueron prohibidos dos concentraciones pre-electorales, preparadas por sectores del batallismo, que pertenecen al mismo lema que el partido gobernante, pero que se oponen a las elecciones del Presidente. En cambio no se pasó obstáculo a una promovida por el sector que se opone al batallismo.

Esto ha traído manifestaciones de trépanos babilonias partidarias.

Finalmente se espera para antes de fin de año el discursito del Presidente Pacheco. Se rumorea que decretaría el caso de las modas de seguridad. Y asimismo explicaría una serie de medidas económicas tomadas por el gobierno en el año que va. Irónicamente no falta el comentario de que a fin de cuentas los uruguayos necesitan coraje, para aguantar en las próximas fiestas, el clásico salido de "Feliz Año Nuevo".

En un nuevo intento por mejorar la situación económica, el excoordinador del Gobierno Revolucionario, Div. 1, don José Torres González, solicitó atención favorable a nuestras justas demandas, lo hacemos mediante la presentación de la resolución del señor Presidente revolucionario, quien promete mejorar las condiciones de vida de los desamparados, como lo ha demostrado al repotenciar los salarios del sector minero con verdadera justicia que lo agasaja.

Sof. Mr. Elías D. Gamarrá VICEPRESIDENTE. Sof. Mr. Ponciano Díaz T. SECRETARIO GENERAL.

Nadie puede decirnos sobre el origen de la estrategia comunista desmontando la conquista del "Che Guevara" y de sus seguidores, pero el P. comunista y aliados por el P. comunista con influencia en el ámbito obrero como Juan Lechín, y a las montañas se fue, después de la caída del comunismo, los nombres geográficos Regis Debray, normalista francés, el teórico del "Nuevo Vietnam", el teórico de la "Guerra de liberación", el de la "Condición Humana" y de sus aventuras en China, no se caían por los suelos.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

Por la presente nota, desmentimos esa falsa apreciación haciendo saber a la opinión pública, que los reclamos referidos hasta la fecha no fueron.

testes de la época

Por MIGUEL F. MARQUEZ Y DE LA CERRA

Yo no sé si la actual generación se sentirá en su centro en su periferia. Hablo de la mía, no sólo por el momento, sino por el tiempo. Yo sé que a todos los hombres de mi edad les está ocurriendo lo que a mí. Pero de lo que no tengo la mínima duda es de que eso desconcierte a que, hablo, por ejemplo, Antón Chéjov en "El jarro de los cuervos", ha invadido las letras y, en general, toda forma de expresión.

Esa dolencia se viene incubando desde hace más de cincuenta años. La generación de la post-guerra de 1914 - dice Stephen Swigg - se emancipó de golpe, brutalmente, y ahora voy preguntando la vida, atrápa realismo en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

testes de la época

Por MIGUEL F. MARQUEZ Y DE LA CERRA

Yo no sé si la actual generación se sentirá en su centro en su periferia. Hablo de la mía, no sólo por el momento, sino por el tiempo. Yo sé que a todos los hombres de mi edad les está ocurriendo lo que a mí. Pero de lo que no tengo la mínima duda es de que eso desconcierte a que, hablo, por ejemplo, Antón Chéjov en "El jarro de los cuervos", ha invadido las letras y, en general, toda forma de expresión.

Esa dolencia se viene incubando desde hace más de cincuenta años. La generación de la post-guerra de 1914 - dice Stephen Swigg - se emancipó de golpe, brutalmente, y ahora voy preguntando la vida, atrápa realismo en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

testes de la época

Por MIGUEL F. MARQUEZ Y DE LA CERRA

Yo no sé si la actual generación se sentirá en su centro en su periferia. Hablo de la mía, no sólo por el momento, sino por el tiempo. Yo sé que a todos los hombres de mi edad les está ocurriendo lo que a mí. Pero de lo que no tengo la mínima duda es de que eso desconcierte a que, hablo, por ejemplo, Antón Chéjov en "El jarro de los cuervos", ha invadido las letras y, en general, toda forma de expresión.

Esa dolencia se viene incubando desde hace más de cincuenta años. La generación de la post-guerra de 1914 - dice Stephen Swigg - se emancipó de golpe, brutalmente, y ahora voy preguntando la vida, atrápa realismo en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana. La vida victoriana se atrapa en la vida de la época victoriana.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En la tragedia griega, el protagonista, o es salvado en el último momento, como en las películas americanas de mi niñez, con una intervención DEUS EX MACHINA, o se forma la de Dios es Cristo entre las lágrimas de hombres y semidioses. Por eso los héroes de la tragedia griega, que dormían, todos en la cama, y con el mismo plato, se caían al suelo, se desahogaban y se desahogaban en señal de angustia, de desesperación o de arrepentimiento. Luego, sencillamente, recordaba que tenían hambre. Lo mismo que Escoto, que no podía ser de otra manera, siempre PASABA ALGO. Me daba una a sus hijos. Prometo ser enmendado a una alta roca para que una águila venga con regularidad cronometrada a picotearla las entrañas aborrecidas.

En Chile Avanza reforma agraria

SANTIAGO DE CHILE, 31 (INTER PRESS SERVICE). La Corporación de Reforma Agraria (CORA), ente estatal encargado de la ejecución de la reforma, tomó posesión de sesenta predios, cuya explotación ya había sido acordada antes de asumir el Gobierno del Presidente Salvador Allende, restando únicamente su posesión misma. Las tierras en cuestión se hallan en provincias ubicadas tanto al Norte como al Sur del país, y totalizan treinta mil hectáreas.

Toma de posesión se hizo dentro de la mayor normalidad, aunque, dado el tenso clima agrario imperante en la provincia de Cautín, al sur del país, algunas empujadas fueron causa errónea de que se habían producido incidentes. El Vicepresidente de CORA, David Baytelman, reiteró que la reforma agraria seguiría cumpliendo dentro de márgenes estrictamente legales, aunque sin vacilaciones.

En torno a la situación imperante en el agro, la prensa crítica hoy la forma en que, al término de una sesión secreta de la Cámara de Diputados, se hubiera filtrado una información en el sentido de que un parlamentario de derecha denunció la existencia de un presunto campo de adiestramiento guerrillero en la Provincia de Valdivia. Al respecto, el matutino "Puro Chile", dice hoy que "fuentes del Ministerio del Interior expresaron que las informaciones proporcionadas dejaban en evidencia que la CIA estaba comprometida en la conspiración reaccionaria".

En 1970 Desempleo en masa afectó a africanos

LONDRES, 31 (AP). Desempleo en masa afectó a las naciones africanas en 1970 cuando el continente subdesarrollado luchó por desarrollar una economía capaz de resguardar una población de rápido crecimiento.

Funcionarios en Kenia calculan que los trabajadores nuevos pararán a los trabajos de nueva creación en una proporción de 3 a 1. En Ghana, están sin empleo alrededor de 200.000 jóvenes de 15 millones y medio de ciudadanos del país. En muchos países africanos, la transformación de economía independiente hace diez años ha alterado escasezmente el viejo patrón de subsistencia.

Los nuevos rescaceros y los hoteles de lujo para turistas en las capitales africanas ocultan frecuentemente las casuchas miserables y las maltratadas calles de los desempleados e indigentes. Todavía los africanos siguen volcándose sobre las ciudades buscando mejorar su suerte.

La población del continente, ahora de más de 350 millones, se espera que se duplique para el fin del siglo, y una generación con mejor educación está demandando una vida mejor.

Argentina: Asaltan oficina correos

-BUENOS AIRES, 31 (AP). La Oficina Central de Correos de Córdoba fue asaltada hoy por cinco individuos y dos policías fueron agredidos a balazos en esta capital, al proseguir la ola de terrorismo que asuela a Argentina.

Ayer un policía de guardia frente a la residencia del presidente Roberto M. Levingston, fue muerto a balazos por un presunto miembro de un grupo clandestino, que al huir arrojó dos granadas contra el lugar.

También ayer, en Córdoba, una joven guerrillera urbana y un policía resultaron muertos tras un tiroteo, después que un comando terrorista asaltó un banco. Cinco policías y un terrorista resultaron heridos. Este último fue detenido junto con tres cómplices, pero un sexto asistente logró escapar con el botín de 6.000 nuevos pesos (2.500 dólares).

El asalto contra la oficina de correos de Córdoba, enclavada en pleno centro de esa ciudad industrial, fue perpetrado esta mañana por cinco individuos armados, que redujeron al personal de la tesorería. Se apoderaron de 20.000 nuevos pesos (12.500 dólares) y huyeron en un automóvil que los aguardaba.

Sorprendió la audacia de los asaltantes, pertenecientes a un grupo guerrillero urbano no identificado, en razón de que el centro de Córdoba era objeto de un intenso patrullaje policial desde el asalto bancario de ayer.

Dos agentes de la Policía Federal que montaban guardia frente a los talleres gráficos de una empresa editorial en esta capital, fueron agredidos a balazos esta madrugada por los ocupantes de un vehículo que usó una alta velocidad. Los policías repelieron el ataque pero el automóvil logró huir.

Se informó hoy que personal de la sección política de la Policía Federal se trasladó esta mañana a Córdoba, para interrogar a los detenidos que participaron del asalto al banco provincial de aquella ciudad.

RESULTADOS DEL SORTEO DE AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES LLEVADO A CABO EN EL AUDITORIO DE RADIO MENDEZ, A LAS 20 HORAS DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1970, ANTE NOTARIO PUBLICO.

No. del Premio	No. del Boleto	Departamento	Provincia	Localidad	P R E M I O	FIRMA QUE OTORGA EL AGUINALDO
1.-	70612	La Paz			1 aspiradora de aire eléctrica "National"	Alke & Cia. (Bolivia) S.A.
2.-	127103	La Paz			1 muñeca japonesa	Almacenes PATIMA
3.-	74009	Magdalena			1 tela para dama	Almacenes 7 MARES
4.-	9997	Sa. Cruz			1 máquina de escribir REMINGTON portátil	Arauco Prado & Cia.
5.-	07758	Villazón			1 juego utensilios de cocina ECKO	Bazar y Ferreteria "ALEMAN"
6.-	4311	Cochabamba			1 juego utensilios de cocina ECKO	Bazar y Ferreteria "ALEMAN"
7.-	62884	Cobija			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
8.-	66149	Riberalta			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
9.-	59098	Camiri			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
10.-	57678	Tarija			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
11.-	59097	Tarija			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
12.-	36800	Sucre			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
13.-	140741	La Paz			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
14.-	88327	La Paz			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
15.-	60602	Colquiri			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
16.-	142859	Colquiri			1 Paq. Cig. Colorado y 1 Paq. Cig. BIG-BEN	Bolivian American Tabaco S.A.
17.-	3217	Cochabamba			1 cuadro denominado "ALEGRIA"	Bolivar Mauri, Jaime (Pintor Muralistas)
18.-	27044	Santa Cruz			1 pasaje ida y vuelta a Buenos Aires (tipo turista)	Brasir Inter Gran Poder
19.-	99871	La Paz			1 juguete eléctrico	Casa Importadora R. Montero
20.-	79312	Bermejo			1 anafe PRIMUS	Casa Importadora R. Montero
21.-	52377	Potosí			1 anafe PRIMUS	Casa Importadora R. Montero
22.-	1012	Cochabamba			1 anafe PRIMUS	Casa Importadora R. Montero
23.-	38031	Sucre			1 anafe PRIMUS	Casa Importadora R. Montero
24.-	95343	Quechisla			1 anafe PRIMUS	Casa Importadora R. Montero
25.-	61273	Trinidad			5 cajas de té "FIX" en bolistas	Casa Importadora R. Montero
26.-	31068	Oruro			5 cajas de té "FIX" en bolistas	Casa Importadora R. Montero
27.-	2156	Cochabamba			1 Cámara fotográfica KODAK Instamatic 35	CASA KAVLIN
28.-	73635	Mina Matilde			1 juego de porcelana para café (17 piezas)	CASA LIBERTY
29.-	3600	Cochabamba			4 botellas Singani "EL RANCHO"	COBANA
30.-	70510	Potosí			4 botellas Singani "EL RANCHO"	COMBOGEL
31.-	87528	La Paz			1 cámara fotográfica AGFA	COMBOGEL
32.-	17415	Santa Cruz			1 cámara fotográfica AGFA	CORPASA
33.-	140176	La Paz			1 cocina de gas "CHAMA" de 3 hornillas	Compañía Boliviana de Energía Eléctrica
34.-	75770	Tarija			1 botella de Westinghouse	Credinform Internacional
35.-	4603	Cochabamba			1 Póliza de Seguro contra accidentes válida por un año, por US\$ 10.000	
36.-	37454	Sucre			10 mts. de persianas FLEXALUM colocadas en domicilio y en el color que elija la persona.	Decoraciones AYLLIN
37.-	98145	La Paz			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
38.-	42948	Oruro			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
39.-	10492	Santa Cruz			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
40.-	58332	Tarija			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
41.-	8044	Santa Cruz			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
42.-	7299	Santa Cruz			4 discos Long-Play	Discolandia de Dueri & Cia.
43.-	31972	Oruro			4 discos Long-Play	Discos MENDEZ
44.-	123191	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	DISMO
45.-	112949	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
46.-	141225	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
47.-	10770	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
48.-	34730	Oruro			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
49.-	59120	Potosí			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
50.-	83297	Potosí			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
51.-	27920	Santa Cruz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
52.-	30284	Santa Cruz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
53.-	42915	Oruro			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
54.-	34299	Oruro			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
55.-	88062	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
56.-	119955	La Paz			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
57.-	66325	Riberalta			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
58.-	74028	Magdalena			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
59.-	57301	Tarija			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
60.-	58024	Tarija			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
61.-	38315	Sucre			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
62.-	36405	Sucre			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
63.-	4608	Cochabamba			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
64.-	2300	Cochabamba			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
65.-	66718	Tupiza			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
66.-	64760	Pulacayo			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
67.-	74495	Chocaya-Sta. Ana			1 libro "EL MUNDO EN SU MANO"	
68.-	90830	La Paz			1 lote (1 Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
69.-	44619	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
70.-	68034	Uyuni			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
71.-	57754	Tarija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
72.-	27287	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
73.-	36055	Sucre			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
74.-	62833	Cobija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
75.-	61166	Trinidad			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
76.-	61043	Trinidad			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
77.-	57778	Tarija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
78.-	56952	Tarija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
79.-	92557	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
80.-	43121	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
81.-	27090	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
82.-	18190	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
83.-	4329	Cochabamba			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
84.-	5447	Cochabamba			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
85.-	51026	Cochabamba			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
86.-	54780	Potosí			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
87.-	38411	Sucre			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
88.-	140301	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
89.-	7093	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
90.-	41429	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
91.-	12651	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
92.-	42127	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
93.-	53905	Potosí			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
94.-	5421	Cochabamba			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
95.-	78403	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
96.-	33169	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
97.-	31056	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
98.-	57159	Tarija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
99.-	56471	Tarija			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
100.-	30123	Santa Cruz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
101.-	23604	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
102.-	116478	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
103.-	37443	Sucre			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
104.-	3908	Cochabamba			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
105.-	39330	Sucre			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
106.-	65893	Tupiza			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
107.-	34444	Oruro			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
108.-	133157	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)
109.-	96270	La Paz			1 lote (Fco. Agua Colonia LONCHALANCE, 1 estuche jabón y Agua Colonia LONCHALANCE)	Drogueria Internacional (H. ABENDROTH)

110.-	..	4481	Oruro		1 carpeta de Iona p. Boy Scouts
111.-	..	13222	La Paz		1 bolsa de ardoir de 1 qq.
112.-	..	143503	La Paz		2 bolsas de azúcar de 1/2 y 3/4 qq. respectivamente
113.-	..	68710	Llallagua		1 radio NIVICO Mod. 7H4
114.-	..	18409	Santa Cruz		1 cocina a gas VOLCAN, 3 hornillas y 200 vasos térmicos y 6 vasos de 6 onzas conteniendo productos nacionales
115.-	..	4000	Cochabamba		1 canastón de productos 4711
116.-	..	13948	La Paz		1 trilecto
117.-	..	144088	La Paz		Alojamiento y pensión completa para 2 personas durante 3 días y 3 noches, excepto bebidas alcohólicas
118.-	..	3596	Cochabamba		1 canastón productos de tocador REVLON
119.-	..	17203	Santa Cruz		1 alfileradora y abrelatas eléctricas OSTER
120.-	..	50938	Tarija		300 vasos térmicos y 6 vasos de 6 onzas conteniendo productos nacionales
121.-	..	129366	La Paz		36 cajas gelatina ROYAL, 30 sobres sopas MAGGY, 1 lata 20 cubitos de caldo, 3 latas MULO, 1 lata polvo ROYAL
122.-	..	73541	Mina Matilde		30 sobres sopas MAGGY, 30 sobres sopas MAGGY, 1 lata 20 cubitos de caldo, 3 latas QUICK, 1 lata polvo ROYAL
123.-	..	102369	La Paz		2 pares de calzados
124.-	..	129201	La Paz		2 " "
125.-	..	57416	Tarija		cantidad de jabones para una familia de 5 miembros durante un año
126.-	..	27264	Santa Cruz		1 reloj MULCO para hombre
127.-	..	8876	La Paz		1 libreta de Ahorros con \$bs. 200.-
128.-	..	51454	Potosí		1 libreta de Ahorros con \$bs. 150.-
129.-	..	66779	Tupiza		1 libreta de Ahorros con \$bs. 100.-
130.-	..	35419	Sucre		1 libreta de Ahorros con \$bs. 50.-
131.-	..	68038	Uyuni		1 casimir SUPERTEX 70
132.-	..	105107	La Paz	1	" " " "
133.-	..	60179	Yacuiba	1	" " " "
134.-	..	73172	Corocoro	1	" " " "
135.-	..	52106	Potosí	1	" " " "
136.-	..	2404	Cochabamba	1	Nacimiento
137.-	..	61529	La Paz	1	lote 7 libros varios
138.-	..	90099	La Paz	1	" " " "
139.-	..	69536	Agua de Castilla	1	" " " "
140.-	..	68842	Llallagua	1	" " " "
141.-	..	70305	Ranzani	1	" " " "
142.-	..	38404	Sucre	1	" " " "
143.-	..	57177	Tarija	1	" " " "
144.-	..	57959	Tarija	1	" " " "
145.-	..	62534	Cobija	1	lote 5 libros nacionales
146.-	..	11284	Trinidad	1	Mi pesos bolivianos en efectivo
147.-	..	44840	Oruro	2	pares de calzados MANACO
148.-	..	42160	Oruro	2	" " " "
149.-	..	43662	Oruro	2	" " " "
150.-	..	110701	La Paz	2	" " " "
151.-	..	145710	La Paz	2	" " " "
152.-	..	18099	Santa Cruz	2	" " " "
153.-	..	7301	Santa Cruz	2	" " " "
154.-	..	2131	Cochabamba	2	" " " "
155.-	..	4527	Cochabamba	2	" " " "
156.-	..	52877	Potosí	2	" " " "
157.-	..	54965	Potosí	2	" " " "
158.-	..	55659	Potosí	1	secadora eléctrica p. cabello (Wigwola)
159.-	..	67310	Tupiza	1	corse tela p. dama 3 mts.(Sanforizado)
160.-	..	67179	Tupiza	1	" " " " " "
161.-	..	68536	Llallagua	1	" " " " " "
162.-	..	60523	Colquiri	1	" " " " " "
163.-	..	62115	Cobija	1	" " " " " "
164.-	..	66351	Riberalta	1	" " " " " "
165.-	..	58231	Tarija	1	" " " " " "
166.-	..	56090	Tarija	1	" " " " " "
167.-	..	37198	Sucre	1	" " " " " "
168.-	..	36560	Sucre	1	" " " " " "
169.-	..	136093	La Paz	1	estuche MAX FACTOR de Lujo
170.-	..	68519	Llallagua	1	mesa p. televisor c/ tapa giratoria
171.-	..	37073	Sucre	2	cubrecamas TUFFING tipo especial de pluma y media
172.-	..	35547	Oruro	1	cajón de leche condensada GLORIA (48 latas)
173.-	..	144203	La Paz	1	cajón con 50 paquetes alimentos balanceados
174.-	..	62293	Cobija	2	bottolas Whisky y 2 de Gin
175.-	..	61020	Trinidad	2	" " " " " "
176.-	..	60685	Colquiri	2	" " " " " "
177.-	..	69335	Llallagua	2	" " " " " "
178.-	..	75697	Bermejo	2	" " " " " "
179.-	..	111339	Yacuiba	2	" " " " " "
180.-	..	36972	Potosí	1	Juego para niño
181.-	..	175201	La Paz	1	RAQUETA DE Tenis SLAZENGERS
182.-	..	51026	Sucre	1	canastón de 16 HORNIMANS
183.-	..	91553	Potosí	1	torta especial para 50 personas
184.-	..	82020	Potosí	1	secadora de cabello PHILLIPS
185.-	..	194744	La Paz	1	televisor NACIONAL de 16"
186.-	..	63491	Chojlla	1	" " " " " "
187.-	..	57155	Tarija	1	" " " " " "
188.-	..	41533	Oruro	1	Radio de bolsillo SONY
189.-	..	61443	Trinidad	1	" " " " " "
190.-	..	76515	Trinidad	1	" " " " " "
191.-	..	131827	La Paz	1	" " " " " "
192.-	..	51425	Potosí	1	" " " " " "
193.-	..	51370	Potosí	1	" " " " " "
194.-	..	68334	Llallagua	1	" " " " " "
195.-	..	60407	Colquiri	1	" " " " " "
196.-	..	34507	Oruro	1	" " " " " "
197.-	..	123864	La Paz	1	" " " " " "
198.-	..	37663	Sucre	1	" " " " " "
199.-	..	18164	Santa Cruz	1	" " " " " "
200.-	..	41960	Oruro	1	" " " " " "
201.-	..	103188	La Paz	1	Radio portátil SONY
202.-	..	62865	Sucre	1	" " " " " "
203.-	..	37115	Cobija	1	" " " " " "
204.-	..	60199	Yacuiba	1	Refrigerador ELECTROLUX
205.-	..	90400	Llallagua	1	licuadora HITACHI
206.-	..	66308	Riberalta	1	filtro para agua KATADYN
207.-	..	115518	La Paz	1	" " " " " "
208.-	..	42757	Oruro	1	" " " " " "
209.-	..	22703	La Paz	1	límpara de colgar
210.-	..	53391	Potosí	1	" " " " " "
211.-	..	128706	La Paz	1	" " " " " "
212.-	..	54006	Cochabamba	1	" " " " " "
213.-	..	54386	Potosí	1	" " " " " "
214.-	..	58400	Tarija	1	" " " " " "
215.-	..	4411	Cochabamba	1	licuadora OSTERIZER
216.-	..	68512	Llallagua	1	caja p. eléctrica OSTERIZER
217.-	..	88054	La Paz	2	cajas 2 doc. c/u. Prod. LA CASCADA
218.-	..	134460	La Paz	2	cajas 2 Doc. c/u. Prod. LA CASCADA
219.-	..	134325	La Paz	2	cajas 2 Doc. c/u. Prod. LA CASCADA
220.-	..	93425	La Paz	2	" " " " " "
221.-	..	139287	La Paz	2	" " " " " "
222.-	..	88009	La Paz	2	" " " " " "
223.-	..	1201718	La Paz	2	" " " " " "
224.-	..	80540	La Paz	2	" " " " " "
225.-	..	129206	La Paz	2	" " " " " "
226.-	..	85047	La Paz	2	" " " " " "
227.-	..	134469	La Paz	1	caja 2 docenas PEPSI familiar
228.-	..	111959	La Paz	1	" " " " " "
229.-	..	13984	La Paz	1	" " " " " "
230.-	..	76130	La Paz	1	" " " " " "
231.-	..	111219	La Paz	1	" " " " " "
232.-	..	124050	La Paz	1	" " " " " "
233.-	..	78948	La Paz	1	" " " " " "
234.-	..			1	" " " " " "
235.-	..	118408	La Paz	1	" " " " " "
236.-	..	106618	La Paz	1	" " " " " "
237.-	..	145901	La Paz	1	" " " " " "
238.-	..	61929	Trinidad	1	reloj SILVANA para dama
239.-	..	105972	La Paz	1	caja para 4 personas
240.-	..	106910	La Paz	1	Almuerzo para 4 personas
241.-	..	88494	La Paz	1	camisón No. 849-1 combinación de punto para dama No. 230 y 1 polera 712B, 1 juego ropa interior 1100 y 233, 1 polera 729B, 1 chambrita No. 519 y 1 pañal No. 502, para niños
242.-	..	109901	La Paz	1	polera No. 712, 1 juego ropa interior 014 y 211 y 1 pijama 810 para caballero

Acción social para socorrer a damnificados de inundación

Cochabamba, 31 (PRESENCIA).- Autoridades locales, instituciones cívicas, sociales se han movilizadas para socorrer a las familias damnificadas por las inundaciones producidas en Todos Santos, Provincia Chapare.

Por el desborde de los ríos de esa zona centenares de familias han quedado sin casas y muchas familias se encuentran a la intemperie soportando intensas lluvias. Hoy viajó la comisión llevando víveres, ropa, medicamento y personal especializado para informar sobre los daños causados por la arria de las aguas desbordadas en Todos Santos.

Como consecuencia de las fuertes precipitaciones pluviales, el caudal de río Chapare, así como del Comi, aumentó en tal cantidad que sus aguas se desbordaron causando el pánico en la población de Todos Santos.

Más de 30 familias abandonaron sus casas en busca de refugio para sus hijos y parientes ancianos. Unas ochenta personas quedaron al margen de toda cooperación, en las márgenes de los caminos de esa zona.



Con particular entusiasmo comenzó en la ciudad de Sucre una campaña de arborización, cuyos planes son de vastos alcances.

Personas llegadas del Chapare indicaron que los mencionados ríos al inundar dichas poblaciones causaron enormes daños materiales a sus pobladores, ya que en las primeras horas del siniestro los habitantes de esos lugares no atinaron a trasladar sino sus utensilios más domésticos, dejando a la fuerza de las aguas, sus animales, cañas, muebles y otros enseres.

El Prefecto del Departamento, mayor Ariel Martínez Méndez, en conocimiento del hecho, inmediatamente organizó el Comité de Emergencia para ayudar a los damnificados.

Cardenal Maurer envió emotivo mensaje

Sucre, 31 (PRESENCIA).- El Cardenal José Clemente Maurer, dirigió con motivo del año que se inicia, un mensaje al pueblo boliviano.

"Queridos hijos, en los umbrales de este Nuevo Año de 1971 quiero presentaros mis deseos de bienestar y prosperidad para vuestras familias y vuestra sociedad. No podré ser mejor que recogiendo los ecos de la paz cantada por los ángeles en Belén y traída al mundo por el infinito amor de Dios que quiso hacerme hombre.

No es posible cerrar los ojos a nuestra realidad nacional y a la del mundo entero, que vive en la angustiosa búsqueda de la paz.

Nuestro Santo Padre el Papa Paulo VI ha dirigido a todos, los hombres de buena voluntad su mensaje de Paz, con motivo de la Jornada de Paz que celebramos en la alborada de cada nuevo año.

La paz utiliza la red cada vez más densa de las rela-

ciones humanas, culturales, económicas, comerciales, deportivas y turísticas, es necesario vivir juntos y es hermoso conocerse, estimarse y ayudarse.

El que trabaja por educar a las nuevas generaciones, en la convicción de que cada hombre es nuestro hermano, por el infinito amor de Dios que quiso hacerme hombre.

El que concibe la tutela de los intereses políticos como necesidad dialéctica y orgánica del vivir social, sin el estímulo del odio y de la lucha entre los hombres, abre a la convivencia humana el progreso siempre activo del bien común.

Esté es nuestro mensaje para el año de 1971, es un eco de la "Declaración de los Derechos Humanos". "Todos

los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros".

Sean estos principios, norma de nuestra Paz y Ventura en el Año que hoy comenzamos, para cada uno de nosotros y para nuestra querida Patria.

Que el Dios Niño nos llene de Bendiciones, José Clemente Maurer Arzobispo de Sucre."

Surgieron desacuerdos entre jefes de la Aduana para rematar un contrabando

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- Desentendidos entre autoridades aduaneras de Puerto Suárez, están siendo aprovechadas por los damnificados en el decomiso de un cuantioso contrabando de mercancías en esa población fronteriza.

El contrabando de textiles (80 fardos con un peso total de 3,200 kilos y valor calculado en 400.000 pesos bolivianos según dijo a PRESENCIA el Director Regional Antonio Villegas), se ha convertido su vez en "el fruto de la discordia" entre las autoridades de Puerto Suárez y esta ciudad.

Mientras aquí se anuncia metal mercadería será trasladada a esta ciudad para su remate, desde Puerto Suárez se informa que el lote será rematado allí. En la noche del 30, Cámara de Comercio y otros organismos piden drásticas sanciones para los responsables.

Pese a ello 32 comerciantes que se denominan "liberistas" realizan apresuradas gestiones en procura de que la mercadería decomisada se les devuelva. Dicen que su intención desde Corumbá, "es la efectúe de acuerdo a las reglas que se acostumbra".

Este contrabando fue decomisado en la estación ferroviaria de "Suárez Arana" por el administrador de Aduana en Puerto Suárez, Adolfo Irujo Barba. Los comerciantes sostienen que en la trancía de la frontera donde realiza inspecciones el mayor Mario

Vargas Salinas, interventor de esa Aduana, "se efectuaron los pagos respectivos" y por lo tanto la mercadería no era de contrabando.

Indicaron que el tren fue "afatado" primero por Vargas, quien posteriormente ordenó que prosiguiera viaje; sin embargo una estación más aquí en "Suárez Arana" el administrador Barba, realizó otro afato y llegó a la conclusión

de que tal lote estaba ingresando de contrabando.

El Director Regional Villegas, declaró que la mercadería será remitida hacia esta ciudad pese a que algunos círculos en Puerto Suárez, pugnan porque el remate se efectúe en esa localidad.

Villegas, con el objeto de prestar un detallado informe sobre las actividades aduaneras del departamento se encuentran en La Paz.

ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria a celebrarse el día 9 de Enero de 1971 a horas 18., en el local del COLEGIO SAINT ANDREW'S la Florida a objeto de tratar el siguiente orden del día:

Plan de trabajo para la gestión 1971

La Paz, 31 de diciembre de 1970

EL DIRECTORIO

Instalarán servicio de agua potable, Entre Ríos

TARJIA, 31 (PRESENCIA). El Comité de Obras Públicas que preside Julio Jorge Calvo, en su condición de "Protección del Departamento, ha otorgado el aval correspondiente para la construcción e instalación de la red de agua potable en Entre Ríos, capital de la Provincia O'Connor.

El Comité por su parte, otorgará la suma de \$6.30.000 la que a la fecha de \$5.55.000 que dispone el pueblo de Entre Ríos, hacen el monto requerido para que los trabajos de suministro de agua puedan ser iniciados.

Al presente los consultores Harza-Galindo vienen realizando los estudios de factibilidad y se estima que las obras definitivas serán comenzadas en el próximo mes de marzo.

Así han culminado las largas gestiones realizadas por las autoridades e instituciones cívicas de la Provincia O'Connor.

DONACION A HUERFANOS

TARJIA, 31 (PRESENCIA). Los huérfanos del "Hogar Moisés Navajas" fueron agasajados por el Jefe de la Comuna Ariel Coca Aguirre con motivo de las fiestas de Navidad. En esta oportunidad el Alcalde Municipal ofreció un desayuno a los huérfanos haciendo entrega, además, de 5 piezas de tela para la confección de vestimentas.

La Presidenta del Comité de Acción Social Señora, Dalcely Soruco de Coca, realizó igual visita al asilo de Ancianos "Trinidad Peralta" de esta ciudad.

Viaja a Sucre el Ministro Gallardo

Con motivo de asistir a la inauguración del año judicial, el Ministro del Interior, Jorge Gallardo Lozada, viajará a la capital de la República acompañado del Subsecretario de Justicia Mario Rueda Peña.

En esta oportunidad, el Ministro del Interior hará conocer ante los integrantes de la Corte Suprema de Justicia, los propósitos del gobierno revolucionario en el campo de la Justicia. El ministro y sus acompañados retornarán a La Paz el lunes venidero.

EN EL REVERSO DE LA...

(Viene de la página 3)

que los Reyes Magos visiten a los constructores con incienso y mirra, según al ya viejo militar, degradado como ninguno en la historia boliviana, sepultado en guerra interracional y su delito de infidencia no fue una traición a la Patria "triste al enemigo" (la Constitución).

Claudio, amigo mío de la escuela; Tono tu caso compasión. Una vez me dijiste: "Yo quiero ser militar" y yo te contesté: "Y Yo, militar". Han pasado los años y nuestros destinos han marchado llevados por otros caminos. Pero has nacido en el seno de esta patria nuestra.

Debray por Moreno Palacios. Limpia operación de amnesia a espaldas de toda ley, pues nos hallamos ahora, en el reverso de la moneda.

RESULTADOS DEL SORTEO DE AGUINALDOS DE...

(Viene de la página 4)

243.-	...	17058	Santa Cruz	5 botellas productos San Pedro	SAGIC
244.-	...	1809	Cochabamba	5 " " " " " "	"
245.-	...	58399	Tarija	4 botellas de productos San Pedro	"
246.-	...	73507	Mina Matilde	4 " " " " " "	"
247.-	...	74047	Magdalena	1 juego de ollas de acero esmaltado de 5 piezas	Sickinger & Cía.
248.-	...	6822	Santa Cruz	1 bicicleta para hombre marca "ESKA"	SKOBOL & Cía.
249.-	...	88063	La Paz	1 máquina de afeitar SCHICK	SOCOMAN
250.-	...	103391	La Paz	1 " " " " " "	"
251.-	...	70785	La Paz	1 " " " " " "	"
252.-	...	76407	La Paz	1 " " " " " "	"
253.-	...	113595	La Paz	1 " " " " " "	"
254.-	...	134768	La Paz	1 " " " " " "	"
255.-	...	144759	La Paz	1 " " " " " "	"
256.-	...	88192	La Paz	1 " " " " " "	"
257.-	...	32919	Oruro	1 " " " " " "	"
258.-	...	32920	Oruro	1 " " " " " "	"
259.-	...	33090	Oruro	1 " " " " " "	"
260.-	...	41321	Oruro	1 " " " " " "	"
261.-	...	18187	Santa Cruz	1 " " " " " "	"
262.-	...	16348	Santa Cruz	1 " " " " " "	"
263.-	...	7032	Santa Cruz	1 " " " " " "	"
264.-	...	16329	Santa Cruz	1 " " " " " "	"
265.-	...	2018	Cochabamba	1 " " " " " "	"
266.-	...	2480	Cochabamba	1 " " " " " "	"
267.-	...	4467	Cochabamba	1 " " " " " "	"
268.-	...	3194	Cochabamba	1 " " " " " "	"
269.-	...	37248	Sucre	1 " " " " " "	"
270.-	...	38596	Sucre	1 " " " " " "	"
271.-	...	23671	Sucre	1 " " " " " "	"
272.-	...	37451	Sucre	1 " " " " " "	"
273.-	...	57757	Tarija	1 " " " " " "	"
274.-	...	27165	Tarija	1 " " " " " "	"
275.-	...	58677	Tarija	1 " " " " " "	"
276.-	...	58397	Tarija	1 " " " " " "	"
277.-	...	51992	Potosí	1 " " " " " "	"
278.-	...	25540	Potosí	1 " " " " " "	"
279.-	...	54193	Potosí	1 " " " " " "	"
280.-	...	32449	Potosí	1 " " " " " "	"
281.-	...	62975	Cobija	1 " " " " " "	"
282.-	...	61411	Trinidad	1 " " " " " "	"
283.-	...	62007	Cobija	1 " " " " " "	"
284.-	...	61891	Trinidad	1 " " " " " "	"
285.-	...	68639	Agua de Castilla	1 " " " " " "	"
286.-	...	69104	Llallagua	1 " " " " " "	"
287.-	...	69307	Llallagua	1 " " " " " "	"
288.-	...	69357	Llallagua	1 " " " " " "	"
289.-	...	69630	Agua de Castilla	1 " " " " " "	"
290.-	...	67105	Tupiza	1 " " " " " "	"
291.-	...	72834	Patatamaya	1 " " " " " "	"
292.-	...	60364	Colquiri	1 " " " " " "	"
293.-	...	67148	Tupiza	1 " " " " " "	"
294.-	...	76153	Agua de Castilla	1 " " " " " "	"
295.-	...	69032	Camiri	1 " " " " " "	"
296.-	...	67128	Tupiza	1 " " " " " "	"
297.-	...	144100	La Paz	1 olla de presión PRESTO	STEPHAN & CIA.
298.-	...	31337	Oruro	5 discos Long Play	STEREO RECORDS
299.-	...	37355	Sucre	5 " " " " " "	"
300.-	...	154528	La Paz	6 mesas de servicio telefónico gratuito si el ganador no es usuario, recibirá el IMPORTE EN EFECTIVO	Teléfonos Automáticos (TASA)
301.-	...	51597	Potosí	1 ESTUFA A KEROSENE "TOYO"	TOYOTA
302.-	...	80717	La Paz	1 pasaje ida y vuelta a Cochabamba	Transportes Continental
303.-	...	11302	La Paz	12 botellas Fanta familiar incluso envase	VASCAL & CIA.
304.-	...	104271	La Paz	12 " " " " " "	"
305.-	...	113259	La Paz	12 " " " " " "	"
306.-	...	85415	La Paz	12 " " " " " "	"
307.-	...	93652	La Paz	12 " " " " " "	"
308.-	...	73799	Mina Matilde	1 canastón con un surtido de licores Wollgast WOLLGAST LTDA.	"

AGUINALDOS DEL SEXTO SORTEO CORRESPONDIENTE AL AÑO 1969 QUE NO FUERON RETIRADOS EN EL PLAZO FIJADO Y QUE SE SORTEARON AHORA

309.-	...	37458	Sucre	2 camisas para hombre	F.C.A. Fernandez - Oruro
310.-	...	33506	Oruro	1 libreta de ahorro con \$bs. 250.	Banco de Crédito-Oruro
311.-	...	59965	Potosí	2 cheques PANATEX	PANATEX - Oruro
312.-	...	36965	Sucre	2 " " " " " "	"
313.-	...	1145	Cochabamba	3 pares de calzados Rodríguez	Fab.Rodríguez-Oruro
314.-	...	33578	Potosí	3 botellas de Gin	Old Dog Distilleries
315.-	...	125280	La Paz	3 " " " " " "	"
316.-	...	53323	Potosí	1 juego cubiertos (48 piezas)	Sickinger & Cía.
317.-	...	91502	La Paz	3 botellas de Whisky Bellows	National Distilleries
318.-	...	75401	La Paz	1 juego estantería metálica p. cocina	"
319.-	...	81223	La Paz	3 botellas de Whisky Bellows	"
320.-	...	62011	Cobija	1 radio de mesa Himenat 748	MAPLAMET
321.-	...	67772	Tarija	1 plancha OSTER	Gasser & Cía. Industrias La Bélgica
322.-	...	58069	Tarija	1 canasta para niño	Importadora Elefante
323.-	...	67979	Villavieja	1 cocina a gas PHILLIPS	Muebles FAMIA
324.-	...	1199	Cochabamba	1 cámara fotográfica FERRANIA	Philips Sudamericana
325.-	...	61129	Trinidad	1 cámara fotográfica FERRANIA	FOTECO
326.-	...	37998	Sucre	1 cámara fotográfica ANSCO	Freschall & Cía.
327.-	...	62005	Sucre	4 pantalones (2 sanforizados y 2 vaqueros)	Foto Linares
328.-	...	38448	Sucre	35 botellas Cerveza Centenario	Manufacturas de Algodón SAID, Cervecería Nacional

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORO

FACULTAD NACIONAL DE INGENIERIA

PERIODO DE INSCRIPCIONES

Se comunica a los bachilleres que desean seguir estudios de Ingeniería de Minas, Metalurgia o Civil que el período de inscripciones comprende del 2 al 16 de enero de 1971.

Las clases del PRIMER CURSO se inician a partir del 18 de enero de 1971.

Para mayores informaciones dirigirse a la Secretaría de la Facultad Av. Pagador 2040 - Casilla 200.

Oruro, Diciembre 1970.

SECRETARIA DE LA FNI.

Compre carne invernada en Alto Beni

'Faneada en el Matadero Municipal'

PULPA \$b. 8.- HUESO \$b. 6,80

Galeria Yal-Supermercado Colón 530

Supermercado San Pedro Otero de la Vega 600

Supermercados "Mas" Ltda., Av. Ballivián esq. Calle 10, Calacoto

NATIONAL

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORO

Primera Feria Exposición

del Libro Nacional

La H. Alcaldía Municipal y el Comité Departamental de Etnografía y Folclore, convocan a la PRIMERA FERIA-EXPOSICION DEL LIBRO NACIONAL, con motivo de la Efemérides de Oruro y del Carnaval de 1971, bajo las siguientes bases:

BASES

1ra. Podrán intervenir las Empresas Editoras de Libros de autores Nacionales, Editoriales Universitarias, Municipales y otras, con la finalidad de promover ventas y difundir la riqueza bibliográfica boliviana.

2da. Participarán también personas particulares, coleccionistas y otros que tengan el deseo de exponer, obras de interés bibliográfico.

3ra. Los participantes, se encargaran del traslado del material y arreglo adecuado de sus stands.

4ta. La Feria - Exposición, se efectuará del 20 al 28 de febrero de 1971 en la planta alta del Teatro Municipal.

5ta. Los participantes venderán las obras a expornerse a precios únicos, convenidos con los organizadores.

6ta. Se otorgarán tres premios especiales discrecionados por un Jurado Calificador, que considerará básicamente:

a) Número de libros expuestos
b) Calidad de la producción bibliográfica
c) Presentación del stand

7ma. Para quienes asistan solamente en calidad de expositores se otorgarán también premios especiales.

8va. Las solicitudes de inscripción se reciben desde la fecha hasta el 15 de febrero de 1971 en la Dirección del Departamento Municipal de Cultura-Casilla No. 319 o calle La Plata esquina Bolívar-Oruro.

Oruro 28 de diciembre de 1970

Elías Ingando Morales
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA

Vo. Bo. Lic. Jorge Calvimontes v. C.
H. Alcaldía Municipal de Oruro.

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a Concurso

de Méritos Interno

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos Interno, complementado con examen sobre conceptos básicos del Reglamento del Código de Seguridad Social, a todos los médicos especialistas en Anestesiología que trabajan en el Hospital Obrero de la ciudad de La Paz, para optar el cargo de:

MEDICO JEFE DEL SERVICIO DE ANESTESIOLOGIA DEL HOSPITAL OBRERO - TIEMPO COMPLETO (HORARIO FRACCIONADO).

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) según piso, hasta horas 18 del día viernes 8 de Enero de 1971.

La Paz, 29 de diciembre de 1970

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

DIRECTOR NACIONAL CNSS.

NECESITO

SECRETARIA

DACTILOGRAFA

Se necesita secretaria dactilógrafa

con experiencia.

Referencias casilla 2095.-

Instalarán en Potosí Planta Concentradora de Minerales

Se iniciaron los estudios de factibilidad para la instalación de la Planta Concentradora de Minerales en Potosí, de acuerdo al convenio suscrito en noviembre último entre la Cámara Departamental de Minería de Potosí, el Banco Minero de Bolivia y el Instituto de Investigación Minero Metalúrgica.

De acuerdo a los detalles del referido convenio, hasta fines de marzo próximo el estudio deberá estar concluido. La Cámara Nacional de Minería expresa que la suscripción del documento mencionado, constituye un paso más hacia la solución del problema de la concentración de minerales de baja ley de los mineros chichos, quienes suscribieron un convenio preliminar con el Banco Minero para la instalación de la planta en Potosí, a fin de utilizar los fondos que inicialmente fueron recaudados, de acuerdo a disposiciones contenidas en el Decreto Supremo 8959.

Hoy se celebra en todos los países Día Mundial de la Paz

Con una solemne Misa Conciliar en la Basílica Catedral Metropolitana y misas en los diferentes templos, será conmemorado el Día Mundial de la Paz instituido por el Papa Paulo VI con el propósito de hacer culminar en esta fecha las celebraciones de la Navidad y dedicar la jornada a la recordación del mensaje de paz dejado en la tierra por Cristo.

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, en una Exhortación Pastoral leída al pueblo almorzando, después de la Misa Mundial de la Paz, hoy primero de enero, se ofició solemne Misa Conciliar en la Basílica Catedral a las 18 horas, con asistencia de los miembros del Centro Diplomático y a cuyos representantes llegaron las invitaciones respectivas. Esta Misa será concelerada en el mismo Apostólico de su Santidad, Monseñor Giovanni Grevi, el Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, y otros prelados y párrocos.

En todas las parroquias e iglesias se celebrarán también misas especiales por la Paz Mundial.

La Jerarquía Eclesiástica ha puesto énfasis especial en la celebración de este día y ha destacado los esfuerzos que viene realizando el Santo Padre para lograr que en el mundo se imponga la paz.

Ultimamente, sus mensajes han sido orientados a tal fin y los viajes que ha emprendido a diferentes países han tenido también el sentido de una exhortación a la paz.

Acabó curso de orientación pedagógica

Fue clausurado ayer el Curso de Orientación Pedagógica y Actualización, que auspició el Secretariado de Capacitación Docente de autoridades educativas y directivos de las escuelas, conjuntamente con el Ministerio de Educación.

El acto se realizó a horas 19, en la Casa Social del Maestro, con la asistencia de los profesores y directivos de las escuelas, a quienes se les entregó un diploma de haber concluido el curso, y recibieron certificados de los organizadores.

De acuerdo con el programa preparado por la Federación de Maestros, tuvo uso de la palabra, en primer lugar, el Secretario de Capacitación Docente, Juan G. Guevara, quien se refirió a la importancia de los cursos y cursos de capacitación docente en la preparación de los maestros.

Habla un representante de los asistentes al curso, el Sr. Carlos Calvo, quien se refirió a la importancia de la Federación de Maestros y al Ministerio de Educación por el respaldo que prestan a los programas de mejoramiento de los maestros.

Finalmente, el acto fue clausurado por el Subsecretario de Educación, Guido Mendoza.

PRESIDENTE TORRES ANUNCIA....

(Viene de la página 1)

de la realidad nacional. Una sola mención basta para comprobar esa realidad. La Constitución de 1925, que fue promulgada por el Sr. Cruz, por ser copia del Código Civil francés de 1804, instituyó la propiedad privada capitalista, pero en el campo de la tierra, pese a esas disposiciones, no existían las condiciones de la propiedad privada liberal, hasta la reforma Agraria Antisocial de 1953.

EL DESARROLLO DEBE PARTIR DE LA REALIDAD NACIONAL.

Nuestra experiencia republicana demuestra una verdad irrefutable: el país permanece en el atraso que es el subdesarrollo económico-social, porque no se remediaron los errores entre los que se cuentan el social y la superestructura jurídica-política.

La base continúa siendo feudal-colonial, mientras que la cobertura superestructural he capitalista-liberal. La estructura, atravesada por un freno, sin que los avances teóricos del sistema jurídico-político hubiesen servido para restablecer el equilibrio, se encuentra constantemente perturbado por aquella desarticulación.

Claro que actualmente, formada la conciencia popular, el atraso es económico-social de Bolivia, en contraste con el adelanto político-civil, se concierne la causa del estancamiento del país y también se ha formado la conciencia suficiente acerca del único remedio a esa situación, que consiste en el desarrollo acelerado de la marcha del país hacia una estructura superior con una superestructura a su verdadero nivel.

El desarrollo económico-social que tiene que fundamentar el capítulo de estructuras, es la conciencia popular que crea sistemas de insospechable solvencia que fundamentan instituciones y procedimientos tales que, de manera efectiva, garantizan la soberanía popular, en la constitución de los órganos del Estado. Es decir, planteamos no una democracia gubernamental, sino una democracia popular a través de la auténtica participación del pueblo.

EL ESTATUTO ELECTORAL

Para que una democracia sea efectiva es imprescindible el establecimiento de una legítima representación popular para el manejo del Estado. El instrumento legal que garantiza esta obligación es el Estatuto Electoral, que debe referirse a la ciudadanía, a los derechos que emanan de ella, a los sistemas y métodos, sobre todo de la realización de elecciones legítimas que trasciendan la verdadera voluntad popular.

Todas las leyes y estatutos electorales anteriores, por efecto de las desviaciones de la democracia, han sido por ende, instrumentos defectuosos, sobre todo de la intención interesada para tergiversar deliberadamente los resultados de las elecciones, para las facciones de los caudillos que buscaban perpetuarse ilegítimamente en el poder.

El nuevo Estatuto Electoral, debe basarse en la importancia y función política de agrupaciones e instituciones realmente populares, alimentados por el verdadero "demos" de trabajadores, cam-



Durante la mañana de ayer, el Presidente recibió el saludo del Cuerpo Diplomático, de las Fuerzas Armadas y de varias sectores de la ciudad. En la composición de la foto se ve al Presidente hablando con el Nuncio, Giovanni Grevi, quien le presentó el saludo del Cuerpo Diplomático (arriba, izquierda), un oficial de la Fuerza Aérea, don Torres (arriba derecha), después del saludo de los FF.AA. (abajo, izquierda). Finalmente, el Embajador de Rusia, Alexei Scherbakovich, saludó al Presidente después de la ceremonia especial que se realizó en el salón de los espejos con la lectura de discursos por parte del Nuncio y del Presidente.

Cuatro jefes serán dados de baja en las Fuerzas Armadas

Cuatro bajas de las Fuerzas Armadas, entre ellas la del Cnl. Juan Ayora Ayora, ex Ministro del Interior del régimen del Gral. Alfredo Ovando Candia, consignó la Orden General de Destinos de las Fuerzas Armadas. El ex Comandante de Ejército Gral. Roberto Miranda Baldivia, es otro de los militares que baja de la institución armada estará también consignada en la Orden General. El Comandante General de Ejército Gral. Luis Antonio Riquelme Terán, quien ayer por decreto supremo fue confirmado en esas altas funciones castrenses, anunció que "tenemos cuatro retiros de acuerdo al Código Penal Militar. Capítulos primero y segundo de los artículos 100 y 101, serán pasados a la situación de retiro, mientras algunos más serán dados de baja por pedido propio o de la fuerza que los tiene, como en el caso del Cnl. Emilio Molina Pizarro. Según indicó el Gral. Riquelme Terán, todos esos casos totalizan un número aproximado de veinte."

El Cnl. Juan Ayora Ayora, uno de los participantes en la rebelión militar contra el ex Presidente Alfredo Ovando Candia, afrontará, de esta manera, la destitución de las Fuerzas Armadas. La primera vez fue dado de baja en 1952 junto con más de un centenar de miembros del entonces Ejército Nacional. Fue tomado preso y confinado a un campo de concentración del que logró huir.

En diciembre de 1964, con el derrocamiento del régimen del Gral. Alfredo Ovando Candia, fue nombrado Barrientos Ortiz reincorporado a Juan Ayora Ayora, y a otros jefes y oficiales dados de baja por razones políticas, a las Fuerzas Armadas.

El acto que inspira mi breve tránsito por el gobierno es poder otorgar una vez representativa de las mayorías dadas el pueblo una voz y un voto decisivo en el acontecer del país. Todo ello, en función de un nacionalismo revolucionario plenamente identificado con las mayorías bolivianas. Este puede ser factible si se analiza con seriedad y patriotismo, la posibilidad de un nuevo ordenamiento jurídico, condicionado a nuestra realidad y en función del proceso de liberación nacional.

DEMOCRACIA REAL PARA UN PUEBLO ATRASADO

En los países atrasados y subdesarrollados como Bolivia, un argumento usual de los usurpadores de la democracia ha consistido siempre en expresar que un pueblo de una nueva intervención política está capacitado para intervenir en la vida política de la nación, ni mucho menos para conducir y utilizar las actividades del Estado. Tal concepción correspondiente a la actitud mental de las oligarquías institucionales que la Revolución Nacional ha superado definitivamente.

En Bolivia, hay que darle significación real a la democracia representativa haciendo que los organismos estatales surjan evidentemente de una auténtica expresión de la voluntad popular.

Además, es necesario adoptar ciertas formas de democracia tales como el "referéndum" para la sanción de las leyes importantes de la Nación y particularmente para aprobar una nueva Constitución.

La combinación de estas formas de elegir y de expresarse, conformará la democracia real en Bolivia, desterrando la democracia formal, completamente ficta y engañosa.

REFERENDUM PARA LA NUEVA CONSTITUCIÓN

Hay que establecer en Bolivia un sistema constitucional que sea democrático. Entiendo que esta afirmación está respaldada por el consenso del pueblo boliviano, emanado de un acto de la voluntad popular, el mandato imperativo consistente en elaborar una nueva Constitución basada en la realidad económica-social del país, en el cumplimiento de sus necesidades y en la voluntad de satisfacerlas. Para que la Constitución se fundamente sobre bases realmente democráticas, tiene que ser aprobada por todo el pueblo, mediante el referéndum.

Este procedimiento no es "foráneo" ni extraño en nuestros países. Se ha hecho uso de él, para la consulta acerca de reformas cons-

Será proyectado el trazado final de la carretera Oruro-Cochabamba

En la última reunión de la Junta Nacional de Almonedas, se seleccionó a la firma Baker Wiberley e Ingeniería Politécnica Americana, que a su vez está asociada con la firma "CONA y TMS" de Bolivia, para la realización del estudio económico y diseño de la carretera que vincule a las ciudades de Cochabamba y Oruro.

Sin embargo, en fuentes del Ministerio de Transportes se aclaró que se dispuso de un presupuesto de 640,000 dólares, provenientes de un aporte estatal y un préstamo del BID, para realizar el estudio y diseño final de la carretera, mientras que la obra física por la empresa americana prevé la demanda de 921,000 dólares.

En caso de que la comisión designada por la Junta de Almonedas, compuesta por representantes del Ministerio de Transportes y funcionarios técnicos del Servicio Nacional de Caminos, se ponga de acuerdo con la firma Baker Wiberley e Ingeniería Politécnica Americana, se llevará a cabo la ejecución de los estudios y diseño final de la carretera que unirá las ciudades de Cochabamba y Oruro.

Si los representantes oficiales y de la firma ofertante no llegaran a un acuerdo, se declararía desierta esta proposición, procediéndose a la apertura de los sobres enviados por Parsons Sunkel, Quaker & Douglas y Prudencio Claros, para su consideración.

Según las explicaciones que se proporcionaron a la prensa, con la construcción de la carretera Oruro-Cochabamba, se mejorará la comunicación entre las diversas ciudades, lo que permitirá el desarrollo económico y social de la zona.

COMBOFLA INAUGURA OFICINA DE VENTAS

Al medio día de ayer, en la ciudad de La Paz, se inauguró la oficina de ventas de la Combofla Boliviana de Fomento Lateral.

En la mañana, el Sr. Carlos Balboa, gerente de la Combofla, se reunió con los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de la COB, para discutir la situación de los trabajadores de la Combofla, y la necesidad de mejorar sus condiciones de trabajo.

La Combofla ha logrado acreditar no solo en el mercado nacional sino también en el extranjero, por lo que se ha visto obligado a otros destinos, aunque en fuentes militares trascendió que habrá algunos en las jefaturas de los Estados Mayores.

Combolta es una organización fiscal, dedicada al comercio e industrialización de los productos agrícolas, en especial el de alpaca.

El PDC expresa que para implantar la justicia y obtener la paz, es necesario que se establezca una nueva sociedad, con hombres nuevos dispuestos a luchar por una justicia y una paz.

Mensajes políticos con motivo del Año Nuevo

El PDC expresa que para implantar la justicia y obtener la paz, es necesario que se establezca una nueva sociedad, con hombres nuevos dispuestos a luchar por una justicia y una paz.

El Partido de la Unión Republicana Socialista, dice en su mensaje de Año Nuevo que es "triste el balance que deja 1970 para el país, por los errores cometidos y rechismos 1971 con grandes esperanzas, deseando que esa nueva etapa de la vida republicana sea confiante en Dios".

El PUP propone que en 1971 se convoque a elecciones presidenciales, para constituir los poderes del Estado, con una ley que garantice la libertad del sufragio.

Municipalidad no reconoce a ningún directorio de FEVE

"El Alcalde Municipal, Cnl. Roberto Olmos", no reconocerá ni dará postulado a ningún secretario de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUV), mientras dicha institución no sea reorganizada legalmente.

Tal es el anuncio hecho ayer por la Comuna. Se señaló que las discrepancias surgidas en el seno de la FEJUV determinaron que la Alcaldía no interviene en ninguno de los actos de aquella entidad.

Por esta razón, el Alcalde resolvió no reconocer a los presidentes elegidos por los sectores en pugna, "puesto que de haberlo hecho habría ocasionado un agravamiento en la división de la entidad".

El jefe de la Comuna dice la información oficial, entendiendo que la FEJUV, como organismo cívico autónomo, debe por principio la misión conducir a las autoridades municipales en la solución de los problemas de la ciudad, concedió un plazo de ochenta días para que la FEJUV, como organismo cívico autónomo, le presente un plan de trabajo, en el cual se establezca la situación y elija democráticamente a sus autoridades.

Con ese propósito, la Alcaldía, organizó una comisión integrada por personas imparciales con los sectores en pugna, a fin de que se emita un resolución de la FEJUV y convoque a elecciones, cuyo acto se realizará con la presencia, en calidad de observadores, representantes del Ministerio del Interior, de la Alcaldía, si posible del Arzobispado de La Paz y de organismos imparciales, a fin de garantizar que las mismas se efectúen en un marco de entera corrección.

Caja Nacional de Seguridad Social CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS ABIERTO

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos Abierto, examen de suficiencia, examen sobre el Código de Seguridad Social y su Reglamento a señorías entre 19 y 30 años de edad, para desempeñar los cargos de:

CUATRO CARGOS DE RECEPCIONISTAS BILINGÜES AYMARAY Y QUECHUA PARA EL HOSPITAL OBRERO HORARIO COMPLETO (Fracción 18 horas).

Las postulantes deberán tener título en Humanidades y hablar correctamente Aymara y Quechua y tener conocimientos de Secretariado.

Los postulantes deberán presentarse en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso, hasta horas 18 del día 15 de enero de 1971.

La Paz, 28 de diciembre de 1970

DIRECTOR MEDICO NACIONAL.

DIRECTOR NACIONAL.

Tarija, 15 de diciembre de 1970

Balance del régimen: Según COB Torres atraviesa un momento de indecisión

La Central Obrera Boliviana, a través de un documento de fin de año, emitido ayer, advierte que el gobierno del Gral. Torres está atravesando un momento de indecisión que favorece los designios de los sectores conservadores que actúan aún en los ámbitos del "estado".

El Gobierno del Gral. Torres tiene que darse cuenta de esta circunstancia, y adoptar medidas definitivas para erradicar definitivamente el peligro de los grupos conservadores que están trabajando en el seno mismo de su régimen sin deseo de mantener sus privilegios, añade el documento de la COB.

Los exámenes correspondientes a los dirigentes firmantes del documento de la COB, manifiestan: "la clase trabajadora está vigilante, para que el proceso revolucionario instaurado el 7 de octubre sea marcha ascendente, porque está consciente de que los grupos con mentalidad conservadora, siguen medrando a la sombra del poder, del deber ser arrojados al mismo día que la clase trabajadora derrota a sus enemigos. Está también consciente de los aprestos de los grupos conservadores para derrocar al Gobierno, y neutralizar las medidas de reparación que adopta el Gobierno, como una interpretación del clamor popular y del pueblo".

RECONOCIMIENTO

"Nuestra honradez de proletarios nos obliga a reconocer y apoyar las medidas adoptadas por el Gobierno, como intérprete de los anhelos de su pueblo: la abrogación de los decretos atentatorios contra la huelga de hambre, el retorno al país de los sacerdotes expulsados, la entrega del edificio de IDEAS a la GMSA, el trato humano dispensado a los combatientes de las guerrillas de Potosí, la reposición salarial a los trabajadores mineros, la estatización de los ingenios azucareros y la libertad a los presos de Camiri", prosigue el documento de la COB.

Al finalizar la nota elaborada a manera de balance por los dirigentes del Comité Ejecutivo Nacional de la COB, hace un llamado a los trabajadores, para que robustezcan la unidad del proletariado nacional como único medio para la defensa de las conquistas logradas hasta ahora.

Universidad 'Juan Misael Saracho' CONVOCATORIA

Por disposición del Comité Supremo Revolucionario de la Universidad Mayor y Autónoma "Juan Misael Saracho" se convoca a exámenes de competencia, oposición y suficiencia, para proveer las cátedras que a continuación se detallan en la Facultad de Ingeniería Forestal, dependiente de nuestra Superior Casa de Estudios.

REQUISITOS

- 1.- El postulante a cátedra presentará su título profesional de Ingeniero Forestal u otro equivalente válido hasta el día 30 de enero de 1971, en la Secretaría General de la Universidad.
- 2.- Los exámenes correspondientes se verificarán del 10 al 28 de febrero, impostergablemente, de acuerdo al rol facturado por el Sub-Comité Revolucionario de la Universidad.
- 3.- Mayores detalles dirigirse a la Secretaría de la Universidad.

Materias que se cursan en la Facultad de Ingeniería Forestal

PRIMER SEMESTRE

- 1.- Matemática I
- 2.- Química General
- 3.- Botánica
- 4.- Climatología y Meteorología
- 5.- Dibujo Técnico

SEGUNDO SEMESTRE

- 6.- Matemáticas II
- 7.- Química General II
- 8.- Física General
- 9.- Geología General
- 10.- Química Orgánica I

TERCER SEMESTRE

- 11.- Matemáticas III
- 12.- Química Orgánica II
- 13.- Anatomía Vegetal
- 14.- Química Analítica
- 15.- Topografía

CUARTO SEMESTRE

- 16.- Matemáticas IV
- 17.- Física I
- 18.- Anatomía Vegetal
- 19.- Edafología
- 20.- Estadística I

QUINTO SEMESTRE

- 21.- Física II
- 22.- Estadística II
- 23.- Ecología General
- 24.- Contabilidad
- 25.- Mecánica Aplicada

SEXTO SEMESTRE

- 26.- Silvicultura Básica
- 27.- Dasonometría I
- 28.- Silvicultura Avanzada
- 29.- Patología Forestal
- 30.- Plantas de Fuerza I

SEPTIMO SEMESTRE

- 31.- Plantas de Fuerza II
- 32.- Silvicultura Aplicada
- 33.- Dasonometría II
- 34.- Entomología Forestal
- 35.- Estructura de la Madera



Ante las cámaras de la Televisión Boliviana y rodeado por su gabinete en pleno, el Presidente Torres leyó su mensaje de fin de año ayer, en el Salón de los Españoles del Palacio.

El mensaje fue transmitido por cadena nacional de emisoras y su lectura duró una hora y media.

Torres analiza situación financiera

Una parte importante del mensaje-informe leído por el presidente Torres es el relacionado con la situación financiera del país y con el papel del sector privado en la economía nacional.

SITUACIÓN FINANCIERA

La situación económico-financiera del país durante 1970, ha sido satisfactoria. La balanza de pagos arrojó un superávit de 1.1 millones de dólares, lo que se tradujo en un aumento en la misma magnitud en las reservas monetarias, motivo por el cual la estabilidad de la moneda se ha fortalecido aún más.

En relación al aflicción, el presupuesto consolidado ascendió a 5.956 millones de pesos bolivianos, correspondientes a las instituciones descentralizadas, empresas públicas y mixtas y la administración local y regional el 21% de ese total. Así el presupuesto del Gobierno Central se agotó por un total de 1.334 millones de pesos bolivianos, de los cuales 1.402 millones debían financiarse con cargo a recursos ordinarios del Tesoro Nacional y 278 millones con cargo a otros recursos.

En lo que se refiere al presupuesto del Gobierno Central, el hecho más significativo ha constituido el servicio de la deuda pública interna y externa que representó un 25% del total.

En términos absolutos este significó un aumento de 128.7 millones de pesos bolivianos con relación al año anterior. Este aumento del Estado por concepto de los pagos por concepto de las obligaciones internacionales y externas en cambio, en 1970, hizo por el monto de 234.7 millones de pesos bolivianos.

A pesar de ello, y considerando que el Estado ha incrementado sus gastos, el presupuesto de la presente gestión, no ha requerido el apoyo externo directo. El déficit no cubierto alcanzó sólo a 57 millones de pesos bolivianos, vale decir que, mientras la gestión de 1969 se cerró con un déficit de 35 millones de pesos bolivianos, que en términos porcentuales, representa el 0.5% del total, en 1970 significa con referencia al presupuesto de esta gestión solamente un 0.45% lo cual es una clara indicación de la estabilidad financiera del país en el presente año se ha mantenido estable.

La inversión pública en la presente gestión, alcanzó a 997 millones de pesos bolivianos. A este respecto el Gobierno Revolucionario, dentro del plan económico de 1971, ha previsto un programa de inversiones del orden de 1.560 millones de pesos bolivianos o sea 20 millones de dólares, lo que representará un incremento del 62% en relación al presente año.

La diferencia de las gestiones anteriores, dicho programa de inversiones ha sido establecido en forma conjunta al financiamiento asegurado y con cargo a los recursos de las instituciones financieras internacionales, tales como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y otros, orientándose en una gran proporción a los sectores productivos con el propósito de generar excedentes en el mediano plazo.

En materia de política económica y financiera, el Gobierno en los últimos 3 meses, ha dado un giro significativo en primer lugar la administración, por parte del Estado boliviano, de todos los recursos provenientes de fondos de contrapartida, antes manejados por USAID, lo cual prueba una nueva actitud asumida por los Estados Unidos, que reconocen la realidad de los actos del Gobierno boliviano, ha posibilitado, mediante nuevos créditos, la creación de una serie de proyectos de inversión, sobre todo en el sector agrícola.

Esta es una verdadera apertura de puertas y equivale a un mejor entendimiento con los países exportadores de capital y con las agencias internacionales de financiamiento.

PAPEL DE LA EMPRESA PRIVADA

La modificación de la estructura económico-social, implica un gran desafío en sentido de lograr la industrialización de nuestros recursos naturales. La política del Gobierno Revolucionario se orienta a reservar los sectores básicos de la industria para el Estado, tales como la energía, petroquímica e industrias básicas y dinámicas mientras que al de autogestión, se le asignan las actividades industriales no básicas. Dentro de la planificación económica, la aplicación de las decisiones de política económica y social, requerirá de una efectiva y

dinámica participación de la iniciativa privada en un marco no comunado con el Estado. Fundamentalmente quedará en el desarrollo y explotación de la industria liviana, de las explotaciones agroindustriales, de la industria de materiales de construcción y, en general, de las industrias derivadas y su explotación.

Al sector público se le ha otorgado el rol de conductor del proceso de desarrollo industrial. Sin embargo, es significativo el papel de complementación que le corresponde jugar a la empresa privada, la reducción privada para lograr la plena expansión, realizar la inversión de sus industrias, abastecer el mercado interno e incrementar sus exportaciones.

A lo largo del proceso, la empresa privada deberá consolidar una estructura sólida y coherente con las condiciones reales del mercado nacional, así como del ampliado. El sector público se le ha otorgado el rol de conductor del proceso de desarrollo industrial. Sin embargo, es significativo el papel de complementación que le corresponde jugar a la empresa privada, la reducción privada para lograr la plena expansión, realizar la inversión de sus industrias, abastecer el mercado interno e incrementar sus exportaciones.

Se reducirán impuestos sobre vehículos de servicio público

La próxima semana serán enmendados los estudios relativos a los vehículos de servicio público, informó a PRESENCIA el ministro de Hacienda de Bolivia, Domingo Arístegui, después de reunirse con el Ministro de Finanzas, Flavio Machicado.

En la reunión celebrada entre los dirigentes de la Confederación de Choferos y el Ministro Machicado, se acordó que se redujeran los impuestos sobre los vehículos de servicio público, lo que se cobra a los propietarios de los vehículos de servicio público al año y medio por mil.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Una vez concluidos estos estudios, inmediatamente se redactaría el correspondiente decreto de modificación de la disposición 0.8933 que establece el cobro del tres y medio por ciento a los propietarios de los vehículos de servicio público.

Según declaró el dirigente Arístegui, los transportistas están dispuestos a pagar el impuesto, pero siempre que sea reducido. El secretario general de la Confederación de Choferos admitió que en la actualidad muchos de los trabajadores de este sector no pagan sus correspondientes contribuciones por considerarla excesiva a sus posibilidades económicas.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

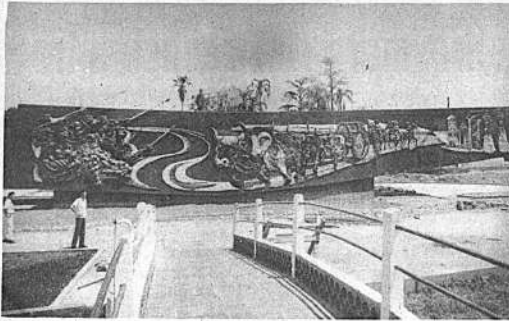
En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el 5 de junio de 1968, durante el Gobierno del Gral. René Barrientos.

En base a este acuerdo, se reducirán en las oficinas del Ministerio de Finanzas, para estudiar la correspondiente reducción tributaria.

Este mismo dirigente dijo que el decreto fue sancionado el

Arte y Cultura



Vista general del mural Este realizado por Lorgio Vaca en el islote central de la laguna El Arenal.

El mural se llama: "La gesta de los pueblos del oriente boliviano".

Gesta de Oriente, mural de Lorgio Vaca en Santa Cruz



Detalle del grupo central del mural Oeste. "El presente". Este fragmento se llama:

"Marcha popular" y es un relieve de cerámica policromada.

"La gesta de los pueblos del oriente boliviano", es el título de un mural que actualmente está realizando el pintor Lorgio Vaca en la isla central de la laguna El Arenal.

"Se trata, creo", dice Lorgio, "de una experiencia interesante. Hemos rondado en el conjunto, de un modo integral y funcional, elementos y recursos de diferentes disciplinas artísticas en busca de una nueva forma expresiva, más rica y más popular, como un modo de llegar más profundamente al corazón humano a través de todos los recursos plásticos".

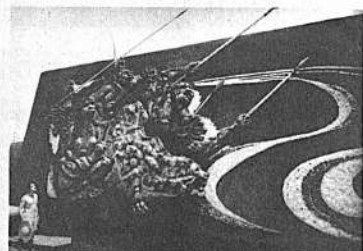
El mural se realiza bajo el encargo de la Alcaldía Municipal. Ha comenzado a ser trabajado en septiembre de 1969. Alrededor de Lorgio y su grupo de ayudantes intervienen el arquitecto Sergio Antelo y el diseñador de los jardines Noel Kempf. La construcción en la cual se apoya el mural está integrada por dos formas alargadas, cuyos muros (este y oeste) suman una superficie de 230 metros cuadrados, adaptados, obviamente, a la composición de los murales.

La obra de Lorgio, de ese modo, se convierte en un conjunto de murales que presentan el pasado y el presente del pueblo.

El mural Oeste ("El presente"), ya está concluido. Su composición, dividida en tres planos, presenta (de izquierda a derecha): conjunto de hombres primitivos cuya actitud es sorprendida por la llegada de extraños hostiles (al centro). En el extremo izquierdo queda la representación del aporte cultural europeo.

El mural Este ("El futuro"), que en poco tiempo más será concluido, tienen una similar división de planos. "A la izquierda", dice Lorgio Vaca, "una alegoría de la miseria, del atraso, de la explotación del hombre por el hombre, la guerra y las calamidades naturales, sequía, etcétera. Al centro una gran marcha popular en la que están representados todos los sectores de la población, en una actitud de lucha por un futuro mejor; este grupo culmina en una representación de la industria metalúrgica, que es una de las tareas inmediatas del país para poner en marcha su industria básica. A la derecha una representación de las conquistas técnicas de la humanidad al servicio del hombre".

"Cada es el material que emplea Lorgio en su obra", Elinos informa al respecto.



Detalle izquierdo del mural Este. Es un fragmento del grupo "Pueblos primitivos" del mural general denominado "El pasado". Lorgio Vaca aparece al pie de su obra.

Peña de año nuevo en Naira

"Naira", pionera de las peñas del país, programó un festival folclórico para celebrar la apertura del año nuevo.

La velada se inició hoy, a las 21,45 horas, en la sede Naira, de la calle Saavedra 1411. Actuaron: Los Trovadores de

Bolivia, José Zapata, Los de Urcu, (folcloristas autóctonos del norte de Potosí), Felix y su diablada, Fina y Gafeta (baile de zampoña) y los Sicuris del Altiplano (el conjunto más destacado de zampoñas).



El conjunto musical folclórico "Los de Urcu" se presentaron esta noche en la peña "Naira", con repertorio de canciones populares y autóctonas del norte de Potosí. Este conjunto se unió a los otros que ofrecieron una versión general de las diversas peculiaridades de la música y el baile folclóricos del país.

Libros y Revistas

Libros y Revistas

Gisbert y Cía S.A.

Con motivo de las Fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes.

LIQUIDA

Un hermoso surtido de: **LIBROS PARA NIÑOS**

Oportunidad única.

Comercio 1270 - 1280

COMPRAS Y VENTAS

LA BOLSA DEL LIBRO

AN. TEL. 241.100

241.100

241.100

Propiedades Terrenos

VENDO TERRENO

Céntrico 314 metros, teléfono 29130. (25-3/3088)

VENDO TERRENO

En Santa Cruz 1,000 m2. Sector máquina vieja, teléfono - 21230. (27-1/3053)

antimonio de baja ley Beneficiarán

La Cámara Nacional de Minería estudia la posibilidad de firmar acuerdos para operaciones de beneficio en minerales de antimonio de baja ley.

Los trabajos se realizaron en plantas metalúrgicas del exterior del país.

A la fecha se está realizando el trabajo de recolección de datos para determinar las características de estos minerales.

Actualmente el Banco Minero estudia la comercialización de estos productos perjudicando a algunas empresas que los producen y a otras que se encuentran en posibilidades de hacerlo.

Este proyecto sería además, favorecido por el aumento del experimento el precio del antimonio en el mercado luego de la aguda caída que sufrió.

Zimeri Boliviana y la importación de llantas

"ZIMERI BOLIVIANA", se dirige a la opinión pública para puntualizar algunos aspectos sobre su funcionamiento. Cuando el Sr. Ministro de Finanzas Lic. Flavio Machicado S., en conferencia de prensa convocada para responder los puntos de vista de la Confederación de Empresarios Privados respecto de la creación de la Empresa Nacional del Azúcar, sostuvo que "la fábrica de llantas ZIMERI, en la actualidad trabaja a baja capacidad y en la que es el propio sector privado el que impide su desarrollo, al comprar y fomentar el uso de sus similares importados", y que ahora "el gobierno ha prohibido a todas las empresas e instituciones públicas adquirir llantas importadas", describió con precisión y exactitud que no admite réplica la crucial realidad que confronta "ZIMERI BOLIVIANA", una entre las pocas industrias de transformación que impedirá en el futuro definitivamente el drenaje de divisas.

Conviene recordar que solamente en dos años, de 1964 a 1965, Bolivia gastaba por la importación de 43,177 llantas 2,150,064,28 dólares. Es obvio suponer que el volumen de las importaciones en este renglón aumenta año tras año.

El sector privado que considera "impulsar" la afirmación del Sr. Ministro de Finanzas, atribuye la situación actual de la industria al contrabando, como "la causa más grande de la pobreza y la desocupación del país", olvidando o pretendiendo ignorar que en el capítulo de llantas, antes que la internación ilícita es la desleal competencia que impide su desarrollo, debido al ahorro aduanero vigente con tarifa ínfima, además de que por la importación de materia prima paga el (2,61% en tanto que por las llantas importadas se paga el 27,32%, existiendo una diferencia negativa para la producción nacional de \$5,22%.

Muchas industrias privadas, efectivamente, adquieren las importadas y no las producidas en el país que bajo ningún punto de vista son inferiores en calidad y precios. Sería propio individualizarlas. Es inobjetable que el impacto del contrabando sea frontal en otros sectores de la industria. Por tanto, es de justicia subrayar que la inspección impartida por el gobierno a las instituciones y empresas privadas, en aplicación del art. 16 del Decreto Ley de 30 de octubre de 1965, tiene una efectiva protección de la industria nacional, víctima del Dumping y otras prácticas, al establecer categóricamente que: "Las empresas públicas descentralizadas y las entidades autónomas, estatales, autárquicas, semi-autárquicas y cualquier organismo que reciben aportes o subvenciones fiscales, NO PODRAN adquirir artículos extranjeros similares a los producidos en el país".

Si el sector privado como el público consumiera las llantas producidas en el país, ZIMERI BOLIVIANA, que surgió a la vida industrial con posterioridad a la época de la concesión de dólares a cambios preferenciales y préstamos de rehabilitación industrial, seguramente habría rotundizado su desarrollo generando dólares para beneficio del país.

JOSE MEDRANO CARRILLO

Jefe de Relaciones Públicas

SE VENDE

Terreno de 700 m2. en Irpavi, excelente ubicación, tres frentes, datos teléfono 29630. de horas 8:30 a 10. (29-9/3086)

VENDO TERRENO

En Seguelandia Alto 400 m2. a Sbo. 100 el metro. Teléfono 22915 - 25056. (30-5/3097)

VENDO O PERMUTO

Lotés de una hectárea a 10. Con camión de 40 a 60 qq. o más. Referencias Juan de la Riva 1564 (Altos) (30-5/3152-)

Departamentos de Habitaciones

ANTICRETICO

Dos habitaciones y cocina, otra chica con cocina. Casimiro Corrales 1088. (31-1/3167)

ALQUILO

Deposito Avenida Arce frente Nissan, Teléfono 42432. (25-2/2892)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por solo \$8. 10. habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Arce 517 Teléfono 23342, frente Seminario La Paz. (15-15/2892)

SE ALQUILA

Pieza amueblada a caballero extranjero. Llamar a 41791. (25-2/2891)

ANTICRETICO

Garzonier moderno lleno sol e independiente. teléfono 28079. (29-4/3082)

ANTICRETICO

Doy habitación amplia machimbrado hall y baño \$8. 8,000. Cuba 1578 esquina Pasos Canqui. (29-3/3068)

ANTICRETICO

Por \$8. 40,000 departamento independiente, tres dormitorios, dependencias, terraza, en Miraflores. Avenida Saavedra - 1560 (30-5/3093)

ALQUILO

En Miraflores departamento en altos. Referencias Otero de la Vega 230, teléfono 23388. (29-2/3068)

ALQUILO

Pieza amueblada, independiente, bien situada, persona sola. Teléfono 27969, Sopocachi. (29-1/3079)

Casas

VENDO DOS CASAS

Una en Avenida República No. 34 y otra en segunda Cruces No. 1376. Referencias mismas casas, teléfono 54222, mañana (30-15/3092)

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Médico - Cirujano

Medicina interna, Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.

CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA

3er. piso edificio Subino altos O.K. de Hrs. 10 a 12: 30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Cirujano-Urologo

Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.

Av. Arce N° 2198 (esquina Guachalla) de 3 a 6. Tel. 26183.

Dr. ARMANDO MORALES GUZMAN

Cardiología

Electrocardiografía - Rayos X

Zapata 110, esquina Avenida Arce. Teléfonos 22967 - 27513

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

Medicina-Interno

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Krali, esquina Camacho. Horas 16 y 30 - 18,30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral, Parálisis Cerebral. Poliomielititis.

Avenida 16 de Julio 1616 - Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22324.

DRA. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio Plaza del Estudiante 1931. Teléfono 22073 - 23932.

Dr. HUGO DEL CASTILLO WORALES

Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades de oídos, nariz, garganta. Consultorio de 2 a 4, 30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio 28045.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE

Cirujano-Sinecólogo

CLINICA INCHAUSTE

Avenida Patino 1086 Calacoto, teléfono 82361. Cirugía, Ginecología, Partos, Rayos X. Consultas Clínicas N° 12. Consultorio Camacho 1323. Teléfono 25162, 3 a 6.

Enfermedades del Sistema Nervioso

Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA

Neurólogo

Universidad de San Paulo-Rio de Janeiro. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vasculares cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. JE. Electroencefalografía. Ecuador 2052 Esquina Sánchez. L. M. día 41109.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano-Urologo

Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc.

Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 4, teléfono 25548. Domicilio 55413. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. WILLIAM MULLER

Diplomado en Europa Viena-Praga. Especialista en Obstetricia-Ginecología. De regreso a La Paz, atendiendo nuevamente a su distinguida clientela, en su consultorio de la Clínica Muller (Miraflores). Horas 16 a 19, Jueves a viernes. Emergencias cualquier hora - Teléfonos 52073 - 28233.

Oculista

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barquet de Barcelona. Asistente del Hospital "Hotel Dieu de París".

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. MEDICION DE LENTES

Consultorio Federico Zuazo 1533 - Teléfono 42325. Casilla 5081. Hrs. 11 a 12 - 16 y 20, sábados 9 a 12

Dr. ANISAL RIVERO DELFIN

Médico de niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile

Consultorio Av. 16 de Julio 1456 3er piso teléfono 28163, de 14 a 17 horas. Domicilio Urbanización San Miguel 13 - 26. Teléfono 83629. Casilla 3991.

Dr. LUIS POZO TRUJILLO

Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago, Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de nariz, oídos y garganta. Consultorio Yanacocha 332 de horas 16 a 19. Teléfono 28539. Domicilio 28540.

Dr. EDGAR SANTALLA PABON

Nefrólogo-Internista

Especialista en enfermedades de los riñones con Estudios Universitarios y de Especialización en Rio de Janeiro, Brasil.

Consultorio: Avda. 6 de Agosto 2404 (Centro Médico de Diagnóstico) de 15,00 a 18,00 Hrs. Teléfonos: 21280, domicilio 54077.

Dr. LUIS SEA

Médico - Cirujano

Broncopulmonares. Tuberculosis. Gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.

Consultorio y domicilio: Evaristo Valle N° 157. Teléfono 42465. Domicilio 28540.

Dentistas

Dr. GONZALO DIEZ CANSECO VALVERDE

Cirujano-Dentista

ODONTOLÓGIA INFANTIL Y GENERAL

Edificio París, Oficina 33, 2do. piso

Plaza Murillo. Atención de 14 a 18 y 30.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Cirujano-Dentista

Reabrió su Consultorio.

Técnicas y materiales modernos. Rayos X - Alta Velocidad. IONOFORESIS.

Equeléfonos de cemento caballos. CURACIONES INDOLORAS.

Av. Mariscal Santa Cruz 1322 primer piso. Teléfonos 22061 24865.

Abogados

Dr. WALTER COSTAS BADANI

Abogado

Estudio Jurídico

Tribunales - Comerciales - Administrativas

Oficina: Yanacocha 301 1er. piso Of. N° 8 Teléfono 28320 Casilla Correo 596.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO

Notario de Fe Pública

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.

SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA

Dirección: Mercado N° 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401. Dm. 26072.

OFICINA DE CONTABILIDAD

Comercial, Industrial, Minero, etc. Perfiles, Presentación de Balances, Determinación de Costos, Seriedad y puntualidad.

Calle Bolivia N° 799, esquina Sucre



Misas

Victoria Vaca de Mariaca, esposa; María R. de Mariaca, madre; Ana Mariaca de Suanzibay, hermana; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue

Dr. JORGE MARIACA RIVERA
Q.E.P.D.

invitan a sus amistades y personas piadosas, a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se oficiará en el templo de San Agustín, mañana sábado 2 de enero de 1971, a horas 10,30 a.m.
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

María Luisa Valda, esposa; Edgardo, Mireya y Ricardo Jaimes Freyre, hijos; Alberto de Parcel Jaimes Freyre, sobrino; la madre política, los hijos y hermanos políticos; nietos y demás familia piden elevar una oración por el alma del que fue

Don RAUL JAIMES FREYRE
Q.E.P.D.

en la misa que se celebrará mañana sábado 2 de enero, en el templo de San Pedro a horas 11 y 30, recordando el octavo día de su fallecimiento.
La asistencia a esta ceremonia será muy agradecida por la familia.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Dr. Félix Salazar Chay, esposo; Dra. Hugo F. Salazar, Lidia S. de Pacheco, hijos; Rosa Amaya de Salazar y José M. Pacheco, Montaña, hijos políticos; Lector Carranza y Paloma de Muley, hermanas; Conchita Salazar de Valdez, Guillermo Valdez y Hugo Muley, hermanos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue abnegada esposa y madre,

Doña CONCEPCION CARRANZA de SALVATIERRA
Q.E.P.D.

agradece profundamente a los parientes, amigos y demás personas piadosas que hicieron llegar expresiones de condolencia y ofrendas florales, e invitan a la misa de cabo de mes que se oficiará el día domingo 3 de enero a las 9, en la parroquia de María Auxiliadora.
Favor que comparecerá, la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, enero de 1971

La familia del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre,
Sr. Dr. LINO FUENTES GUTIERREZ
(Benemérito de la Patria)
(Q.D.D.G.)

Nieves de Fuentes, esposa; Silvia F. de Rodríguez, Mario F., Gladys de Gonzales, y Guido F., hijos; Alfredo Rodríguez, Carmelo L. de Fuentes y César Gonzales, hijos políticos; los hermanos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a Ud(s), se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y celebrando el primer año de su sensible fallecimiento se llevará a cabo en la iglesia de María Auxiliadora a horas 11:30 del día sábado 2 del presente año.
Agradece de antemano su gentil concurrencia.

El señor Julián Montellano y un grupo de amigos que asistió al cónclave que ofreció para despedir a Monseñor Juan Quirós por su próximo viaje a Iowa, invitado a dictar un curso de Literatura Latinoamericana en la Universidad de ese Estado.

El Ministro de Industria y Comercio, General Jesús Vial Solís con parte con un grupo de invitados, que asistió al cónclave que ofreció en honor del señor Luis Ovando Candia. La reunión fue en las salones del Hotel Crillon.

CHALET EN CALACOTO

Necesito, con o sin muebles, 2 dormitorios, teléfono, calefón, amplio jardín. Llamar teléfono 52121.

BODA

BUSTAMANTE-GREEN



El 28 de noviembre, fue bendecido el enlace matrimonial de la Srta. Rita Bustamante Saldana con el Sr. Wayne F. Green, en el templo de Pap, Texas. Los conyugues pertenecen a familias de Santa Cruz y California, respectivamente.

Los novios Wilder Pacheco Aguirre y Nancy Artega Avila, pasados la ceremonia religiosa de su boda realizada en días pasados, en la iglesia de la Virgen de Pompeya.

Zoraida M.v.d. Araujo, esposa; Hugo Araujo M., hijo; Angélica Araujo de Triana, madre; Graciela A. de Espada, Laura Ade Borda y Remedios A. de Cox, hermanas (queridas); Justo Román F., tío; tías y hermanos políticos y demás familiares del que en vida fue **Dr. HUGO ARAUJO FLORES** invitan a las entidades a que perteneció y cuantos lo conocieron y apreciaron, a la misa que recordando el 1er. aniversario de su ilustre fallecimiento se oficiará en la iglesia de San Juan de Dios, el día sábado 2 de enero de 1971, a horas 11.00 a.m.
Su asistencia comprimentará la gratitud de la familia doliente.



La Srta. Zaida R. Cordero Loayza apró el título de Bioquímica Farmacéutica en solenne ceremonia efectuada el 30 de diciembre último en la Universidad Mayor de San Andrés.
La flamante profesional cursa sus estudios de instrucción primaria y secundaria en el prestigioso colegio Angloamericano de Oruro.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Ampliación de plazo para Concurso de Méritos

En cumplimiento a las disposiciones contenidas en Decreto Supremo No. 09272, y a fin de dar mayor opción a los señores profesionales, se amplía el plazo fijado en el Concurso de Méritos de 2 de octubre del presente año para optar los cargos de

Jefe Médico Nacional
Jefe Químico Nacional

Los interesados deben presentar sus expedientes y otros antecedentes profesionales hasta horas 12.- del día 9 de enero de 1971 en la oficina de la Superintendencia de Personal y Bienestar (Calle Bolívar No. 724).

La Paz, 29 de Diciembre de 1970.

LA EMPRESA

BEST-SELLERS DE LA SEMANA.

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1º El Primer Círculo | Solyentzin |
| 2º Historia de Amor | Segal |
| 3º Close-Up | Hailey |
| 4º Un Bolsillo Llento de Vodka | Cronin |
| 5º Historia del Movimiento Obrero | Lora |
| 6º Historia de Bolivia | Fellmann |
| 7º Estudios Críticos | Medinaceli |

NOVEDADES

Ollanta, el Jefe Kolla Diez de Medina
Solicite su ejemplar de INFORMATIVO-AMIGOLITERARIO

LOS AMIGOS DEL LIBRO

MERCADO 1315 * CBBA. CAS. 450.

Universidad "Juan Misael Saracho" AVISO

La Universidad Mayor y Autónoma "Juan Misael Saracho", invita a las personas particulares, firmas comerciales, casas editoras e imprentas del país a presentar sus propuestas para la oferta de una litografía destinada a su Editorial, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- La litografía debe ser standard y universal en su serie, pudiendo ofrecerse también un litotipo resacoditismo.
- 2.- La litografía debe ser montada y puesta en funcionamiento en Tarija.
- 3.- Un encargado técnico deberá enseñar el manejo de la máquina a un empleado de la Editorial de nuestra Universidad.
- 4.- Las propuestas contendrán especificaciones técnicas y características de la litografía.
- 5.- Los oferentes garantizarán plenamente el buen funcionamiento del equipo.
- 6.- La Universidad cancelará al contado el 50% del valor total de la máquina y el resto a cuotas mensuales de 12 meses plazo.
- 7.- Las ofertas deberán hacer llegar a la Secretaría General de la Universidad hasta el día 15 de enero de 1971, (Castilla No. 51 Tarija - Bolivia).

Tarija, diciembre de 1970

Secretaría General de la Universidad.

PERSONERIA JURIDICA DE LA COOPERATIVA AGROPECUARIA "BOLIVIANA"

RESOLUCION DE CONSEJO No. 01050 DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 1970 RECONOCIENDO PERSONERIA JURIDICA A LA COOPERATIVA AGROPECUARIA "BOLIVIANA" Ltda., ----- VISTO S: RESOLUCION DE CONSEJO No. 01050, ----- La Paz, 30 de Diciembre de 1970. -----

La solicitud presentada por el señor Silvan Calderón Mora, Presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Agropecuaria "BOLIVIANA" Ltda., en el Informe en Conclusiones del Departamento Legal de la Dirección Nacional de Cooperativas, -----

CONSIDERANDO. ----- Que se ha constituido la Sociedad Cooperativa Agropecuaria "BOLIVIANA" Ltda., con fines de incrementar la producción agropecuaria y otras actividades contempladas en el Art. 60, de sus Estatutos. ----- Que los Arts. 70, incisos c) y d) y 160 de la Constitución Política del Estado de 2 de febrero de 1967 vigente, reconocen los derechos de asociación y trabajo, así como elamparo de Estado que merece el Régimen Cooperativo. -----

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos presentados por el Art. 61, de la Ley General de Cooperativas de 13 de septiembre de 1958 y de conformidad la lo dispuesto por el Art. 127, inc. 60, de la misma Ley, corresponde al Consejo Nacional de Cooperativas el otorgamiento de Personerías Jurídicas a las Sociedades Cooperativas. ----- Que como consecuencia del Decreto Ley No. 09195 de 30 de abril de 1970 que aprueba la Ley General de Bases del Poder Ejecutivo y en cumplimiento del Art. 110, del Decreto Supremo de 11 de Junio del presente año, el Organismo Estatal que dirige el Movimiento Cooperativo se ha integrado al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales. ----- Que mientras se dicte la Ley Orgánica del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, que defina y normalice la estructura y funcionamiento de la Dirección Nacional de Cooperativas, es viable la concesión de la Personería Jurídica con el fin de no perjudicar el desarrollo del cooperativismo. ----- EN CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS. ----- SE RESUELVE. ----- Primero. ----- Reconoce la Personería Jurídica de la Cooperativa Agropecuaria "BOLIVIANA" Ltda., con domicilio legal en el Cantón Guanay de la Provincia Larecaja del Departamento de La Paz, y en consecuencia se aprueban sus Estatutos en sus VI Capítulos y 55 Artículos de que constan, debiendo inscribirse en el Registro Nacional de Cooperativas. ----- Segundo. ----- Se concede un plazo de 90 días computables, de la fecha, para que inicie operaciones de acuerdo a las reco-

"mendaciones y normas impartidas por los Departamentos Técnicos de la Dirección Nacional de Cooperativas, a los fines del inc. B) del Art. 102 de la Ley General de Cooperativas. ----- Regístrese, comuníquese y archívese. ----- Fdo. Dr. Abel Ayora Argandoña, ----- Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales. ----- Fdo. Hugo Montero Mur, ----- Sub-Secretario del Ministerio de Trabajo. Fdo. Lic. Fernando Prudencio Cernadas, ----- Director Nacional de Cooperativas. ----- Un sello que dice: Dirección Nacional de Cooperativas. ----- La Paz, 30 de Diciembre de 1970. ----- LLEVA TIMBRE ADHERIDO, una firma, un sello. Es copia fiel del Original. ----- Departamento Legal.

DIRECTORIO DE LA COOPERATIVA: Consejo de Administración

PRESIDENTE Silvan Calderón Mora
Secretario General Job Oviedo
Secretario de Relaciones Efraín Carafa
Tesorero Raúl del Villar
Coordinador Mederico Loayza
Secretario de Actas Jorge Butrago
Vocales: Gonzalo Calderón, Cleto Apuri.

Gerente Administrativo Sabino Loayza

Asesor Jurídico Dr. Francisco Guzmán Arredondo.

Asesor Económico Lic. Jorge Arteaga Castro.

CONSEJO DE VIGILANCIA

Presidente Julio Torrez
Secretario Francisco Tupa

Vocal Luis Tito Calderón Guarachi.

La Paz, Diciembre de 1970



AL SERVICIO DE BOLIVIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, desde su creación ha prestado su concurso incansable a Bolivia; puso todo su empeño para lograr mejores días a la nación toda.

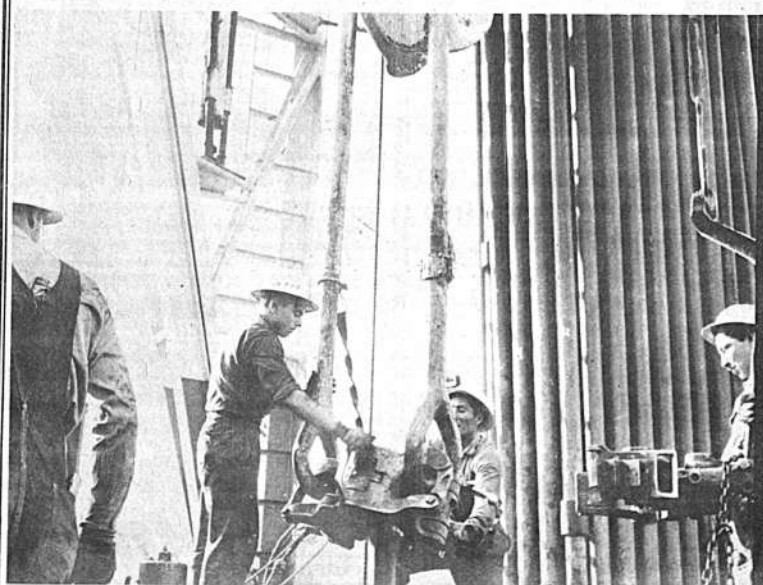
Hoy, en momentos en que la entidad fiscal del petróleo es dueña absoluta de sus riquezas naturales, ha contratado un compromiso con el pueblo de Bolivia, un deber que sabrá cumplir con patriotismo, porque este es el pensamiento de todos sus técnicos y trabajadores que desean el creciente desarrollo de la entidad y por ende, de la nación boliviana.

Durante sus años de existencia, YPFB, ha tenido que soportar muchas veces factores adversos para el logro de sus objetivos, en otras oportunidades ha festejado días gloriosos, pero la pujanza de toda la familia petrolera hizo que la entidad, conforme pasaba el tiempo, se fuera fortaleciendo y creciendo acorde con los tiempos modernos.

Comenzó con pequeño capital, a la fecha podemos afirmar que constituye una empresa de vital importancia para la vida económica de la nación, más aún, es la perenne vigia que está presente en las regiones más alejadas de la patria.

El trabajo mancomunado y eficiente de los trabajadores petroleros hace posible que la empresa pueda desplegar toda su actividad, desde la exploración hasta la comercialización de los productos derivados del petróleo.

Al ingresar a un nuevo año, la Gerencia General de YPFB, hace llegar en esta oportunidad a todos sus trabajadores y el pueblo de Bolivia un fraternal saludo.



TV Boliviana

HOY TV cines

Hrs. 17.50.- Carta de ajustes. 18.0 Luchar o Morir. 18.25 Disneyland. 18.50 Daniel el bazo. 19.57 La familia Munster. 19.22 Siempre en mi corazón. (argometraje). 21.01 Tropicana Club. 22.01 El Abergue rojo. 23.31 Cierre emisión.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tánd y noche TOPAZ No 51 (estreno) Precios matiné plates 3.60. Mezzanine 4.10 tánd y noche platea 4.80 mezzanine 5.30.

16 DE JULIO

Matinée tánd y noche VIVA LA VIDA. Matinée 3.60 y 4.10 tánd y noche 4.80 y 5.30.

MONJE CAMPERO, Tel. 23333 Matinée, tánd y noche TOPAZ, Matinée 4.10 y 5.10 tánd y noche \$b. 5.30 y 6.80.

TEATRO MADRID Tel. 24508

Matinée, tánd y noche dobles: EN MI CASA MANDO YO con Luis Sandrini, y EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA con Franco Nero en colores y techniscope. Precios 2.60 y 3.20

PACAJES

Matinée doble: FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKAMEN Y VENCER O MORIR. Tánd LO BUENO LO MALO Y LO PEO (large metraje), precios matiné y tánd: 1.60 y 1.30

COLON

Matinée doble: estreno en technicolor REQUIEM PARA UN GRINGO y ROMULO Y REMO, Tánd y noche sólo para mayores REQUIEM PARA UN GRINGO y LAS SOBRINAS, Luneta 2.50, alta 1.60

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tánd y noche: SAMOA LA REINA DE LA SELVA, precios matiné 2.60 y 2.10 tánd y noche 3.20 y 2.20

EBRO

Matinée doble: UNA PISTOLA PARA CEN TUMBAS, y 3.000 DOLARES PARA UNA MASACRE. Tánd y noche doble: ANGELES DEL DEMONIO y 3.000 DOLARES PARA UNA MASACRE. Precios matiné 2.60 y 1.50, tánd y noche 3.20 y 1.60

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tánd y noche dobles: TODO POR NADA, y EL DIA DE LAS MADRES, a colores. Precios matiné platea 2.60 alta 1.60 tánd y noche platea 2.70, alta 1.60

AMERICA

Matinée, tánd y noche dobles: CRIMEN SIN OLVIDO Y VOLVER M. T. N. \$b. 1.50

MUNILLO Tel. 52647

Matinée, tánd y noche MASACRE BAJO EL SOL y CALLAR O MORIR, a color precios matiné \$b. 3.10 y 2.10 tánd y noche \$b. 3.20 y 2.10

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tánd y noche dobles: EL ALAMO con John Wayne y CUATRO CONTRA LA INFAMIA, Precios matiné platea 2.10 alta 1.60 tánd y noche platea 2.70 alta 1.60

SCALA

Matinée tánd y noche, Grandioso Estreno SIMON BOLIVAR, matiné \$b. 3.60 y 4.10 tánd y noche \$b. 4.80 y 5.30.

LUZ

Matinée a hs. 14 y 30 tánd a hs. 18 y 15. Programas dobles con estrenos AGENTE 001 OPERACION JAMAICA y GUARNICION INMORTAL. Sucho hs. 21 y 15 doble: GUARNICION INMORTAL Y EL CUERPO. (Solo para mayores) Precios, matiné \$b. 2.10 y 1.60 tánd y noche \$b. 2.60 y 1.60

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée, tánd y noche dobles: LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN y F.B.I. LLAMA A ESTAMBUL CARTEIRA PARA EL DIA DE MAÑANA 2 DE ENERO DE 1971. Matinée dobles: LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN Y EL HOMBRE MAS COMICO DEL MUNDO. Tánd y noche dobles: LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN Y LA MUJER REINADA. Precios M. \$b. 1.10 T y N. \$b. 1.60

BUSCH Tel. 53694

Matinée tánd doble: ODO POR ODO y DOS CRUCES EN EL PASO PELIGROSO. Noche doble DOS CRUCES EN EL PASO PELIGROSO y LO QUE EL SEXO SE LLEVO. Precios matiné \$b. 2.60 y 1.60, tánd y noche \$b. 2.70 y 1.70

ALA PAZ

Matinée, tánd y noche EL INCOMPRENDIDO, con Anthony Quayle

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Son de prestigio mundial

Je, y Noticias EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné \$b. 3.10 tánd y noche \$b. 3.60.

MIRAFLORES

Matinée, tánd y noche RAMBI Per Walt Disney, precios matiné \$b. 2.60, tánd y noche \$b. 3.20

ROXY

Matinée, tánd y noche dobles: UN GAUCHO CON PLATA y DIAS DE IRA con Ringo Wood. Precios matiné \$b. 2.60 tánd y noche \$b. 3.20.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tánd y noche colesal estreno de la segunda parte y culminación de la aventura más impresionante del hombre en un mundo dominado por los monos "BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS" en technicolor, con Charlton Heston y Linda Harrison. Precios matiné platea \$b. 3.60, Mezzanine \$b. 4.10 tánd y noche platea \$b. 4.80 Mezzanine \$b. 5.30

PARIS Tel. 29704

Matinée, tánd y noche estreno de la picaresca comedia, con sal y pimienta, sobre dos viudos que

EL DRAMA QUE PULVERIZA SUS EMOCIONES...

Con el sensacional debut de Stefania Careddu como la mujer dominada por una pasión insana.

TENTACION

Con Mark Damon - Regina Bianchi y Mario Pisa

PRIMER BOMBABO DEL AÑO QUE COMENZAN!

MARTES

Primicia Vibrante

CINE PRINCESA

En exclusividad sólo para mayores de 21 años!

se enamoran y sus hijos se odian "HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MANO" en technicolor, protagonizada por Doris Day. Precios matiné \$b. 3.10 tánd y noche \$b. 3.20.

TESLA

Matinée, tánd y noche CABA-LLERO A LA MEDIDA. Con Mario Moreno (Cantinflas). Precios matiné \$b. 4.10 y 3.60, tánd y noche \$b. 5.30 y 4.80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tánd y noche en technicolor CORRE HOMBRE CORRE con Tomás Millán y Sergio Salina. Precios matiné \$b. 3.60 3.10, 2.60 y 2.10; tánd y noche \$b. 4.30 - 3.80 - 3.30 y 2.80.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tánd y noche dobles: UNA TUMBA A LA ETERNIDAD Y EL VALLE GWANGI. Precios matiné \$b. 2.60 tánd y noche \$b. 2.70

PEDRO DOMINGO MURILLO

Matinée, tánd y noche JOVENES Y VALIENTES Y LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI. Precios matiné y tánd \$b. 1.60

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas LOS PRE UNIVERSITARIOS.

MEXICO Tel. 26867

Matinée, Hs. 15.00 Ultimo Noticiero alemán, adelantos de nuestros próximos estrenos y además, la insuperable producción en ma-

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tánd y noche: DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN, con Richard Burton. Precios matiné 2.60 y 2.10; tánd y noche 3.20 y 2.20

CON UN PROGRAMA DUPLÉ PARA CADA FUNCION SE INICIA EL NUEVO AÑO... NUEVA GESTION... UNA LA COMPLETAMENTE REMOZADA - EQUIPOS CON SONIDO Y LUMINOSIDAD PERFECTOS... Y A LA LUCHA!!

HOY Tres bombazos una emoción! CINE COLON

MATINEE - Romulo y Remo, con Steve Reeves, a color, y Requiem para un Gringo, TAND y NOCHE, sólo mayores ELAS SOBRINAS, sex-sacional éxito crítico a color y

REQUIEM PARA UN GRINGO

PARA UN GRINGO

LANG JEFFRIES

FERNANDO MANTO

PAHMO... DATAS ACTAS... Y UNA AVENTURA MARTIFERA!

UN WESTERN DIFERENTE

Boleterías abiertas a primera hora-evite reventas!

Vuelve...El drama más conmovedor que se haya visto en la pantalla!

DESPUES DE VER ESTA PELÍCULA... ¿USTED TRATARÁ DE OTRO MODO A SU HIJO!

EL INCOMPRENDIDO

(INCOMPRESO) TECHNICOLOR

ANTHONY QUAYLE

STEFANO COLAGRANDE

SIMONE GIANNOZZI y JOHN SHARP

ADRIANA FACCHETTI - RINO BENINI - SILEA BETTINI

con GIORGIA MOLL y con GRAZIELLA GRANATA

DIRECCION LUIGI COMENCINI

Hoy EMOCIONANTE SUCESO

Cine LA PAZ

¡La cinematografía en su primer impacto de 1971!
¡La más grandiosa realización cinematográfica con la estupenda evocación histórica de la vida del abanderado de la libertad sudamericana!

1825

El pensamiento vivo del hombre que despertó un ideal

¡LIBERTAD PARA AMERICA!!

1970

MAXIMILIAN SCHELL

ROSANNA SCHIAFFINO

FRANCISCO RABAL

SIMON BOLIVAR

CONRADO SAN MARTIN-LUIS DAVILA

ANGEL DEL POZO-SANCHO GRACIA

MANUEL GIL-JULIO PERA-MANUEL OTERO y FERNANDO SANCHO

director ALESSANDRO BLASETTI

PREMIO DE LA PAZ EN EL FESTIVAL DE MOSCU 1969

FRANSCOPE • EASTMANCOLOR

APTA PARA TODO PUBLICO

¡La historia de los pueblos sudamericanos entra en la historia del cine!

Hoy-Imponente estreno en el Cine Scala

EL MAS SOBERBIO Y MILLONARIO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

LAS MAXIMAS ESTRELLAS DEL CINE ARGENTINO!

TITA MERELLO DEL CARRIL

HUGO CARRERAS

MERCEDES PALITO ORTEGA

VIOLETA RIVAS

NESTOR FABIAN

ANGEL MAGANA

JUAN CARLOS DUAL

¡VIVA LA VIDA!

¡Con música de Palito Ortega!

APT PARA TODO PUBLICO

con LOS CINCO LATINOS: Mariquita Gallegos - Los Tios Queridos - Olinda Bozán - Tino Pascali - Carlos Florit - José Luis Raza - Norma López Mont - Karlos

HERNAN FERRERA REYES - PALITO ORTEGA, ENRIQUE CARRERAS - JULIO PORTER

DIRECCION ENRIQUE CARRERAS

PRODUCTORA GENERAL BELGRANO S.R.L.

SUPERANDO TODO LO FILMADO EN COMEDIA MUSICAL!

Es otro rotundo impacto de "INCOFISA" Ltda.

2a. Semana de resonante éxito!!

CINE 16 DE JULIO

Hecatombe de emociones en furia que sin compasión azota sus sentidos!

Pesadilla-Ficción-Horrendo presagio?! El final del drama que se inició en "El Planeta de los Simios" La bomba filmica de Disas, Ltda.

HOY .CINE UNIVERSO

BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS

Junabe de Efe-tonina
para la los

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Cuartos de final en el torneo por la Copa Sunshine

MIAMI BEACH, Florida 31 (AP). Los equipos de la Argentina y México avanzaron hoy a cuartos de final del torneo internacional juvenil de tenis por la Copa Sunshine.

México jugará en cuartos de final contra los Estados Unidos y Argentina contra Italia. Las ruedas semifinales se jugarán el sábado y la final el domingo. Resultados de la segunda ronda hoy:

México 2 Ecuador 0. Paul Ramírez Veneno a Gonzalo Nufiez por 6-0, 6-4 y Gustavo Martínez a Billy Wright por 4-6, 5-6, 6-0. Argentina 2 Alemania Occidental 0. Francisco Matelli superó a Herbert Loeck por 6-1, 6-4 y Guillermo Aulone a Erich Pinner por 6-4, 4-6, 6-4. Francia 2 Chile 0. Jean Caujolle bató a Blus Prajoux por 7-5, 6-4, 6-4. Eric Decker a Paul Malsalem por 6-4, 7, 6-2.

Tri-campeón de básquet en Tarija



CLUB EUSTAQUIO MENDEZ. Imponentes a San Bernardo por 56 a 43, el equipo del Club Eustaquio Méndez logró el tri-campeonato de Tarija en damas. (Foto Germán Elías, Corresponsal gráfico en Tarija)

Noche vieja feliz para algunos teams grandes del fútbol rentado de Europa

PARIS, DIC. 31 (APF). La inminente noche vieja será feliz para algunos grandes del fútbol europeo como Barcelona, Milán, Nápoles, Benfica, Aberdeen de Escocia, Leeds de Inglaterra, inque-

tante para otros como Sporting de Lisboa, Cagliari, Celtic de Glasgow, Arsenal de Londres.

Hasta febrero se suspenden actividades locales de box

Por disposición de los interventores de la Asociación de Box de La Paz, las actividades de este deporte, hasta festivales como entrenamientos en el gimnasio del estadio "Hernando Siles" se suspenderán hasta mediados de febrero de 1971.

Esta actividad fue asumida en vista de que las actividades por el presente año virtualmente han concluido con la realización de cinco festivales luego de haberse intervenido la asociación.

Por otra parte este nuevo año se asumió que la Asociación de Box de La Paz, la intervención que ya fuese en sus funciones de acuerdo a un mandato buscará la forma de institucionalizar la asociación departamental para cuyo efecto el 12 del presente se lanzará la convocatoria a elecciones.

FESTIVAL EN ORURO

Nuevamente el fallo de jurados responsables privó en la ciudad de Oruro, el domingo pasado de sendos triunfos a boxeadores paqueños frente a los de la asociación orureña.

Pese a que el público reconoció la innegable superioridad técnica de los paqueños quienes tenían ya asegurados los triunfos, los jurados obraron con criterio estrecho y perjudicando a sus mismos deportistas.

LA ARGENTINA DEBE RECUPERAR SU FAMA DICE TECNICO DIDI

RIO DE JANEIRO 31 (AP). Waldi Pereira Didi, director técnico de River Plate de Buenos Aires dice que todo cuanto la Argentina necesita para recuperar su prestigio futbolístico internacional es dar más oportunidades a sus valores jóvenes.

El famoso ex-jugador, que antes de ser coach del club argentino, tuvo un celebrado desempeño como técnico en el Perú, dijo en su residencia donde pasa sus vacaciones aquí, que su labor con River Plate ha sido sumamente alentadora.

URUGUAY JUGARA CON CHILE Y TEAM ALEMÁN EN FEBRERO

Montevideo, dic. 31 (AP). La selección uruguaya de fútbol enfrentará en febrero próximo a sus similares de Alemania Oriental y de Chile. anunció hoy oficialmente, la junta directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF).

El fútbol para el 8 de febrero de 1971 en Montevideo, el match entre las selecciones uruguayas y alemanas orientales, en ocasión de la gira que esta última realiza por Latinoamérica.

El domingo se definirá título de fútbol de los periodistas

El próximo domingo 3, se definirá el título del torneo de fútbol de los periodistas de la Prensa.

La competencia que fue prorrogada por el tardío ingreso de "HOY" a la competencia, contará con un epílogo feliz. Televisión y Hoy

disputarán el primer puesto luego de campañas meritorias.

Este cotejo se jugará en Segun-cama a las 11 horas.

Previamente en carácter amistoso, se enfrentarán los elencos de Última Hora y Barrio del Periodista.



El cotejo definitivo por el título estará arbitrado por el juez de la Asociación de La Paz, Jorge Palco.

En Inglaterra, el Leeds lanzó una nueva escapada, aprovechando el empate sin goles de Arsenal en su propia cancha frente a Southampton. Leeds alinea la delantera más eficaz de la Liga Inglesa con 45 puntos en 24 juegos, unos más que Arsenal. El título será para uno de estos dos equipos ya que Chelsea, su primera escolta, se rezagó a nueve puntos del Leeds.

En el fútbol se revelan toda una serie de históricos del fútbol soccer: Burnley es colista con 11 puntos, Blackpool le precede con 12, Nottingham con 13, el West Ham de Bobby Moore y Geoff Hurst con 15 y el Manchester United de Bobby Charlton, Denis Law, Brian Kidd y George Best con 15. West Ham sólo ganó tres encuentros en lo que va de torneo, Manchester cinco.

Huanuni solicitó la sede de torneo masculino de básquet

El delegado de Huanuni a la Federación Boliviana de Básquetbol, solicitó oficialmente en las últimas horas que sea ese centro minero la sede del próximo certamen nacional masculino a realizarse del 23 al 30 de mayo de 1971.

Paralelamente con el torneo se llevará a cabo el congreso nacional en cuya oportunidad se cumplirá con requisitos legales sobresalientes sin duda el informe que debe presentar el actual presidente de la FBB y la posterior elección de nuevos dirigentes.

Informaciones suministradas por Directivos de la Federación hacen saber que de acuerdo al rol era Huanuni, el distrito señalado para la realización de la competencia, en consecuencia el delegado de esa Asociación no hizo nada más que ratificar la sede en la última reunión ordinaria de 1970.

Desde ya se adelanta la participación de las selecciones de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Potosí.

La respectiva convocatoria será lanzada los primeros días de febrero de 1971.

Competencia departamental de pesas alcanzó rotundo éxito

Finalizó con éxito la competencia departamental de levantamiento Olímpico de Pesas que dejó satisfechos a los aficionados que en gran número pudieron presenciar esta actividad deportiva que últimamente está consiguiendo arraigo en nuestro medio.

Trofeo donado por el Sr. Jaime Asencia, por su entusiasmo y dedicación al mejor equipo Representativo, el "Club Deportivo Metropolitano".

Además se otorgó un hermoso

Además se otorgó un hermoso

RESULTADOS

Los resultados de la fecha fueron los siguientes:

CATEGORIA "MOSCÚ". Io. Arturo de La Fuente (Gim. Metropolitano).

CATEGORIA "GALLO". Io. David Brafes (Gim. Salud y Fuerza) categoría "pluma". Io. Nelson Seseane (Gim. Metropolitano) 2o. Gastón Conde (Gim. Salud y Fuerza) 3o. Luis F. Del Hío (Gim. Salud y Fuerza).

CATEGORIA "LIGERO". Io. Melquiades Torres (Gim. Metropolitano) 2o. Germán Espinosa (Gim. Metropolitano) 3o. CAT. "MEDIANO". Io. Carlos Celis (Gim. Metropolitano) 2o. Néstor Salas (Gim. Metropolitano) 3o. Federico Del Río (Gim. Salud y Fuerza).

CATEGORIA "LIGERO CPLE". Io. Gonzalo Saavedra (Gim. Salud y Fuerza) 2o. Antonio Hanna (Gim. Salud y Fuerza).

Arturo de La Fuente y David Brafes se hicieron acreedores a sendas medallas doradas, Nelson Seseane ganó el Trofeo donado por el Presidente de la Asociación local, de Tenis de Mesa Sr. Raúl Salazar; Melquiades Torres se adjudicó el Trofeo donado por el Sr. Gerardo Carrascosy el atleta Sr. Antonio Hanna se hizo, mere-



"MISTER DE MISTERS". El atleta Danilo Wolstein, se adjudicó el primer título "Mister de Mistery" en el concurso de fisicoculturismo efectuado en La Paz.

AFLP otorgó préstamo de 130 mil pesos a Chaco Petrolero

La Asociación de Fútbol de La Paz facilitó en las últimas horas un préstamo de 130 mil pesos bolivianos a la directiva del club Chaco Petrolero para que afronte las necesidades más apremiantes emergentes a la clasificación en la copa "Hernando Siles".

La Asociación de Fútbol de La Paz facilitó en las últimas horas un préstamo de 130 mil pesos bolivianos a la directiva del club Chaco Petrolero para que afronte las necesidades más apremiantes emergentes a la clasificación en la copa "Hernando Siles".

Por otra parte el presidente de Chaco Petrolero, manifestó a nuestros reporteros que mediante gestiones burocráticas de tipo personal se basará la posibilidad de lograr un préstamo de 200 mil pesos bolivianos para encarar toda la cam-

paña del equipo de fútbol en la mencionada competencia.

Parte de los 130 mil pesos fueron girados a Santa Cruz a nombre de dirigentes del club Real Santa Cruz, para lograr las transferencias de los jugadores Román Sánchez y Carlos Jiménez, respectivamente.

Respectando la seriedad de las noticias que publica PRESENCIA a continuación transcribimos textualmente lo que el matutino cru-

ceño "Nueva Época" registra en su edición del 29 de diciembre de 1970 con relación al caso del jugador Toninho. La información dice: "El jugador Toninho, de la videncia de la información registrada con grandes caracteres en la prensa pacense, referente a la venta de Toninho a Chaco Petrolero, el dirigente afirmó que "no es evidente, el club no ha charlado con nosotros y Toninho pertenece a Oriente hasta el mes de abril, según reza el contrato que firmó el año pasado". Agregó que en caso de que Chaco solicite un préstamo a Oriente hasta el mes de abril, según reza el contrato que firmó el año pasado". Agregó que en caso de que Chaco solicite un préstamo a Oriente hasta el mes de abril, según reza el contrato que firmó el año pasado".

El mismo periódico crucenino informa que Chaco Petrolero está interesado en la compra de Pablo Vargas jugador que sería cedido en no menos de 60 mil pesos bolivianos.

Se supo que una de las razones de la demora fue que durante las payasadas en el acto de firma de los contratos en el estadio del Gardel, Alí rasó la parte del pelo de Frazier y este tuvo que cambiar de ropa.

La causa no fue suficiente para que Alí comenzara a patear sin cesar y continuó durante una desordenada sesión de poses para los fotógrafos. Finalmente terminó al llegar la hora de los discursos en serio.

"Si Joe Frazier viene a Mánchester, Alí será el mejor boxeador que haya vivido jamás", dijo a Gritos Alf, otrora conocido como Cassius Clay.

"Joe Frazier será una bola de gimnasio."

"Frazier no tiene siquiera aspecto de campeón mundial, es demasiado bajo".

Frazier fue más parco. Pero tuvo palabras tan elocuentes como: "Sintate y callate."

"El todo lo hace con la boca. Yo haré todo con los puños."

"Creo que lo venceré en el séptimo".

Se supo que una de las razones de la demora fue que durante las payasadas en el acto de firma de los contratos en el estadio del Gardel, Alí rasó la parte del pelo de Frazier y este tuvo que cambiar de ropa.

La causa no fue suficiente para que Alí comenzara a patear sin cesar y continuó durante una desordenada sesión de poses para los fotógrafos. Finalmente terminó al llegar la hora de los discursos en serio.

STRONGEST Suárez Guzmán sería candidato a Presidente

Trascendió que para las próximas elecciones del Club The Strongest se ha de lanzar la candidatura del General Hugo Suárez Guzmán, meritorio y conocido dirigente de los austríacos.

La candidatura se oficializará en el curso de las próximas horas. Se dijo por otra parte, que el actual presidente Rafael Mendoza, se retirará a sus actividades particulares y en consecuencia no desea continuar al frente de la entidad por sus recargadas labores.

En cambio, se afirmó que Mendoza continuará como Fiscal General de la institución. Unas horas más y se clarificará el ambiente pre-eleccional en el club The Strongest.

En cambio, se afirmó que Mendoza continuará como Fiscal General de la institución. Unas horas más y se clarificará el ambiente pre-eleccional en el club The Strongest.

Anteayer dejó de existir la Sra. Enoc Crespo Vda. de Ocampo, madre del Vice Presidente del Club Bolívar Sr. Laure Ocampo Crespo y el Dirigente de la Federación Boliviana de Básquet, Agustín Ocampo Crespo, ambos ampliamente vinculados a la actividad deportiva local y nacional. El deceso de la Sra. Enoc Cres-

po Vda. de Ocampo, fue muy sentido por el amplio círculo de sus relaciones sociales por el ambiente deportivo, al que están ligados sus hijos.

PRESENCIA hace llegar a la familia Ocampo Crespo sus sentidas condolencias en tan difícil momento.

PRESENCIA hace llegar a la familia Ocampo Crespo sus sentidas condolencias en tan difícil momento.

PESAR POR FALLECIMIENTO DE SEÑORA MADRE DE DIRIGENTES

Anteayer dejó de existir la Sra. Enoc Crespo Vda. de Ocampo, madre del Vice Presidente del Club Bolívar Sr. Laure Ocampo Crespo y el Dirigente de la Federación Boliviana de Básquet, Agustín Ocampo Crespo, ambos ampliamente vinculados a la actividad deportiva local y nacional. El deceso de la Sra. Enoc Cres-

po Vda. de Ocampo, fue muy sentido por el amplio círculo de sus relaciones sociales por el ambiente deportivo, al que están ligados sus hijos.

PRESENCIA hace llegar a la familia Ocampo Crespo sus sentidas condolencias en tan difícil momento.

Danza de millones en "la pelea del siglo" en Marzo

"Nueva York, 31 (AP). Joe Frazier y Muhammad Ali firmaron contratos que hacen recaudar ganancias de dos millones y medio dólares a cada uno para una pelea por el título mundial de peso completo el 8 de marzo que según el promotor podría producir el ingreso bruto mundial de entre 20 y 30 millones.

La sensacional pelea y las frías astronómicas fueron anunciadas en un almuerzo de prensa que resultó una mezcla de caos y buen humor, matizado por la increíble locuacidad de Ali y algunos pánzanos contrapagos verbales de Frazier.

"Calculamos que el ingreso bruto mundial podría ascender entre 20 y 30 millones de dólares", declaró Jerry Perenchio, presidente de la firma Chartwell Artists, que tendrá a su cargo la transmisión por televisión en circuito cerrado, y otros detalles de la pelea pactada a quince vueltas en el Madison Square Garden.

Al escuchar la cifra de 30 millones de dólares, Ali saltó de su asiento en la mesa de cabecera, señaló con un dedo a Frazier y exclamó:

"¡Cinco millones en total para los boxeadores y también un record, Frazier hemos sido timados".

"Nuestra actitud", dijo Perenchio, "Es que pensamos que se trata del acontecimiento más importante en la historia de los deportes en lo tocante a esperanzas de una sola noche. Tenemos aquí a dos super estrellas dos campeones".

Frazier es el campeón mundial reconocido. Ali lo era hasta que fue despojado de su corona por negarse a prestar servicio militar. Fue declarado culpable de esa acusación pero presentó una apelación ante pendiente del dictamen de la Suprema Corte Federal.

Harry Markson, Director de Boxeo del Gardel, dijo que la recaudación en taquilla sería de aproximadamente 1,250,000 dólares con boletos oscilantes entre 20 y 150 dólares. Señaló que la empresa del Estadio tendrá participación en algunos de los ingresos marginales.

Perenchio, quien reveló que el deportista Jack Kent Cooke, de Los Angeles, avala la garantía de cinco millones de dólares para los pégiles, dijo que espera tener disponibles un millón y medio de entradas para espectadores de televisión de circuito cerrado en los Estados Unidos y Canadá.

Indicó que los precios de los boletos para presenciar por televisión la pelea tendrán un tipo de alrededor de 25 o 30 dólares.

Existen riesgos y que los ingresos brutos podrían ser muy inferiores a los calculados por uno de los principales problemas: asegurar suficientes conexiones telefónicas y proyectores.

La causa no fue suficiente para que Alí comenzara a patear sin cesar y continuó durante una desordenada sesión de poses para los fotógrafos. Finalmente terminó al llegar la hora de los discursos en serio.

"Si Joe Frazier viene a Mánchester, Alí será el mejor boxeador que haya vivido jamás", dijo a Gritos Alf, otrora conocido como Cassius Clay.

"Joe Frazier será una bola de gimnasio."

"Frazier no tiene siquiera aspecto de campeón mundial, es demasiado bajo".

Frazier fue más parco. Pero tuvo palabras tan elocuentes como: "Sintate y callate."

"El todo lo hace con la boca. Yo haré todo con los puños."

"Creo que lo venceré en el séptimo".

TEAM ARGENTINO GANO AL BAYERN

Buenos Aires, 31 (AP). La pre-selección argentina de fútbol derrotó a Bayern Munich, de Alemania Occidental por 4 - 3 en el partido amistoso ante 10,000 espectadores en la cancha de Boca Juniors.

Fue el primero de una serie de encuentros internacionales del pre-seleccionado con miras al mundial de Alemania de 1974.

El conjunto alemán impresionó por su buen juego y fue dominado durante los 45 minutos iniciales.

En el segundo tiempo el juego fue de los locales.

En el segundo tiempo el juego fue de los locales.

Comienza 1971 y en el panorama nacional aparece el signo de la incertidumbre. El futuro nacional, una incertidumbre que se traduce en los campos de actividad y que es clara consecuencia de un precipitarse de acontecimientos políticos, económicos y sociales. Como en una cascada de aguas turbulentas que buscan el caudal de definición para avanzar y vencer.

Por eso mismo, tal vez, en el comienzo del nuevo año aparece un equipaje de esperanzas que, de concretarse, pueden constituir el punto final de una historia de frustraciones, incongruencias y delirios que nos debatimos.

De lo que se haga y de la experiencia que se tome del pasado dependerá un futuro mejor. Pero para conseguirlo, habrá que escuchar el clamor de trabajo, paz y progreso, en medio del concierto de "slogans" y frases prefabricadas que tantas veces resonaron en el cielo patrio.

Pero... y vamos por partes.

En 1969 Bolivia tuvo tres presidentes. En 1970 tuvo seis, en la muestra más clara de la confusión política que nos hemos dado. Y en el marco de esta situación, un pueblo que escuchaba a uniformes que repetían slogans de revolución, de cambio de estructura, de liberación, de un destino mejor. De revolución que no aparece, de cambio que no se produce, de liberación que no se concreta.

Comenzó el año que queda atrás con planes de gobierno aparentemente bien definidos, basados en la premisa de "nuestro sistema revolucionario". Con un "Mandato" que venía del año anterior y que sirvió para justificar una serie de acciones militares que caracterizan la historia nacional. Y cuyo no cumplimiento sirvió, también, de pretexto para una crisis que estuvo a punto de degenerar en un nuevo enfrentamiento entre hermanos.

Un "Mandato" que, en buenas cuentas, parece ser el ítem de la discordia entre quienes lo prepararon o se opusieron, entre quienes lo firmaron, comprometiéndose a cumplirlo y hacerlo cumplir.

Por eso, el régimen del general Alfredo Ovando Candia comenzó a vacilar. Una política que se había iniciado firme el 25 de septiembre de 1969, con una línea definida, empezó a tambalear, procurando equilibrio en una cuerda que los puntos de sustentación tiraban hacia extremos diferentes.

Ese forzado equilibrio, naturalmente, no pudo ser mantenido. Uno y otros interpretaban de distinta manera un Mandato que cuando, en la letra muerta, se hace representar el pensamiento de la fuerza organizada y hasta ese momento estuvo en este país.

Precisamente por esa distinta interpretación sobrevino la crisis de octubre. Mientras unos, alegando que no se cumplía el Mandato, desconocían la autoridad que habían otorgado a uno de sus jefes, imponiendo al país primero otro General y después un triunvirato, otros se empeñaban en que se mantenga la situación general a pesar de la crisis.

Era un choque de posiciones. Era una lucha de intereses. Y Bolivia, en tres días de tempestad, bajo el Gobierno de tres Presidentes que no gobernaban. Una lucha, empero, que había otorgado al principal protagonista de la historia.

El pueblo tuvo que elegir. Para bien o para mal. Al final, en la rendición de cuentas, la victoria fue para los que se empeñaban en que se mantenga la situación general a pesar de la crisis.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

Muchos pasan del mito a la realidad. Inicialmente, esencial mil toneladas de concentrados de hierro salieron de sus entrañas para alimentar la industria argentina.

mente, liberación. No en vano Bolivia es el corazón sudamericano. Y su influencia, por esa situación estratégica, puede ser decisiva. La balanza puede inclinarse a izquierda o a derecha. Dependiendo, también, de qué fuerza mayor presión. De dos tendencias que han buscado diferentes puntos de equilibrio para coincidir en el imperativo final de progreso y libertad.

En medio de todo ese panorama, el saldo negativo de una fuerza civil políticamente desorganizada, de atomización partidaria. Por la hegemonía en la lucha por ganar o por lo menos arrojarse a ese árbol que hace años el ex-Presidente Paz Estenssoro definió como muy por encima de las pasiones, sobre todos los apetitos.

Una atomización que ha dejado en la ciudadanía el sabor amargo de la decepción de líderes e ideologías simplemente impregnadas en declaraciones de principios. Una desorganización en la cual aparece, como única fuerza relativamente organizada, aquella que en 1964 todos daban como la más fuerte.

La simple declaración de una política revolucionaria, como resultado de las inversiones privadas disminuyeron considerablemente. Tanto, que casi se reducen a cero. Al final del año, el país vio con temor las consecuencias de lo que parecía ser un enfrentamiento entre la empresa privada y el Gobierno.

La falta de una definición clara de la política económica estatal, en cualquier sentido, llevó a discusiones que finalizaron siempre en dos afirmaciones distintas. El Gobierno sostiene que siendo idéico para el desarrollo nacional el aporte de la iniciativa privada, ésta tiene todas las garantías. Pero la nueva Ley de Inversiones es totalmente desconocida y sobre ella se tejen los más diversos rumores. La empresa privada, a su vez, reñera que no contando con las suficientes garantías, mal puede hacer inversiones.

La sangre no llegó al río,afortunadamente. Se abrió el diálogo y "las diferencias han sido superadas", según afirman los oficiales, pues el Gobierno ha aclarado "cuál es el campo de acción del sector privado y del público dentro del desarrollo nacional". Las industrias básicas estarán más o menos excluidas del Estado. Las actividades se combinarán con la iniciativa privada a través de la empresa mixta, sin costar la organización de sociedades cooperativas.

Del resto, habrá que confiar en que se entendió lo que se basó común en el hecho terminante y definitivo de la participación boliviana en el grupo andino. Allí se ha definido ya una política según la cual las empresas extranjeras tienen que pasar a ser controladas por capitales nacionales. Las inversiones en un nuevo año con la reorientación oficial de que "no se vislumbra la posibilidad de una devaluación", existiendo el bien entendido a considerar la afirmación se dieron cifras que se dan en 76,3 millones de dólares en reservas en oro y en dólares.

Pese a las reiteraciones de que esa misma estabilidad monetaria parece garantizar la no aparición de un proceso inflacionario, el fantasma de éste se mantiene. El poder adquisitivo de la moneda ha bajado considerablemente y el costo de vida se ha elevado en gran proporción. En algunos ítems, hasta en un 70 por ciento.

En ese aspecto, habrá que recordar el fracaso de las campañas tendientes a evitar el encarecimiento del costo de vida. Las reiteraciones oficiales en sentido de que se ejercitará control estricto y veloz para la compra de alimentos y otros artículos, no han evitado que se siga encareciendo. Por eso, a pesar de las garantías, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.



Los tres hombres juegan papel preponderante en la crisis. Ahora Miranda está en la Argentina, Ovando en España y Torres en la Presidencia. Pero, ¿concluyó ahí la crisis política?

Los torneos deben estar sometidos a los planes de desarrollo nacionales y, fundamentalmente, las industrias básicas a manos del Estado, que debe tomar a su cargo la orientación y dirección de la política económica nacional. A esa política habrá, pues, que sujetarse. Y cuanto más pronto se defina en detalle, mejor.

La nacionalización de la Gull, igual que el año anterior, siguió en primera plana. La medida reorientó a los portueros siempre en dos afirmaciones distintas. El Gobierno sostiene que siendo idéico para el desarrollo nacional el aporte de la iniciativa privada, ésta tiene todas las garantías. Pero la nueva Ley de Inversiones es totalmente desconocida y sobre ella se tejen los más diversos rumores. La empresa privada, a su vez, reñera que no contando con las suficientes garantías, mal puede hacer inversiones.

La sangre no llegó al río,afortunadamente. Se abrió el diálogo y "las diferencias han sido superadas", según afirman los oficiales, pues el Gobierno ha aclarado "cuál es el campo de acción del sector privado y del público dentro del desarrollo nacional". Las industrias básicas estarán más o menos excluidas del Estado. Las actividades se combinarán con la iniciativa privada a través de la empresa mixta, sin costar la organización de sociedades cooperativas.

Del resto, habrá que confiar en que se entendió lo que se basó común en el hecho terminante y definitivo de la participación boliviana en el grupo andino. Allí se ha definido ya una política según la cual las empresas extranjeras tienen que pasar a ser controladas por capitales nacionales. Las inversiones en un nuevo año con la reorientación oficial de que "no se vislumbra la posibilidad de una devaluación", existiendo el bien entendido a considerar la afirmación se dieron cifras que se dan en 76,3 millones de dólares en reservas en oro y en dólares.

Pese a las reiteraciones de que esa misma estabilidad monetaria parece garantizar la no aparición de un proceso inflacionario, el fantasma de éste se mantiene. El poder adquisitivo de la moneda ha bajado considerablemente y el costo de vida se ha elevado en gran proporción. En algunos ítems, hasta en un 70 por ciento.

En ese aspecto, habrá que recordar el fracaso de las campañas tendientes a evitar el encarecimiento del costo de vida. Las reiteraciones oficiales en sentido de que se ejercitará control estricto y veloz para la compra de alimentos y otros artículos, no han evitado que se siga encareciendo. Por eso, a pesar de las garantías, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.



Los tres hombres juegan papel preponderante en la crisis. Ahora Miranda está en la Argentina, Ovando en España y Torres en la Presidencia. Pero, ¿concluyó ahí la crisis política?

Los torneos deben estar sometidos a los planes de desarrollo nacionales y, fundamentalmente, las industrias básicas a manos del Estado, que debe tomar a su cargo la orientación y dirección de la política económica nacional. A esa política habrá, pues, que sujetarse. Y cuanto más pronto se defina en detalle, mejor.

La nacionalización de la Gull, igual que el año anterior, siguió en primera plana. La medida reorientó a los portueros siempre en dos afirmaciones distintas. El Gobierno sostiene que siendo idéico para el desarrollo nacional el aporte de la iniciativa privada, ésta tiene todas las garantías. Pero la nueva Ley de Inversiones es totalmente desconocida y sobre ella se tejen los más diversos rumores. La empresa privada, a su vez, reñera que no contando con las suficientes garantías, mal puede hacer inversiones.

La sangre no llegó al río,afortunadamente. Se abrió el diálogo y "las diferencias han sido superadas", según afirman los oficiales, pues el Gobierno ha aclarado "cuál es el campo de acción del sector privado y del público dentro del desarrollo nacional". Las industrias básicas estarán más o menos excluidas del Estado. Las actividades se combinarán con la iniciativa privada a través de la empresa mixta, sin costar la organización de sociedades cooperativas.

Del resto, habrá que confiar en que se entendió lo que se basó común en el hecho terminante y definitivo de la participación boliviana en el grupo andino. Allí se ha definido ya una política según la cual las empresas extranjeras tienen que pasar a ser controladas por capitales nacionales. Las inversiones en un nuevo año con la reorientación oficial de que "no se vislumbra la posibilidad de una devaluación", existiendo el bien entendido a considerar la afirmación se dieron cifras que se dan en 76,3 millones de dólares en reservas en oro y en dólares.

Pese a las reiteraciones de que esa misma estabilidad monetaria parece garantizar la no aparición de un proceso inflacionario, el fantasma de éste se mantiene. El poder adquisitivo de la moneda ha bajado considerablemente y el costo de vida se ha elevado en gran proporción. En algunos ítems, hasta en un 70 por ciento.

En ese aspecto, habrá que recordar el fracaso de las campañas tendientes a evitar el encarecimiento del costo de vida. Las reiteraciones oficiales en sentido de que se ejercitará control estricto y veloz para la compra de alimentos y otros artículos, no han evitado que se siga encareciendo. Por eso, a pesar de las garantías, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Hay que explicar en esa atomización y en esa desorganización, precisamente, el hecho de que en 1970 se hubiera constituido en el año de las izquierdas, no ha evitado que se siga encareciendo.

Temas de la minería sindical boliviana

Por Carlos Andrade Q.

¿Dónde se orientó el movimiento sindical boliviano durante el año 1970 y qué objetivos de lucha se han propuesto sus principales organizaciones? Para revisar los documentos aprobados en congresos y conferencias, uno encuentra que el "socialismo" es la meta hacia la cual ha decidido orientarse las direcciones de varias organizaciones sindicales.

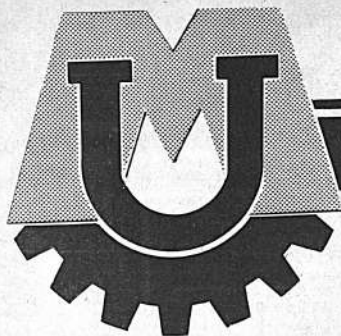
Para esas direcciones, la afirmación tajante de los llamados 34 sacerdotes de que "el capitalismo es intrínsecamente malo" es un utópico pensar que nunca se pueda realizar, parece haberse convertido en una especie de verdad indiscutible, de la cual se parte para arribar a conclusiones que sirven de base a la FSTMB y COB que "el proceso de tipo democrático-oburgués que estamos viviendo no tiene posibilidades de tornarse indefinidamente como tal" y "que los países atrasados, como el nuestro, deben pasar a la etapa de la revolución socialista".

La Federación de Trabajadores Mineros, descalabrada e impedida de reorganizarse durante varios años, fue la primera asociación laboral que el año 1970 proclamó como misión suya "la lucha por el socialismo".

La FSTMB de Siglo XX, aprobada en el Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, realizado en ese distrito en el mes pasado, desplazó a la disidente FSTMB de Siglo XX, "Nuestro objetivo es el socialismo y nuestro método para alcanzarlo es la revolución socialista que nos permita transformar el proceso de tipo democrático-oburgués que estamos viviendo no tiene posibilidades de tornarse indefinidamente como tal" y "que los países atrasados, como el nuestro, deben pasar a la etapa de la revolución socialista".

La Federación de Trabajadores Mineros, descalabrada e impedida de reorganizarse durante varios años, fue la primera asociación laboral que el año 1970 proclamó como misión suya "la lucha por el socialismo".

La FSTMB de Siglo XX, aprobada en el Congreso Nacional de Trabajadores Mineros, realizado en ese distrito en el mes pasado, desplazó a la disidente FSTMB de Siglo XX, "Nuestro objetivo es el socialismo y nuestro método para alcanzarlo es la revolución socialista que nos permita transformar el proceso de tipo democrático-oburgués que estamos viviendo no tiene posibilidades de tornarse indefinidamente como tal" y "que los países atrasados, como



URDINI MOTORS

Ltda.

Av. Montes 716 Casilla 1473
Tels. 26871-12634 La Paz

MAQUINARIA
AGRICOLA

ISEKI

VEHICULOS



OMNIBUSES - CARROCERIAS

**BLUE
BIRD**

GRUPOS ELECTROGENOS
MOTORES DIESEL

CUMMINS

COMPRESORAS
PERFORADORAS

Holman

AVIONES

Cessna

MAQUINARIA MINERA
CONSTRUCCION

AVELING BARFORD

MESAS CONCENTRADORAS

WILFLEY

FAROLAS HALOGENOS



TELEVISION
EQUIPO ELECTRONICO

NEC

Agradece a su
dilecta clientela por
la acogida que le ha
brindado y les de-
sea los mejores au-
gurios para el año
1971

PLANTAS INDUSTRIALES
LOCOMOTORAS, ETC.

Kawasaki

LLANTAS



BATERIAS

Furukawa

EQUIPO DENTAL

YOSHIDA

LAMINAS DECORATIVAS
FORMICA

DECOLA
MELAMINE PLASTIC DECORATIVE LAMINATE

FRENOS Y ACCESORIOS



International

PINTURA PARA VEHICULOS



LOZETAS DE VINIL
ASBESTO

SIKESIU

GRUPOS ELECTROGENOS
PESADOS



GENERADORES
PORTATILES



KUBOTA

SOLDADURA

KOBE STEEL

MOTOCICLETAS

THE TRIUMPH

EQUIPOS DE RAYOS X

TANKA



ALFREDO ALEXANDER JORDÁN. Murió trágicamente junto a su esposa Martha Duplich, el 14 de marzo. El caso ha quedado hasta ahora envuelto en el misterio.

casas, «como acostumbraba hacer los fines de semana», el sábado 14 de febrero, aproximadamente a las 9, en traje deportivo, dirigiéndose al Club Tennis de La Florida. Allí permaneció hasta medianoche, cuando fue llevado hasta las inmediaciones de su domicilio, en Obrajes, por un amigo; el arquitecto Cisneros. Otero no ingresó, empero en su casa, sino que abordó el vehículo de otro amigo suyo, Hugo Gambar, que lo recogió de la calle de Obrajes y lo condujo hasta la gasolinera de San Jorge, afirmando que debía recoger a su hijo de una fiesta en casa de su hermano Jorge.

Jaime Otero no llegó tampoco a ingresar en la casa de su hermano. ¿Qué le ocurrió después de abandonar el automóvil de su amigo Gambar? Ese es el misterio de su muerte. La familia denunció ante el Ministerio del Interior la desaparición de Jaime y lo hizo suponiendo «ya estaban acostumbrados a ello» que se trataba de una detención y una incomunicación política, tan frecuentes y hasta normales en Bolivia.

No había tal detención política. En la madrugada del lunes 15 de febrero, un empleado de la editorial «Artística» encontró la puerta del negocio entreabierta, pero no le dio mayor importancia. Casi a mediodía de ese lunes, la secretaria Luisa de Saborio bajó a los depósitos en busca de papel y descubrió el cadáver de su jefe recostado sobre resmas de papel, semidesnudo.

La policía dijo que se trataba de estrangulamiento. El cadáver presentaba señales de violencia. La muerte de Otero se había producido, según los in-

formes técnicos, en la madrugada del domingo 15 de febrero.

EL CASO ALEXANDER

Un mes después, el 14 de marzo, una violenta explosión sacudió a todo el barrio de San Jorge, a pocas cuadras de la casa del Presidente Alfredo Ovarado Candia.

Una bomba de tiempo, escondida dentro de un aparente regalo envuelto en papel de estilo, con cinta y tarjeta de cumpleaños, explotó en el dormitorio de los esposos Alfredo y María Alexander, entre las 8 y 8:15 de esa mañana.

Habíase presentado en la puerta de la verja un individuo de mediana estatura, con gafas oscuras, gorra de chofer, vestido de negro, quien preguntó si estaba «El Dr. Alexander». Le respondieron que sí y el hombre replicó: «De la embajada de Israel, me han mandado con este regalo. Tenga cuidado. Entréguelo personalmente».

Al Dr. Alexander ya se había levantado de cama. Tomaba un baño y se preparaba para viajar con el Presidente Ovarado a la ciudad de Cochabamba. Su esposa continuaba en su lecho, leyendo los periódicos del día.

Alexander iba a recibir el lunes 16 de marzo el título de miembro de número de la Academia de la Lengua, correspondiente de la Real Española, juntamente con el poeta Primo Castriello quien a la sazón se encontraba en la ciudad de La Paz, después de 40 años de ausencia.

El mayordomo de la casa Alexander depositó el «obsequio» en una mesa a pocos pasos de la cama matrimonial.

Alfredo Alexander quitó la tarjeta adherida al paquete y la leyó. Comentó algo con su esposa sobre el presente recibido y ordenó al mayordomo retirarse de su aposento. El mayordomo estaba camino de la cocina, escaleras abajo, cuando una tremenda explosión sacudió toda la casa. El marco de la ventana, parte del techo de teja cocida, persianas, vidrios y astillas de muebles volaron hasta estrellarse en los muros vecinos y sobre el adosquinado de la Avenida 6 de Agosto. Los cuerpos de los esposos Alexander quedaron reducidos a una informe masa ensangrentada.

Así acabó la vida de la pareja Alexander y así se acumuló un caso más no esclarecido por la policía.

La enorme presión popular, las reclamaciones, los votos de justa indignación, las protestas y críticas llevaron al Ministro del Interior a precipitar una respuesta que más bien resultó un «salir del paso» en cuanto a las investigaciones. A las diez de la noche de ese mis-



JAIME OTERO CALDERÓN. Su muerte es otra de las tragedias de 1970. Al igual que el caso Alexander, que el caso de Solís y de Quintana, no ha sido aún esclarecido por la Policía.

Asesinatos que han quedado en el misterio

Por Raúl Rivadeneira Prado



Febrero y marzo fueron los meses de 1970 marcados con señales de fatalidad. Jaime Otero Calderón, ex-Ministro de Estado, dirigente del MNR, periodista y editor, murió estrangulado en su propia imprenta, en la madrugada del 15 de febrero. Alfredo Alexander Jordán, ex-Ministro de Estado, ex-Embajador, periodista y escritor, pereció junto a su esposa, María Duplich, en la mañana del 14 de marzo, cuando una bomba de tiempo explotó en su dormitorio.

Anteriormente a estos asesinatos, hubo otros dos a los que también cubre el velo del misterio: Jorge Solís Roman, dirigente campesino del valle de Cochabamba, acorralado en la carretera Cochabamba-Santa Cruz, a fines de 1969, y el caso de Carlos de la Quintana, el populista «Chola de la Quintana», cuyo cuerpo lleno de heridas de arma blanca, fue encontrado en su habitación, en la calle Indaburo.

Los asesinatos de Solís y de la Quintana ocuparon las primeras páginas de la prensa nacional. La policía tuvo en ambos casos dificultades extre-

mas para su investigación. Pero los casos Otero y Alexander no sólo ocuparon los titulares de primera de la prensa del país, sino que las noticias trascendieron al exterior, tanto por los métodos empleados por los asesinos, como por la posición política y social de las víctimas.

EL CASO OTERO

Jaime Otero se había apartado de la actividad política desde la caída de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, en 1964. Sin embargo, la jerarquía que aún conservaba dentro de su partido le acarrearón no pocas detenciones y más de un confinamiento durante el gobierno del Gral. René Barrientos Ortuño. Hasta que fue asesinado, Otero se abocó a la dirección del boletín informativo SIC (Servicio Informativo Confidencial), a la atención de la Editorial «Artística» de la cual era propietario y a la venta de libros en su pequeña librería de la calle Ayacucho.

Dedicado a la práctica del tenis, Jaime Otero salió de su

mo día, el Ministro Ayrooa Ayrooa afirmó que había sido identificado el entregador del paquete y dio el nombre de Rafael Alonzo Mamani, militante del Ejército de Liberación Nacional.

El ELN desmintió la versión. La policía no la confirmó. Todo fue nada más que una precipitación injustificada, nacida en el deseo de mostrar algo positivo en las investigaciones. Ese hecho se diluyó tan pronto como había sido presentado por los servicios de seguridad del gobierno.

La prematura afirmación sobre el descubrimiento de la identidad del presunto correo de los asesinos se basó en el «trato hablado» que al igual que los destratos ocasionados por la bomba de tiempo en el dormitorio de los esposos Alexander hicieron que la policía calificara a los asesinos como criminales profesionales y altamente especializados en la fabricación de bombas de alto poder explosivo. Los indicios no condujeron a nada claro.

en los casos de Solís, de la Quintana, Otero y Alexander no dejó a nada claro.

INVESTIGACIONES EN CERO

La policía (Dirección de Investigación Criminal) no pudo esclarecer ninguno de los asesinatos que refiere esta crónica retrospectiva. Partieron las investigaciones de cero y han vuelto al mismo punto.

Se han averiguado todas las pistas posibles y ninguna ha señalado el camino correcto.

Sin embargo, no hay crimen perfecto. No hay hecho que pueda permanecer en el misterio a perpetuidad. Algún día se aclararán uno por uno estos asesinatos y se conocerá la respuesta que exige esta pregunta: ¿Cuál el motivo? No importa mucho saber quién o cuáles fueron los autores materiales de esos hechos luctuosos que han sucedido a lo largo del tiempo. Lo importante es saber: ¿Qué verdad ocultan esos asesinatos y por qué las investigaciones no avanzan.

Productores de café merecen apoyo

Por Germán Casasso Z.

Una política de asesoramiento y asistencia técnica deberá ser el incentivo que aliente la producción cafetalera de nuestro país, con miras a mantener el constante incremento de las demandas de este producto, tanto en el mercado nacional como internacional.

El análisis de la última crisis, en la que tuvo que lamentarse un descenso de este producto en el mercado local, podría llevarnos a la conclusión de que esta fue ocasionada principalmente en el nivel de producción.

No obstante ello no podrían quedar del todo descartadas, las persistentes versiones, en sentido de que la crisis hubiera sido promovida en círculos del comercio que buscaba un incremento en sus utilidades, al elevar injustificadamente los precios. Al presente el mal momento ha sido superado, pero no podrá decirse de ninguna manera que ello no podrá regularse en los meses venideros y por ello se hace necesario tomar desde ya las medidas más aconsejables.

Según datos estadísticos, se sabe que en el año 1969 se cultivaron con este producto cerca de mil cuatrocientas hectáreas, este total permitió cubrir las necesidades de consumo y de exportación y dados los datos de comparación con años anteriores, es posible que las cosechas durante el año que termina habrán sido incrementadas.

El mercado internacional del café, abierto para nuestro país hace dos años, ofrece constantemente nuevas perspectivas a la vez que más amplias. Tras prolongadas gestiones nuestro país consiguió obtener su ingreso en la Organización Internacional del Café con sede en Londres con una cuota de cincuenta mil sacos de exportación de setenta y cinco mil kilogramos.

El tipo del producto exportable, como las cotizaciones presentadas, permitieron que esta región original fuera aumentada posteriormente, aunque con un nivel mínimo.

De acuerdo con el compromiso de ingreso, la cuota original debía incrementarse anualmente en un diez por ciento, es así que durante el año cae enormemente la actividad de producción y que además de entorpecer las actividades de las cooperativas agrícolas, afecta directamente

fetadero que concluyó en 30 de septiembre pasado, tercero de la actividad, la cuota alcanzó a sesenta mil sacos.

La oficina de control y ajuste de la OIC permitió que nuestras exportaciones durante el indicado período alcanzaran a sesenta y un mil seiscientos sesenta sacos.

Estas operaciones son controladas en nuestros países por IMBOLCA, una oficina de carácter semi autárquica que funciona en las dependencias del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos.

Las operaciones de exportación se efectivizan en base a la mediación de compañías exportadoras de carácter privado. Estas empresas alcanzan a un total de once que comercializan el producto en los mercados del exterior.

Entre las principales, por el monto de sus operaciones, citaremos a Solca, Inter Cofee, Incafé y Cadex. Durante la última gestión Marul Luna, incrementó también sus operaciones hasta ubicarse entre las primeras.

Aproximadamente el setenta por ciento, de la totalidad exportable de la producción cafetalera de nuestro país, es consumido en los Estados Unidos y España.

El crecimiento de las necesidades en los mercados interno y externo no parece tener la repercusión que era de esperar, a niveles de producción.

Las divergencias entre grupos campesinos parecen llevar el problema por caminos que no son precisamente los ideales.

Creemos que la tarea que el Instituto Boliviano del Café debe realizar con mayor intensidad es precisamente, la relacionada con la actividad productiva.

Las diferencias entre los precios de consumo y de exportación, que son bastante grandes, no van a beneficio de los productores, sino de quienes desarrollan las tareas de rescate y comercialización y esto da lugar a que los intermediarios presten menor interés a la correcta satisfacción de las necesidades en ambos mercados.

Se busca, por el contrario, el mayor beneficio del país la mayor cantidad de producto posible en el plazo más breve.

al trabajador campesino, es el relacionado con sistemas de explotación que fueron denunciados hace tres o cuatro semanas y que merecen especial y profundo estudio.

Un grupo de cooperativistas denunció las presiones ejerci-

das por agentes del Banco Agrícola de Bolivia y miembros del Cuerpo de Paz, que además de engañar a los campesinos en cuanto al monto de los préstamos concedidos y los saldos deudores, los obligaban, en razón de los compromisos contraídos, a hacer entrega de sus productos a sólo determinadas personas que pagaban precios inferiores con relación a los ofrecidos por los exportadores.

La denuncia alcanzó niveles superiores, dentro de la jerarquía administrativa del instituto de crédito y originó que los denunciantes hubieran sido objeto de serias amenazas de parte de los implicados.

La solución de estos problemas, en los índices de producción será el único camino por el que podrá satisfacerse con solvencia en el futuro la creciente demanda, tanto interna como externa.

IMBOLCA tiene en sus manos gran parte de esta responsabilidad. El camino, en circunstancias normales, ha sido emprendido y hoy marcha en buena forma, pero esta no es de ninguna manera la situación ideal, quedan por resolver una serie de problemas, tanto económicos como sociales, de los cuales estas líneas no dan sino una simple pauta.

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Pide prolongar el plazo para la presentación

de las liquidaciones hasta el 31 de Marzo de 1971

Santa Cruz, 29 de diciembre de 1970

Señor MINISTRO DE FINANZAS
Lic. Flavio Machicado Saravia
La Paz

Señor Ministro:

En reciente audiencia concedida a los ejecutivos de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia por el Excmo señor Presidente de la República, Gral. Juan José Torres, se ha hecho un amplio y sereno análisis de la problemática económica-social del país, arribándose a conclusiones coincidentes en sentido de que la situación presente exige la comunidad de esfuerzos, para que nuestra patria pueda alcanzar las metas de desarrollo a que aspiran gobernantes y gobernados.

En la misma oportunidad, el Primer Mandatario hizo el ofrecimiento espontáneo de que todo problema que se suscite entre el Poder Ejecutivo y la empresa privada, sea llevado de inmediato a los Ministerios respectivos, en los cuales deberán ser estudiados y resueltos con ecuanimidad y justicia, de manera que prosiga en vigencia una actitud de real entendimiento y cooperación entre el Sector Público y el Sector Privado.

Con estos antecedentes, señor Ministro, nos vemos en la imperiosa necesidad de recurrir a su Despacho, para solicitarle con el debido respeto que se disponga el estudio de una nueva reglamentación del Decreto Supremo No. 09474 del 23 de noviembre de 1960, a fin de viabilizar su aplicabilidad y cumplimiento.

Estamos convencidos de que el señor Ministro conoce sobradamente que la situación económica general del país ha experimentado una tremenda contracción, como consecuencia de fenómenos internos y externos incontrolables; factor éste que, en las circunstancias presentes, resta en forma decisiva toda posibilidad de cumplimiento del referido Decreto. Por otra parte, el hecho de que la mencionada disposición legal hubiera sido dictada con un plazo tan perentorio - 37 días únicamente - inhibe al contribuyente de allegar los fondos necesarios, tanto más si tomamos en cuenta la restricción de créditos por parte de los bancos.

La elevada tasa impositiva dispuesta para acogerse al beneficio total de la amnistía tributaria, es otro factor adverso que conlleva la inaplicación del Decreto No. 09474, pues el porcentaje estatuido sobrepasa la capacidad contributiva general, y en consecuencia, no es justo ni equitativo. Asimismo, se destaca que es sumamente corto el plazo acordado para el pago de las liquidaciones. Por otro lado puntua-

lizamos el hecho de que, al no permitir que el contribuyente cargue el monto pagado en la cuenta de resultados del Balance de la gestión 1970, tendría que registrarse en é una utilidad ficticia. Sobre este último aspecto, a juicio nuestro, es necesario dictar las normas reglamentarias relativas a la contabilización de tales pagos.

Estas y otras consideraciones han sido debidamente expuestas, debatidas y analizadas en sucesivas asambleas generales realizadas por el comercio y la industria de Santa Cruz, habiéndose resuelto que nuestra institución solicite respetuosamente a ese Despacho, lo siguiente:

- a) Que se estudie la posibilidad de prolongar el plazo para la presentación de las liquidaciones hasta el 31 de marzo de 1971.
- b) Que, paralelamente, se amplíe a un año el término para el pago de las respectivas contribuciones.
- c) Que se rebaje al 1% la tasa máxima dispuesta por el Decreto Supremo No. 9514.
- d) Que en las nuevas normas legales que se dicte al respecto, existan disposiciones que, coercitivamente, obliguen al comercio clandestino a su registro y empadronamiento de acuerdo a ley.
- e) Que se regularice el procedimiento de contabilizar el monto pagado, de acuerdo a la liquidación emergente de la amnistía tributaria.
- f) Que para aquellos contribuyentes que ya se hubieran acogido a la amnistía tributaria, se les reconozca el derecho de reliquidar, abonándose las sumas canceladas al pago inicial y los saldos, a los pagos posteriores que debían hacer; feto, con la finalidad de generalizar la nueva disposición reglamentaria.

Estamos en lo cierto cuando afirmamos que el Decreto de amnistía tributaria cumple finalidades de beneficio tanto para el Estado como para el contribuyente, y es por ello igualmente cierto que, de acogerse favorablemente las iniciativas que contiene el presente memorial, los resultados que se obtengan, señor Ministro, habrán de ser innegable utilidad para ambos sectores.

Al expresar a su digna autoridad el criterio unánime de nuestros asociados en torno a este delicado asunto, pedimos de su probidad una solución favorable al mismo. Con este motivo, nos complacemos en saludar a Ud. muy atentamente

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA
Jorge Melchor Pinto Peredo Enrique Wille Lemaitre SECRETARIO PRESIDENTE.

!!Mucha suerte!! para 1971 Les desean Emilio Klein S.G. y Cia. Ltda. y sus representantes

INGAVI 665 TELS. 25696 - 29896 CAS. 2648 LA PAZ

En 1970, la Prefectura del Departamento de La Paz, tuvo tres prefectos, aunque uno de ellos de paso muy breve. Durante nueve meses el Dr. Edgar Obillas Fernández y los últimos tres meses el Lic. José María Centellas, que asumió el cargo después del Dr. Manuel Elías Paredes que apenas fue Prefecto por unos pocos días.



Centellas: Trabajará incansablemente por los intereses del Departamento.

Estos hombres trabajaron incansablemente por el progreso del departamento en el entendido de que La Paz es el distrito más rico, y asimismo el centro irradiador de la política, de la cultura y economía del país.

Pero al mismo tiempo tropezaron con el problema de la fivertebación y desintegración, con el resto del país. El departamento de La Paz está envejecido por su geografía y no puede establecer contacto con las zonas del noroeste.

La Prefectura tiene una economía reducida que debe ser distribuida en las necesidades de sus 18 provincias, su presupuesto apenas alcanza a 6.000.000 de pesos anuales. Por esta razón, la situación de la Prefectura es sumamente difícil y afronta sistemáticamente la incapacidad de solucionar los numerosos problemas que tiene el departamento.

La falta de una economía estable y más fuerte es el motivo de que sus recursos estén empeñados hace mucho tiempo por una serie de medidas, que como la estabilización monetaria el año 1966, la privó de los impuestos directos, asignándosele en compensación la suma de 42 mil pesos.

Lo mismo ocurre con las regalías; nominalmente se le entrega un 12%, pero en la práctica el departamento de La Paz,

parlamento alcanzan a \$b. - 4.782.900, que representa el 66% de los ingresos y que significan una distribución anual de \$b. 264.035 para cada provincia. La cantidad es magra y no permite una labor de impul-

SERVICIOS	\$bs.	\$us.	Porcentaje
Personales	1.521.900,00	125.825,00	22,50%
No personales	780.800,00	65.066,66	11,85%
Obras públicas en el departamento	4.402.289,00	366.857,42	65,10%
Transferencias y aportaciones	57.111,00	4.759,25	0,85%
	6.762.100,00	563.508,33	100, %

El mayor porcentaje del presupuesto departamental está destinado al rubro de obras públicas en el departamento con un índice de 63,10%.

PLAN DE OBRAS PARA EL AÑO 1970

La Dirección de Obras Públicas se impuso un plan de trabajo en el que tienen preferencia la construcción de escuelas y colegios para llevar adelante el plan de alfabetización en el campo.

Durante los primeros seis meses del año se entregaron las siguientes obras: Colegios secundarios en Caranavi, Irupeña, Charaña y Sorata; núcleo educacional en Cruz Loma; mercados populares en Achacachi, Caranavi, Cercocro; un mercado turístico en Compi; piscinas en Chulumani, Irupeña, Caranavi y Apolo; hotel Prefectural en Apolo; Iglesia en Circusta; posta sanitaria en Comanche, minicortijo en Tiquina; ocho escuelas y una casa de gobierno en Luruta. Además se realizaron trabajos de introducción de aguas potables, electrificación, y otros que dan un total de 23 realizaciones.

Por otra parte, durante el se-

so y desarrollo del departamento. Haciendo un resumen del presupuesto con que la Prefectura del Departamento contó durante la gestión del año 1970 se tiene:

gundo semestre se entregaron 46 obras entre locales escolares, sistemas de aguas potables; hotel prefectoral en Irupeña, etc.

solamente penetrando a las zonas de Caupolicán e Irupeña, por medio de un camino carretero se puede lograr inversión con el consiguiente desarrollo de esas zonas. Es por eso que constantemente viene reclamando la construcción del primer tramo Charaña-Apolo de una longitud de 148 kilómetros.

Para hacer una realidad este anhelo, la Prefectura ha solicitado al Servicio Nacional de Caminos un equipo caminero para ejecutar por su cuenta este camino. Ese pedido se basa en la experiencia de otros muchos caminos trabajados por los propios pacesos mediante la Junta de Caminos. Como en años anteriores la Prefectura para la realización de este camino haría uso de los fondos recaudados del cobro de la prestación vial, los estudios se han

descubierto yacimientos de diamantes y otras piedras preciosas. En la zona de Charaña se descubrieron afloramientos de estado y los bosques vírgenes de Caupolicán pueden constituir una fuente de riqueza.

La energía que generan sus ríos pueden ser aprovechados para electrificar a todo Bolivia. Para la ganadería se ha comprobado que son las mejores zonas estacionales que pueden pastar cerca de cinco millones de cabezas. Finalmente para el desarrollo de la agricultura existen grandes extensiones de terrenos vírgenes aptos para una colonización en gran escala.

ADUANA AGROPECUARIA

Este organismo está regido por un directorio, cuya representatividad no interpreta las motivaciones de carácter político y económico de las provincias pacesas y es remplazado por una variedad de organismos que se constituyen en entidades beneficiarias.

Actualmente el productor campesino es ignorado y se halla ausente o marginado activa y pasivamente de la propia actividad económica que desarrolla y que se traduce en la generación de los recursos que recauda.

Los ingresos que provienen de las recaudaciones de impuestos a la producción agropecuaria que recauda la aduana durante la gestión tuvieron un apreciable déficit, como consecuencia de una mala administración que finalmente degeneró en una cuantiosa defraudación.

Debemos señalar que la capacidad actual de los mecanismos de recaudación, los medios de que disponen y la falta de personal están en relación directa con el presupuesto inadecuado e irracional aprobado para 1970. Este presupuesto no consideró



Ayo Ayto Tupac Katary la visita del Presidente y un momento.

las características de crecimiento económico motivado por la incorporación de extensas zonas agrícolas mediante la colonización, la mejor comunicación y el aumento de población.

Se ha elaborado un anteproyecto para la reestructuración de la aduana agropecuaria. Se ha conservado el nivel impositivo que establece el derecho tributario departamental procurando centralizar y clarificar una serie de disposiciones dispersas y repetidas que ofrecen un cuadro de tributación anárquico que desorienta a los contribuyentes y no ofrece la posibilidad de un mejoramiento gradual de la aduana de acuerdo a las evoluciones de la economía departamental.

CAMPANA DE MORALIZACION

Durante la gestión se encontró una serie de desajustes y se recibió denuncias sobre malos manejos y negociados que se habían producido. Inmediatamente se reorganizó el personal superior de la Prefectura y se levantó un proceso contra los presuntos inculpaos. En primer lugar, se procedió a la intervención de los hoteles prefecturales. La Prefectura del Departamento ha recuperado algunos fondos que fueron malversados en base a dicho proceso que, por otra parte, ha servido de ejemplo para que no se trafique con los intereses del pueblo.

1970 en la Prefectura

Por Juan Ramírez Mérida

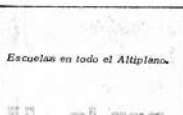
La Prefectura del Departamento asimismo entregó un total de 385 pupitres a diez escuelas de diferentes provincias de La Paz.

CAMINOS A CAUPOLICAN

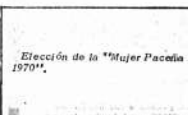
La Prefectura del Departamento con plena conciencia de su responsabilidad piensa que

concluido y la ruta ya se encuentra proyectada.

La penetración a la zona de Caupolicán reviste importancia porque existen grandes reservas de petróleo y gas, con cuya explotación el Departamento de La Paz tendría el desarrollo que le corresponde. También existen yacimientos auríferos y últimamente se han



Escuelas en todo el Altiplano.



Elección de la "Mujer Pacesa 1970".



FIRST NATIONAL CITY BANK

Feliz Año Nuevo



ganización en sus instituciones locales más representativas.

Promover y orientar la creación de unidades comunitarias de producción a fin de que el sector de población rural se organice en cooperativas de producción y de servicios de todo orden que impulsen la modificación de las estructuras de tenencia y uso de recursos productivos.

Promover el aumento de la cobertura de servicios sociales, tanto geográfica como demográfica, que impulse no sólo la instalación de la infraestructura social mediante el sistema de auto-ayuda, sino el reagrupamiento de las poblaciones dispersas de las llamadas "aldeas rurales".

Promover y ejecutar la coordinación intersectorial a todo nivel para la preparación de un micro-planificación que conjugue el desarrollo local con el desarrollo regional y nacional.

Promover el desarrollo social a través de actividades que tiendan a elevar el nivel de vida de la comunidad rural (sa-

de obra, materiales que existen en la zona y dinero. Este punto es importante, señala el Director, porque demuestra que la labor realizada, en años anteriores por desarrollo de la Comunidad Rural ha cumplido con la función que se proponía.

El Cuerpo de Paz de los Estados Unidos colabora también, en los trabajos de la entidad. Actualmente 40 miembros del Peace Corp se hallan distribuidos en las áreas rurales, en ventajosa con épocas anteriores, se trata de elementos con una preparación especializada en diferentes materias agropecuarias y educativas. De esta manera prestan un servicio valioso al programa, afirma el ingeniero Ruiz-USAID colabora, además, al Desarrollo de Comunidades con un equipo de asesores bolivianos encabezados por un Ingeniero Agrónomo Americano. Este equipo no interviene en la programación del trabajo, pero sí en la realización de estos.

El Instituto Indígena Boliviano conforma la División de

ACTIVIDADES REALIZADAS EN LA GESTIÓN DE 1969.

El Departamento de Investigación ha realizado en 1969 las siguientes investigaciones: 1.- Estructura de poder en la comunidad rural boliviana. 2.- Estudio sobre el impuesto único agropecuario. 3.- Inventario de recursos de las instituciones participantes en cursillos de alfabetización. 4.- Estructura de poder en la comunidad rural boliviana. 5.- Evaluación de la política de acción de la dirección nacional de Comunidades.

En 1970 realizó los siguientes trabajos: Formulación de encuestas para la investigación socio-económica de la comunidad rural. 2.- Un estudio socio-económico de Sacaca del Departamento de Potosí. 3.- Información para el establecimiento del centro artesanal de Taramá. Por último, la redacción de estudios monográficos del proyecto 208 de la O.E.A. durante los años 1963-66.

Actividades futuras del Departamento de Investigación: Dada



papel preponderante y decisivo en la conducción de la comunidad. Los líderes seleccionados participaron en cursillos de alfabetización que concurren 2.140 campesinos.

En 1970 este Departamento, a solicitud expresada de las comunidades que fueron promovidas como consecuencia de los resultados positivos de los cursillos, anteriormente mencionados, organizó otros de corta duración en las mismas comunidades. Se realizaron 79 cursillos a los que asistieron 3922 personas.

La mujer tiene gran importancia dentro de la vida campesina y por esta razón el departamento llevó a efecto un cursillo para promotoras voluntarias campesinas quienes colaboran en programas de promoción femenina en toda el área rural. El programa de entrenamiento se extiende también al personal de nivel medio que necesita estar en permanente entrenamiento para el trabajo que realiza.

Dentro de la actividad futura del Departamento de Entrenamiento se destaca la contribución al Plan Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos. Por medio de este plan se pretende alfabetizar, utilizando a los 307 trabajadores de Desarrollo de Comunidades (TDC) y Auxiliares de Servicios Sociales y 4.298 alfabetizadores voluntarios que tendrán a su cargo como efecto multiplicador a 85.960 alfabetizables absolutos en un lapso de 14 meses a partir de noviembre pasado, la etapa siguiente para este plan ambicioso será la creación de bibliotecas con material de interés para los lectores campesinos, concebida en un estilo de fácil comprensión, de tercera mano este plan educacional con la creación de escuelas especiales para adultos, en las que se podrán efectuar estudios

de primaria y secundaria en tres años, respectivamente.

COMBOL

Después de un año y medio de experimentación en Colquiri, la Corporación Minera de Bolivia suspendió, en septiembre de este año, su programa de Desarrollo de Comunidades. Esta es la información proporcionada por el doctor Jorge Gumucio, jefe del Departamento de Desarrollo Social de COMBOL. La medida fue tomada a pedido del Sindicato de Trabajadores Mineros. Los motivos que se arguyeron fueron que el programa de Desarrollo de Comunidades carece de sentido dentro de la comunidad minera. La Ley de Trabajo obliga a la empresa a dotar a sus trabajadores de los servicios de salud, educación, etc.

El obrero minero como noes dueño de su vivienda no tiene interés en hacer trabajos de mejora o invertir dinero en ella. Y por último, ocho horas de trabajo en las minas los agotan físicamente y no les permiten seguir cursillos o desplegar otras actividades de Desarrollo de la Comunidad.

Para 1971, se ha trazado un plan cultural de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia al que colaborará COMBOL.

Este programa sigue la línea tradicional que tienen los sindicatos de promover la acción comunal como campaña de política sindical.

COMBOL continúa con programas de promoción a las áreas de casa. Estos cursillos de mejoramiento del hogar, nutrición, etc., están a cargo de Promotoras del Hogar que, en su mayoría, son hijas de mineros que han sido capacitadas para que trabajen en centros especializados de Oruro.

Se han organizado también

cooperativas artesanales de producción en confección tejidos, integradas por mujeres abastecedoras, viudas y madres de muchos hijos. COMBOL en coordinación con el Sindicato colabora a estas cooperativas otorgándoles maquinarias, instrumentos para su capacitación, trabajo en el y organización de sus pequeñas empresas. Además proporciona el capital de operación, otorga un jornal durante el período de estimamiento y, por último compra la producción de la cooperativa.

En el campo de la educación, COMBOL tiene un programa integral. En las comunidades mineras, el 70% de la población es alfabetizada y concurre a los centros de educación integral. La campaña de alfabetización, durante cinco años no tuvo éxito. Pero actualmente comienza todo proceso social de Pablo Freire se ha conseguido que los alfabetizados demuestren un poco más de interés en alfabetizar a sus hijos.

EMPRESAS PRIVADAS

Desde 1966 la Empresa Minera Unificada Sociedad Anónima (EMUSA) cuenta con un programa de educación que se extiende a los adultos de ese sector minero. Este plan se basa en el trabajo de grupos e incluye aspectos de salud, mejoramiento del hogar, alimentación, higiene etc. Según los asesores del programa, las mujeres, son las que reaccionan con mayor amplitud y deseo de cambio. También la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, antes Bolivian Power, cuenta con un programa de Desarrollo de Comunidades. En las dos empresas, sus 750 trabajadores reciben la posibilidad de incrementar su capacidad educativa para vivir en forma más beneficiosa dentro del medio que los rodea.

Desarrollo de Comunidades un trabajo que comienza

Por Norah Claros de Arnel

lud, educación, vivienda, mejoramiento del hogar y otros). El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, según nos informa su director ingeniero Alberto Ruiz, contará en 1971 con el aporte de 915 mil dólares para iniciar la realización de los objetivos globales arriba mencionados. El 40 % de esta suma está destinada a trabajos de infraestructura en el área rural, especialmente en lugares alejados del país y zonas fronterizas. El 45% en programas de educación y el 15% en programas de salud. Quedan excluidas de esta primera etapa de trabajo los departamentos del Beni y Pando por no estar incluidas en el presupuesto nacional para este rubro.

El ingeniero Ruiz señala que los pobladores de las diferentes comunidades rurales se encuentran suficientemente sensibilizados no solamente para comprender que las obras que se realizarán en esas áreas son importantes para su progreso, sino que aportarán con el 10% del total del costo, con su mano

Investigación, Evaluación y Entrenamiento del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y tiene como funciones generales las siguientes: Efectuar todas las investigaciones sociales inherentes a las operaciones del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, proporcionando datos normativos para las operaciones a nivel de campo.

Capacitar y entrenar en técnicas y procedimientos del desarrollo de la Comunidad al personal del Servicio a diferentes niveles de su estructura, a fin de obtener unidad de doctrina y de procedimiento. Asimismo se ha comprobado por la experiencia obtenida en los cursillos efectuados en las propias comunidades, la necesidad de entrenar y capacitar a líderes y trabajadores campesinos en aspectos relacionados con la organización de la comunidad y en campos específicos como ser agricultura, ganadería, pequeñas industrias, salud, alfabetización, mejoramiento del hogar, etc.

la naturaleza y fines de este departamento, considera importante realizar las siguientes actividades: 1.- Aplicación y consiguiente tabulación del trabajo de campo para constatar el grado de progreso en que se encuentran las comunidades antes de emprender cualquier acción desarrollista y, en otras determinar el impacto y provocar y prever su futuro desarrollo. Para realizar este trabajo, los siete investigadores con que cuenta el departamento deberán desplazarse conjuntamente en las 17 áreas rurales donde Desarrollo de Comunidades efectúa su trabajo. En segundo término, se realizará un estudio de mercados. Esto es importante por la necesidad de articular orgánicamente, la economía del agro boliviano. El Departamento de Entrenamiento desde la institución de los cuatro centros de entrenamiento de Pillapi, Belfin, Paracaya y Cochimayo ha llevado a cabo cursos para líderes naturales. La finalidad de estos es preparar al líder campesino a fin de que asuma un

"Se ha definido el desarrollo de comunidades como la instrumentación del conjunto de conceptos y técnicas que tienen por objeto promover procesos de cambio social significativos para el desarrollo, Desarrollo de Comunidades no es un programa en sí mismo, sino una metodología para orientar, coordinar e incrementar la eficiencia de otros programas concretos, en los que la comunidad local es el objeto y debe ser el sujeto principal". Este enunciado pertenece al capítulo V de Política de Orientación y Promoción Social del Desarrollo de la Comunidad de la Estrategia Socio-Económica de Desarrollo Nacional.

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad basa su programa de trabajo en la política nacional formulada por el plan de la Estrategia de Desarrollo.

NATURALEZA DE LA INSTITUCIÓN

Constituye la instrumentación del conjunto de conceptos y técnicas que tienen por objeto promover, acelerar y convertir en procesos auto-generados y auto-sostenidos (a nivel de comunidades locales) los procesos de cambio social significativos para el desarrollo. Tiene un carácter intersectorial. No es un programa en sí mismo sino una metodología para orientar, coordinar e incrementar la eficiencia de otros programas concretos, en los que la comunidad local es el objeto y debe ser el sujeto principal. En esa perspectiva los programas concretos pierden su calidad de actividades sectoriales y aisladas para convertirse en medios instrumentales del desarrollo.

rollo de la comunidad, en función de los objetivos globales de la Estrategia Socio-Económica del Desarrollo Nacional.

STATUS Y UBICACIÓN

Sus operaciones, sus objetivos y sus funciones comprometerán a todo el poder público, a fin de lograr la convergencia de las acciones sectoriales de cada Ministerio y entidades descentralizadas, así como de las administraciones regionales y gobiernos locales, para coordinar la preparación y ejecución de la micro-planificación con la participación de la comunidad local.

Por consiguiente, se constituye como el organismo ejecutor de la "Política de Orientación y Promoción Social" de la Estrategia Socio-Económica del Desarrollo Nacional, como entidad descentralizada dentro del Sector Agropecuario, como determina la Ley de Bases del Poder Ejecutivo.

OBJETIVOS

El objetivo básico es lograr la participación del campesino en todas las tareas claves de decisión y ejecución del desarrollo, a fin de acelerar el proceso de su incorporación a la economía y a los beneficios de la misma.

Los objetivos específicos son concientizar al sector de la población rural sobre sus derechos y la necesidad de lograr cambios en las estructuras que se oponen al pleno goce de los mismos.

Promover la participación estable e institucionalizada del sector de población rural en los procesos de poder y toma de decisiones, a través de suor-



COMBOGEL LTDA.

Representantes exclusivos para Bolivia de

DAIMLER - BENZ A.G.

Comunica a su clientela que dispone para entrega inmediata

- * Camionetas
- * Furgonetas
- * Camiones de 5 a 12 toneladas

de la afamada marca

Mercedes - Benz



Oficinas: Calle Socabaya 272 - Cajón Postal 4823 - Tel. 54460. 24461. Estación de servicio Tel. 54236 - Sección Repuestos. Tel. 27503. Calle Cuba 1412.

Respectiva de un gobierno



Juan José Torres ha tomado bajo su responsabilidad el destino del país, con el encargo de una política de nacionalismo revolucionario. En su discurso, un postulado comprendido ya en el mandato de las Fuerzas Armadas.

Al amanecer del domingo 4 de octubre el país fue sacudido con la noticia, prepalada por las emisoras paces, de que las Fuerzas Armadas habían dado un ultimatum al Gral. Alfredo Ovando Candia para que renunciara a la Presidencia de la República. En términos militares, el Gral. Ovando Candia estaba siendo relevado del destino que le había dado la institución armada el 22 de septiembre de 1969. El pronunciamiento de los militares fue una sorpresa. Era una revolución más en Bolivia que se producía y que desde hacía varios días estaba siendo esperada. Se la costaba en los cafés, en las casas y en las oficinas. Era una guerra avisada.

Pero esta revolución tenía una característica especial y nunca vista antes en el país. Se daban ultimátums, se emitían comunicados y los contentos esperaban los acontecimientos en sus puestos de mando. Esta situación duró hasta el amanecer del martes 6, cuando el Presidente Ovando Candia, tras dramática noche pasada en su residencia de la avenida 20 de octubre, renunció al cargo para evitar un derramamiento de sangre; abandonó su casa y solicitó asilo diplomático en la Embajada de la Argentina.

El Palacio de Gobierno fue ocupado pacíficamente por los cadetes del Colegio Militar. Un simple cambio de guardia. Conforme transcurrían las horas, crecía el estado de tensión en la histórica casa de gobierno ante el hecho de que el sucesor de Ovando no se instalaba en el despacho presidencial. Por fin, en la tarde se anunció la constitución de un Triunvirato Militar que, con las primeras sombras de la noche, fue poseído por un plazo de diez días, al cabo del cual debía ser nombrado el Presidente de la República.

La vida del Triunvirato fue efímera. A la media noche sus miembros habían renunciado, quedando por segunda vez el país en 24 horas, sin Mandatario. En esta forma, se dio luz verde al Gral. Juan José Torres, hecho fuerte en El Alto para que asumiera el poder de

la nación. La noche del 5 al 6, Torres había permanecido en casa de Ovando e insistió ante esta para que tomara medidas energéticas, ofreciéndose para comandar las tropas leales al gobierno. Cuando, en momento determinado, sus requerimientos fueron rechazados, tuvo frases duras para el Presidente que había firmado ya su renuncia.

Juan José Torres, ex-Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y enfrentado hasta bastante tiempo atrás con el comandante del Ejército, Gral. Rogelio Miranda Balcázar, tenía casi controlada la sede del gobierno. Junto con algunas unidades que aún permanecían leales, y el Grupo Aéreo de Combate que disponía de aviones de guerra, que habían sobrevolado varias veces la ciudad de La Paz amenazando al Gran Cuartel General de Miraflores había logrado el apoyo de obreros y universitarios. La Central Obrera Boliviana decretó una huelga general, que el miércoles 7, paralizó en forma total las actividades de la ciudad. Sus miembros, junto con universitarios, bloquearon varias calles principales. Tal acción fue decisiva, puesto que las fuerzas militares alzadas en armas permanecieron en sus cuarteles sin intentar salir a las calles para una acción represiva.

Torres bajó de El Alto para instalarse en el Palacio de Gobierno la mañana del miércoles 7, junto con sus tropas. El trayecto fue recorrido lentamente y el general intentó salir a las horas en su vehículo. Ante un muchedumbre enervada, el Gral. Juan José Torres juró que el pueblo, en sus condiciones sin precedentes, desempeñaría la Presidencia de la República y llevar adelante los postulados de la Revolución Boliviana.

Hasta acá pareciera que Bolivia había vivido un nuevo ciclo revolucionario como tantos otros que se desarrollaron en el país. Los acontecimientos parecían indicar que un nuevo caudillo, con firmeza de carácter, audacia y don de mando había conquistado el solo prestigio del pueblo, en su calidad de caudillo, y con la fuerza de la banda tricolor. Ahora, Bolivia luchaba por un cambio de sus estructuras económicas y sociales. Hay otras fuerzas en juego y no es sólo el caudillo quien impone decisiones.

Los orígenes de esta nueva revolución hay que buscarlos en los meses anteriores al 7 de octubre. El gobierno presidido por Ovando había sufrido desmoronamiento. Su conformación era heterogénea y, por lo mismo, en su seno había auserencia de unidad. Las ideas eran encontradas. La crisis surgió en los últimos días de julio. El fallecimiento, en un accidente de aviación del joven hijo del Presidente Ovando evitó que, precisamente, esa noche se produjera el golpe que debía derribar a Ovando de la Presidencia. El golpe, ante esa dolorosa circunstancia, fue simplemente aplazado.

Y la advertencia fue dada el

7 de agosto, Día de las Fuerzas Armadas, cuando el Comandante en Jefe, Gral. Rogelio Miranda, pronunció un discurso en el Colegio Militar. Previno sobre la amenaza que se cernía sobre el país por el avance del comunismo, como parte de una conjura internacional y contando con el respaldo de algunos círculos gobernantes. El encuentro de ambos generales fue frío. La despedida igual. Ovando, mostrando claras huellas del sufrimiento que le había causado la muerte de su hijo hacía muy pocos días, al retirarse del Colegio Militar, manifestó contrariedad y a su rostro había empalmeado.

Dos tendencias pugaban por controlar el gobierno, hasta que advino el 4 de octubre, fin del gobierno del Gral. Alfredo Ovando Candia.

Juan José Torres, al asumir el gobierno, declaró su posición nacionalista y revolucionaria, con inclinación a la izquierda. Los organismos laborales han venido ejerciendo un cierto control sobre los actos de gobierno del nuevo Mandatario, el cual se ganó la confianza de sectores políticos de extrema izquierda al dar oportunidad a los guerrilleros de Teoponte para salir del país.

La meta que busca, según sus propias declaraciones, es de lograr un desarrollo acelerado del país. Algunos hechos han venido a empujar su administración, como la toma de algunas propiedades privadas. Torres no ha empleado la violencia y ha tratado más bien de ensayar la persuasión para que aquellas fueran respetadas. Por las repercusiones negativas que los actos han de tener en el campo internacional.

Dentro de su política revolucionaria para lograr el cambio de estructuras políticas, económicas y sociales, algunos sectores han querido acelerar tal proceso, contrariando el orden que busca el Mandatario que impone en el país. Una declaración suya viene a sintetizar su pensamiento. La de que el gobierno irá a un cambio económico y social antes de entregar al pueblo un estatuto político que también signifique reforma en este orden, de manera que el pueblo tenga una mayor participación en el manejo de la cosa pública a través de un Parlamento en el que cuente con una verdadera y real representación.

Logrados estos objetivos, convocará a elecciones para entregar el mando a quien haya podido capitalizar la confianza del pueblo a través del sufragio. Ese nuevo Mandatario, para entonces, dirigirá una nación, transformada en la que los bienes de consumo sean mejor y equitativamente distribuidos. Pese a algunas medidas, calificadas de revolucionarias, que ha dictado el gobierno encabezado por el Gral. Torres como la última que dispone la estatización de la industria azucarera, el Presidente no ha hablado todavía de avanzar hacia la total y completa socialización de la República. Pero se entiende que buscará un comunitarismo de tipo nacionalista, para una mejor distribución de la riqueza y para la búsqueda de mejores condiciones de justicia social.

Enfrente, sin embargo, la actitud manifestada en los últimos días por la empresa privada. Alarmada por el decreto que crea la Empresa Nacional del Azúcar ha tomado a su cargo el control de esa industria, ha advertido al gobierno

Por JOSÉ VIDAUURRE MENDOZA

sobre el peligro que entraña la inexistencia de garantías para la inversión privada. La falta de seguridad, ha señalado, podría dar margen a que no fluyan más a Bolivia capitales privados para su desarrollo. Pero, paralelamente, el gobierno del Gral. Torres ha intensificado la apertura de relaciones con los países del blo que socialista y desde allí ya se anuncia la concesión de asistencia económica y técnica, que de concretarse podría traducirse en la inversión, a través del crédito estatal socialista, en obras de desarrollo. Hasta las perspectivas serían favorables. Surge, sin embargo, el temor de que por ese camino, nuestro país no vea, al mismo tiempo, incremento para la actividad privada. Porque esos capitales no favorecerían al sector privado, determinarían sólo una quiebra para éste.

Hace poco, el ex-Presidente de Argentina, Gral. Juan Carlos Onganía, declaró en una entrevista periodística de que los caudillos se hacen por las circunstancias. Este podría ser el caso del Gral. Torres. Nadie pensaba en él al momento como una posibilidad remota de que encabezara una revolución, un proceso de transformación. Las circunstancias lo presentaron como un caudillo el 7 de octubre.

Los planes de desarrollo habían sido ya aprobados y parcialmente aplicados en algunos campos. Más no así en el económico, quizá el más importante. Hasta ahora, los gobiernos se habían concretado en recibir la ayuda extranjera sin otra pretensión que la acumular la deuda externa. Sería injusto afirmar, sin embargo, que tal ayuda no ha servido a Bolivia. En ella se han convertido escuelas, particularmente en áreas rurales, se ha dado comienzo al plan vital tanto en sus carreteras troncales como en los caminos vecinales. Los planes sectoriales han estado siendo atendidos con los fondos de esa ayuda. Pero el plan de desarrollo no ha avanzado todo lo aceleradamente que hubiera sido de desear.

El actual gobierno ha emprendido otra fase de desarrollo. El cambio de estructuras económicas y sociales. Pero fuerza extranjera no han venido insistiendo en la necesidad de profundizar la revolución a través de la implantación del socialismo. Esa fuerza por todos conocida, proclaman una socialización cuyo modelo quieren encontrarlo en Cuba o en China Popular, sin detenerse a reflexionar que para su implantación en esas naciones hubo que eliminar físicamente a grupos de personas o someterlos a presión. Ningún boliviano a la sazón así lo proclama. Estará conforme en afrontar el peligro de fusilamiento o la prisión por el delito de no pensar como los gobernantes. Todos los bolivianos consideran necesario un cambio estructural, pero con orden y libertad.

Tal cambio, es indudable, se impone para lograr un mejor sistema distributivo de la riqueza y consiguientemente que se alcance la verdadera justicia social. Esta justicia social no se la encontrará en el modelo cubano ni en el chino, sino en el que señala la doctrina cristiana. Varios Papas se han re-

ferido a este problema en sus encíclicas en forma muy clara y precisa. Bolivia, país católico que reconoce oficialmente a la Iglesia de Cristo, no podría apartarse de ella ni de todo aquello que señala a través de la doctrina cristiana.

El gobierno del Gral. Torres formado por una mayoría de católicos, hasta ahora no ha hablado de profundizar su revolución con sentido anti-cristiano. Por el contrario, al igual que gobiernos precedentes, ha venido siguiendo ese modelo, lo cual hace concebir esperanzas de que la revolución boliviana, bien conducida, puede llegar a llenar las expectativas que en ella se han puesto.

La revolución, sin embargo, ha estado en los últimos días a punto de provocar un enfrentamiento entre el Estado y el sector privado. La entrevista del Gral. Juan José Torres con los empresarios privados, bastante dura en sus comienzos, terminó en la virtud de abrir un diálogo que, en dos sucesivos, se desarrolló a nivel de mesa redonda. De allí surgió el entendimiento y la forma en que han de coordinar actividades el Estado y la actividad privada, de manera que el empresario como varón de estos ya han declarado formalmente, con una nueva conciencia social, pueda contribuir al bienestar del asalariado y al proceso de desarrollo. El Estado, por su parte, sin dejar de controlar la actividad general del país, no entrará la acción de la iniciativa privada y respete la libertad, en todas sus formas, y los derechos que todo ciudadano debe gozar en un país li-

bre. La empresa mixta, en cuanto no atente derechos adquiridos, puede también ser una forma de aporte al proceso de desarrollo, ya que sobre este sistema convienen muchos empresarios.

El pueblo, entre tanto, mantiene un compás de espera. En todas las esferas se advierte ansiedad sobre lo que ha de venir. Acostumbrado a un sistema económico-social impuesto por la estructura liberal, ansía un cambio que determine su bienestar, pero rechaza la "standardización" ideológica y los ensayos políticos debido a que ha perdido toda confianza en los partidos y en los líderes políticos. Enfrentado a una crisis, sólo desea que un cambio estructural abra las puertas de una economía fuerte y una creciente industrialización del país.

Hasta ahora no ve esas posibilidades. El taxista, el vendedor, el comerciante, en fin, el hombre de la calle muestra pesimismo. Echan la culpa al anterior gobierno y no se muestran partidarios del actual. Pero, al mismo tiempo, ven con temor que un nuevo cambio de gobierno empeore la situación de por sí deteriorada y reciben las promesas gubernamentales con desconfianza, tal vez porque muy pocas veces los gobernantes han cumplido lo que han prometido.

El nuevo ciclo histórico enfrenta la acción extremista, por una parte, y ve una perspectiva en lo que pueda hacer el actual gobierno, por otra, siempre que éste mantenga el orden y lleve adelante su programa de acción dentro de la ley.



Del acuerdo que puedan lograr las Fuerzas Armadas dependerá la estabilidad del actual régimen. De lo contrario, tal vez el país sea testigo de escenas como las que muestran los gráficos. El movimiento de tropas podrá decidir, nuevamente, los destinos del país.

Sra. Ama de casa:

Controle sus gastos diarios

"CONTROL DIARIO"

A.M. de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, ofrece a todas sus asociadas una libreta de

"Control de Presupuesto Diario"

GRATUITAMENTE

Junio 1971									
ARTICULOS									
Almuerzo									
Arroz	16								
Café									
Carne									
Fritas									
Hueta									
Jabón									
Kerosene									
Leche									
Maíz									

SEÑORA AMA DE CASA
Ahorre en la "PRIMERA"

LAS AFAMADAS LINEAS AVELING BARFORD

- Chancadoras granuladoras
- Molinos de rollos
- Vibradores
- Plantas móviles de chancado
- Secadoras rotativas

- Aplanadoras
- Rodillos vibratorios
- Motoniiveladoras
- Cargadoras
- Volquetes
- Mezcladoras de Cemento
- Bombas de agua
- Plantas asfálticas

HOLMAN

Deseamos a nuestros clientes mineros y de la construcción un Año Nuevo lleno de éxitos y prosperidad. Y aprovechamos la oportunidad para comunicar que en estas líneas mantendremos stock permanente para llenar vuestras necesidades

Compresoras
Máquinas perforadoras
Winches neumáticos
Lubricadoras
Bombas neumáticas de agua

MURDINI MOTORS
LTD.A
Av. Montes 716 - Cas. 1473
Telfs. 50490 - 40498 La Paz

Política exterior en 1970: Los primeros pasos hacia la independencia

Por Fernando Salazar Paredes

La política exterior de un país es la proyección en el campo internacional de su política interna y es inadmisiblemente contraria a una u otra.

Con esta premisa podemos empezar un análisis de la política exterior boliviana durante el año 1970. Será muy aventurado pretender englobar la política boliviana de 1970 dentro de un solo calificativo. Se pueden señalar algunos matices que siempre la han caracterizado pero que en 1970 han sido relegados de manera tal que se puede afirmar que el país ha dado los primeros pasos hacia una política exterior independiente.

La política exterior boliviana es el fiel reflejo, por lo general, de la inestabilidad política interna del país. De ahí que es difícil precisar o tipificarla. Pese a sus veleidades, sin embargo, hay ciertas características permanentes que la han fisonomizado en una política exterior, sino dependiente, aliada. Este fenómeno se hace evidente durante toda la década que ahora finaliza, adquiriendo mayor intensidad a partir de 1964.

Solamente en 1970 se dan algunos pasos que, aunque tímidos, tratan de ubicar al país en una posición digna dentro del concierto de las naciones.

Los esfuerzos que se hacen en este sentido son, desafortunadamente, obstaculizados constantemente por diez años de "racismo" de alienación en materia de política exterior. De ahí que reafirmamos que durante el año que acaba de finalizar sólo se han dado los primeros pasos hacia una política exterior independiente. Hay todavía un largo camino que recorrer, el mismo que está pla-

gado de presiones y obstáculos que tienden a impedir que Bolivia sea dueña de sus actos en el campo internacional. Sin embargo, ciertos pasos efectivos que se han tomado dan un balance positivo que, proyectados al futuro, constituyen una esperanza.

TRES MINISTROS

El año 1970 termina con el paso de tres ministros que toman las riendas del servicio exterior de Bolivia. Dos militares y un civil manejan uno de los primeros años lo hace la Cancillería en un año que se caracteriza por ser parte de un proceso revolucionario que trata de reestructurar el cauce del nacionalismo revolucionario.

El General César Ruiz Velasco, inició el año 1970 como jefe del Ministerio de Relaciones Exteriores. Su gestión ha sido calificada de intrascendente, habiendo transcurrido la misma sin pena ni gloria. En la primera crisis de gabinete que aquejó al gobierno del General Alfredo Ovando Candia, el General Ruiz fue reemplazado por un profesional joven especialista en el campo de las relaciones internacionales.

Edgar Camacho Omiste se hizo cargo de la Cancillería bajo el manto de lo que había llegado a ese alto cargo solamente por su parentesco con el primer Mandatario. Sin embargo, dos eventos internacionales: Reunión de la OEA en Washington y el 25.º Período de Sesiones de las Naciones Unidas probaron lo contrario, dejando establecida la eficiencia y capacidad del joven diplomático.

Producidos los acontecimientos de octubre, fue designado como Canciller de la República



BOLIVIA EN LA OEA. La actuación de Bolivia en la OEA causó revuelo en el continente al cancelar el delegado nacional - el ex-Canciller Camacho Omiste - la sesión de la OEA de asistir a Cuba del sistema interamericano. En la fotografía el Canciller boliviano preside.

diendo la sesión de apertura de la Primera Reunión Extraordinaria de la OEA. A su lado, izquierda, el Secretario General Gale Plaza - Lazo.

un otro militar, quien goza de gran prestigio dentro de las Fuerzas Armadas y que en el momento de su designación desempeñaba las funciones de Embajador ante el Paraguay. En el mismo tiempo que desocupa sus funciones el General Emilio Molina Pizarro se ha hecho

conocer como un fiel cumplidor de la política internacional que se ha propuesto seguir el actual gobierno. Es decir, una política internacional veraz y mente independiente.

NO ALINEACION

Tal vez el paso más trascen-

dental dentro del campo de la política internacional boliviana es el decidido acercamiento al movimiento mundial de la no alineación.

Si bien Bolivia, desde que surgió este movimiento, asistió como observador a todas las reuniones convocadas para tra-

tar esta posición, este año la política exterior boliviana ha experimentado una efectiva orientación en este sentido, con miras a adherirse plenamente a este movimiento que busca consolidar una posibilidad realmente independiente de los países del llamado Tercer Mundo frente a los desmedidos avances imperialistas de las grandes potencias.

El General Juan José Torres que asistió en calidad de representante especial del gobierno boliviano a la Tercera Conferencia Cumbre de Países no Alineados realizada en La Habana, en septiembre, ha dejado claramente establecido, a través de sus discursos, que el país orientará su política exterior dentro del marco de la no alineación. Esto significa que habrá que romper con ciertas "tradiciones" que siempre han tipificado a nuestra política internacional.

ORGANISMOS INTERNACIONALES

La presencia de Bolivia en los organismos internacionales adquirió caracteres trascendentes durante 1970. Tanto en la OEA como en la ONU, la posición boliviana retomó el camino de la búsqueda de la dignidad perdida.

En el Primer Período de Sesiones Extraordinarias de la Asamblea General de la OEA, celebrado en junio en Washington, el entonces Canciller Camacho Omiste hizo noticia al enumerar que uno de los fundamentos de la política exterior boliviana era el principio de la universalidad y que por lo tanto la OEA adoptaba una posición absurda al aislar a Cuba del sistema interamericano.

La Delegación boliviana que asistió al XXV Período de Sesiones de la Asamblea General de la ONU tuvo arduo trabajo al querer poner en práctica los nuevos lineamientos de la política internacional boliviana. En los grandes problemas que se consideraron en el organismo mundial, Bolivia hizo un avance positivo en sus posiciones. De una política totalmente

RELACIONES CON CHILE

El ascenso al poder del primer gobierno marxista en Chile puso nuevamente en el tapete de la discusión el problema de las relaciones con ese país hermano.

Una firme decisión de la Cancillería boliviana de dar solución definitiva a este problema se ha hecho evidente en los últimos meses. Dadas las circunstancias, sin embargo, han sido formalizadas por funcionarios de la Cancillería que se oponen a una reanudación de relaciones sin previa "promesa" de Chile de reconocer a Bolivia el derecho que tiene a una salida soberana al Océano Pacífico.

Existe, por otra parte, la opinión de que es imprescindible cambiar la política exterior boliviana con respecto a Chile, ya que un eterno cumplimiento de relaciones no logrará nada positivo y concreto que beneficie al país en su justa aspiración de retorno al mar.

INTEGRACION

Durante el año pasado, Bolivia no descuidó el problema de la integración latinoamericana y participó en todos los esfuerzos para plasmar en realidad sus postulados.

En más de una oportunidad se hizo conocer el apoyo decidido de Bolivia al proceso Integracionista, en la esperanza de que este sea la respuesta para que el continente tenga expresión y participación en el mundo contemporáneo.

MEDITERRANEIDAD

La adhesión boliviana al proceso integracionista se la ha reafirmado constantemente, pero sin olvidar en ningún momento el problema principal de Bolivia que constituye su mediterraneidad.

En todos los eventos internacionales y en toda oportunidad que se le consideró necesaria se insistió en la necesidad boliviana del retorno al mar.



BOLIVIA EN LA ONU. La posición boliviana en el máximo organismo internacional experimentó variaciones positivas. Hubo clara influencia del movimiento de no alineación en la actitud asumida por la mayor parte de los delegados bolivianos.

En la fotografía la delegación boliviana en una de las sesiones plenarias del XXV período de Sesiones de la Asamblea General.

Así es como nos ven en el extranjero

Por Humberto Vaccaro Ganon

Me han pedido que escriba una nota sobre la imagen que se tiene de Bolivia en el exterior. No me lo han pedido porque crean que yo soy un experto internacional en las cosas de Bolivia. Lo han hecho porque he regresado recientemente de un largo viaje por el exterior, donde estuve en calidad de estudiante y de vagabundo.

Con esta advertencia a los lectores, me apresto a escribir las impresiones que tuve y que percibí de otras personas sobre este nuestro país durante mi estancia en Europa y mi fugaz permanencia en algunos países de Latinoamérica.

En primer lugar, habría que establecer algo en lo que seguramente todos los que han estado en el exterior están de acuerdo: la mala impresión que dan de nuestro país las representaciones diplomáticas.

Las embajadas son, como se dice, un pedazo de Bolivia en el exterior, porque incluyen sus locales no pertenecientes jurídicamente a los territorios de los países que ocupan. Y eso es verdad, las embajadas están tan mal organizadas y dan una impresión de descuido tal que nadie podría dudar, al visitar una embajada de nuestro país, que ella pertenece a Bolivia.

Que de desear conducir al Presidente boliviano. Cuando nuestra embajada respondió la nota comunicando el nombre del Presidente, ya se estaba hablando de su derrocamiento en Bolivia. Esto ocasionó problemas a los condecoradores porque ya habían hecho gratia a la medalla con el nombre del Presidente que fue y que ya no era. La medalla desde que se fundó y los condecoradores decidieron darsela a un Presidente de África, donde los gobiernos son más estables.

Otro día llegó a Roma el hermano de un Presidente. Se encontró con un amigo que lo conocía desde que en familia había vivido en Chile. Al poco tiempo, este amigo del hermano del Presidente fue designado Cónsul de Bolivia en Roma, cargo que ocupaba hasta entonces y que hacía quince años, un destituido que por su labor entusiasta se había ganado la simpatía de todos los bolivianos que estaban o pasaban por Italia. El nuevo Cónsul entró mucho trabajo o no se lo reconocerá nunca en su oficina; esto no tiene nada de malo teniendo en cuenta otros consulados. Pero lo que nadie se explica es por qué este señor fue designado Cónsul en Roma siendo así que la mayor parte del tiempo vive en Canadá.

Y ya que estamos hablando de

consulados, hay un hecho muy curioso que se presenta también en Italia. Como se sabe, en los países desarrollados hay varios consulados, pero hay uno importante, que es conocido como el Consulado General, que es de la más alta categoría después de una embajada, y que se debe ocupar de centralizar la labor de los demás consulados. Lo curioso es que en Italia hay dos consulados generales de Bolivia, uno en Génova y otro en Milán. Esto, lógicamente, ocasiona grandes confusiones y perjuicios a los bolivianos y a los Italianos que desean tramitar algo ante el consulado general.

El consulado general en Génova fue ocupado durante algún tiempo por el hermano del señor Hugo Bozo Alcór, quien en estos días ha sostenido firmemente que nunca se ha aprovechado de sus altas funciones para sacar provechos personales. Este Cónsul ha sido desistado a la Embajada ante el Vaticano. Era un buen basketballista en La Paz.

Todas estas cosas, anecdóticas pero verdaderas, forman parte de la impresión que se tiene de Bolivia en el exterior. Esta impresión, como se supondrá, no es buena y ayuda a los extranjeros a completar

la imagen que tienen de este país gracias a los periodistas excepcionales que llegan a Bolivia y que en dos días han recogido todos los elementos necesarios para escribir largas crónicas en las que alguna vez se presentó el hecho de que se describía a La Paz como una ciudad bañada por el río Montevideo o que Cochabamba es una de las más importantes minas de estado.

Mientras viajaba por Barcelona en un colectivo, un señor que iba en un periódico en el que se daba la noticia de que el gobierno boliviano estaba siendo disputado por seis generales, se enteró de mi nacionalidad y se interesó en charlar conmigo. Me dijo durante la charla que los españoles son irresponsables porque colindan con Andalucía. Tenía, como la mayoría de los españoles nortados, un mal concepto de sus compatriotas del sur. La charla se trasladó nuevamente a temas bolivianos, y cuando nos despedimos me dijo algo que para mí era muy significativo: "¿Qué se puede esperar de los bolivianos si son hijos de indios con andaluces?".

Es que el amigo catalán se enteró de las cosas de nuestro país, como los europeos, a través de los informes que se pu-

blican en los periódicos. Estos sólo publican noticias de Bolivia y de sudamérica sólo cuando hay un terremoto. Nadie se ocupa de explicar las contradicciones de nuestros países, los esfuerzos que en algunos de ellos se hacen por terminar con la dependencia asfáltica, en que vivimos, de las presiones tremendas que actúan sobre nosotros para mantenernos en ese carnaval "democrático".

Los pocos que saben de ello son los que están en contacto con los estudiantes bolivianos que viven en Europa. Muchos jóvenes compatriotas sufren desde países lejanos la angustia de nuestro país, realizan reuniones continentales y tratan en ellas nuestros problemas y hacen soluciones acordadas por la claridad de visión que les proporciona la distancia.

Ellos adquieren una otra nacionalidad, la latinoamericana. En las universidades y centros juveniles trabajan fervientemente por hacer conocer nuestra realidad. Estos "embajadores" consiguen tener mucho más material bibliográfico sobre nuestros países que todas las embajadas juntas, para proporcionarlos a los dueños de casa que desean saber algo más sobre nosotros.

A través de estos jóvenes sudamericanos, se llega a conocer en Europa que la característica principal de nuestros países no es la inestabilidad política, porque ella es superficial e impuesta por algunos sectores que, actuando como diques de contención sobre los pueblos, plantean "revoluciones" ambiguas y que sólo sirven para que los problemas no se solucionen.

Estas son las imágenes que se tienen en el extranjero sobre nuestro país, una es la que ofrecen las embajadas y otra la que dan los bolivianos. Los primeros, como algunos brasileños, cuentan nuestras "revoluciones" como suman los goles que hace Pelé. Los otros nos ven con una imagen más cercana a la real, con nuestras esperanzas, hasta ahora frustradas, nuestros problemas profundos y nuestra realidad angustiosa.

Los embajadores muestran una realidad presente. Los otros muestran una esperanza, una ilusión. A los primeros no se les puede pedir otra cosa que reflejar lo que realmente es nuestro país ahora. A los otros quizás se les podría criticar el hecho de que vivan sólo en esperanzas, pero no se les puede pedir que no sean ingenuos, porque es sólo de esperanzas que vive nuestro pueblo.



TRES CANCELLERES. Durante 1970, Bolivia tuvo tres Ministros de Relaciones Exteriores: el Gral. César Ruiz Velasco, el Dr. Edgar Camacho Omiste y el General Emilio Molina Pizarro. El primer paso vino con el Gral. Velasco, el segundo con Camacho Omiste y el tercero - actual Canciller - con el General Molina Pizarro.

Los planes de integración que interesan a Bolivia

GRUPO DE PAISES DEL ACUERDO DE INTEGRACION SUBREGIONAL



EN ESTE MAPA de Sud América se muestran los territorios de los cinco países miembros del Grupo Sub-Regional Andino, que es el proyecto de integración regional en el que participa Bolivia en busca de lograr el desarrollo económico. Los gráficos que ilustran estos datos y el material para elaborar los proyectos se encuentran en la Oficina Técnica de Integración de la Cancillería y por el Ministerio de Planificación, Gustavo Luna.

Capitalismo nacional y capitalismo de estado

Por H. V. G.

DOS CORRIENTES CONTRARIAS EN LA INTEGRACION REGIONAL

Los proyectos de integración regional parecen, a primera vista, acuerdos eminentemente técnicos y alejados totalmente de cualquier noción o definición política. Parece que no implican una ideología, ni siquiera una corriente política. Esta impresión se tiene cuando se piensa que la integración regional sirve solamente para el intercambio de mercancías a precios favorables entre países amigos. Pero vamos que es lo que dice al respecto un experto en integración. Hemos entrevistado al Dr. Roberto Castro Peralta y le hemos pedido que nos diga si existe una ideología de la integración. El conoce a fondo los proyectos, planes y realizaciones de la integración latinoamericana. Aunque niega que se pueda hablar con propiedad de una "ideología de la integración", afirma que algo parecido a ella viene concibiendo permanentemente por las corrientes del pensamiento económico-social que se manifiestan cotidianamente en las relaciones internacionales. Estas definiciones, explica el Dr. Castro, surgen, por ejemplo, cuando los países adoptan el Estatuto Común de las Industrias o discuten los principios para la eliminación de las restricciones no arancelarias, las bases para la programación industrial conjunta y la armonización de las políticas económicas y sociales. Sin embargo, nos dice el Dr. Castro, esta ideología, o más propiamente, este "pensamiento integracionista" está predecible de la teoría de la integración, que es el resultado de las investigaciones constantes y permanentes de los fenómenos que se operan en los procesos de integración de diferentes áreas. Aclarar que esto no quiere decir que se trate de copiar lo que se hace en el Mercado Común Europeo o en el Comercio y que en base a ellos se trata de elaborar una teoría integracionista latinoamericana propia y acorde con nuestro contexto geográfico y socio-económico. Reconoce que en todo esto juegan un papel importante las corrientes del pensamiento social, político y económico de Latinoamérica, y que inciden en la elaboración teórica como en las definiciones prácticas. Y, entrando en el campo de mayor interés de nuestra pregunta sobre la "ideología" de la integración, el Dr. Castro nos dice: "En el orden propiamente ideológico, los países han ido adoptando cada uno por su parte, diferentes posiciones, pero dentro de las cuales cabe destacar dos corrientes políticas económicas fundamentales: la de aquellos países que operan dentro de un sistema de desarrollo económico y social de capitalismo nacional y la de los que se plantean una vía de mayor autonomía, la del capitalismo de estado". Aclarar que en ninguno de los países latinoamericanos que están dentro del proceso de integración se ha planteado un marco comunitario, socialista o de otro tipo. Ello, nos dice, dependerá en todo caso de la dinámica integral de la estructura latinoamericana. Esta aseveración del Dr. Castro se ve ratificada por las dos posiciones que se presentaron en la última reunión del Grupo Andino realizada en Lima. Se discutió el tratamiento que se debe dar al capital extranjero en los países miembros del Grupo. Chile, Perú y Bolivia, oponiéndose a Colombia y Ecuador, lograron hacer aprobar la tesis por la cual deben ser reservadas al Estado las industrias denominadas básicas. Era de las posiciones contrarias que implican corrientes o ideologías ya definidas por nuestro entrevistado como capitalismo nacional y capitalismo de estado. Finalmente, el Dr. Castro nos habla de la misión social, política y económica de la integración. Con su respuesta da un marco completo al panorama sobre la "ideología" de la integración que hemos tratado de dar. "El objetivo actual de nuestras sociedades es el establecimiento de una estructura social, económica y política dentro de la cual se desarrollen los proyectos o productos producidos en el resto de los países miembros y tendrán la exclusividad de esa producción. La instalación de estas industrias estará comprendida dentro de los programas prioritarios de los países miembros. Los aranceles... El tratamiento especial en lo referente a la política de aranceles, se presentará cuando se sean desgraviados de impuestos arancelarios todos los productos que salgan de Bolivia y Ecuador a partir de enero del 71. En algunos productos se aplicará la desgravación gradual en tres años, al cabo de los cuales habrán sido eliminados totalmente los aranceles. Pero Bolivia y Ecuador no deberán desgravar nada. Tendrán 20 años de tiempo para desarrollar sus industrias y al cabo de ese tiempo comenzarán a desgravar los aranceles para los países del Grupo. Enriquecimiento cultural en el sentido de lograr usos y costumbres, adquisiciones tecnológicas, y modos de pensamiento y acción más estructurales, como instrumento que en los resultados de la integración dependerán de la forma como lo utilicen los países asociados".

El Grupo Andino implica una política nacionalista

Por Humberto Vaccafior Gnanon

Las ideas de asociación que reinan en el mundo porque éste es consciente de que las soluciones a los problemas no serán individuales ni nacionales, sino de grupos, han originado que en Latinoamérica se hayan proyectado dos proyectos de integración económica. Uno que parece destinado sólo a los países de mayor desarrollo y otro que, además de los problemas arancelarios, ofrece un complejo programa de integración y complementación que implica una línea política definida.

Bolivia ha elegido ya el programa de integración que le interesa. Poco a poco, pero gradualmente, el país ha ido inclinando su interés hacia el Grupo Andino y descartando simultáneamente las posibilidades de actuar dentro de ALALC. Esta elección es, en cierta manera, una definición política, además de la económica, que naturalmente implica. Ha tenido que hacer una diferencia entre los planes de ALALC y los del Grupo para poder elegir este último.

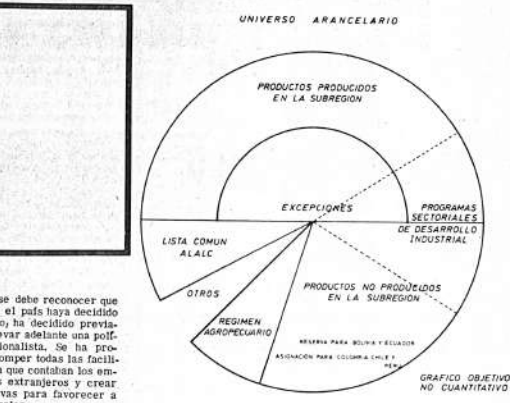
La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) busca netamente ampliar mercados a través de acuerdos bilaterales o multilaterales de tipo arancelario. Solo busca eso, la eliminación de los gravámenes de importación para los productos provenientes de países miembros. Por ello, podría interesar a los países desarrollados del Continente, ya que ellos cuentan con la industria que puede proporcionar los productos de importación que gozarán de la desgravación arancelaria de la ALALC. Bolivia no está en esas condiciones y el ingresar a ese organismo lo significaría convertirse en el mercado de los productos de los países desarrollados que nos rodean. Y Bolivia decidió no poner mucho interés en ALALC.

Se ha decidido por el Grupo Andino porque este plan de integración sub-regional se ocupa de la desgravación arancelaria, igual que ALALC, pero también se ocupa de otras cosas. En lo general, ha elaborado una programación sectorial industrial y una programación agrícola. Asignará proyectos específicos a cada país para que se produzca la verdadera integración y complementación industrial del grupo. Buscará la armonización de la política económica mediante la ejecución de medidas destinadas a nivelar el desarrollo industrial de las naciones miembros.

Esta nivelación se obtendrá según los planes del Grupo, mediante la asignación de proyectos específicos a cada país. Se dará un trato preferencial a Bolivia y Ecuador para cerrar la brecha que con diferentes grados de desarrollo tienen Colombia, Chile y Perú. Esto busca lograr un desarrollo armónico y equilibrado de la sub-región. Como esta solución no puede darse de inmediato, en los programas sectoriales se asignarán proyectos más específicos que permitan lograr el equilibrio buscado.

El mercado de la sub-región no puede ser para empresas extranjeras. El Grupo Andino ha establecido disposiciones para hacer que eso no se presente. Las empresas extranjeras que deseen instalar sus productos dentro del Grupo tendrán que nacionalizar la marca o el patente del producto. Los contratos que se firmen deberán ser sumamente rígidos ya que involucra la Junta del Grupo Andino haciendo cumplir todas las reglas establecidas para ello. Las empresas extranjeras no podrán utilizar el ahorro que no dentro de los países del Grupo Andino. Esto quiere decir que ningún banco establecido en los países miembros podrá proporcionar préstamos a empresas extranjeras para la instalación de industrias en los territorios nacionales del Grupo. Las empresas extranjeras que deseen instalar industrias tendrán que traer el capital del exterior, ya que el ahorro interno de los países asociados servirá solo para industriales nacionales.

Qué le vendremos por ejemplo a Chile a cambio de todos los productos que nos llegaran cuando se concreten los planes de integración? Estos productos, como todos los que se fabrican en Perú, Argentina, Brasil e incluso Paraguay, los conocemos de sobra gracias al contrabando abrumante y todopoderoso. El contrabando elimina los impuestos de importación; la integración regional, al eliminar todo gravamen a los productos que circulen por nuestros países para que haya precios convenientes. Esos precios los conocemos gracias al contrabando. Son realmente convenientes para los contrabandistas y para la economía peruana de los compradores, pero la práctica es inconveniente para la economía del país. La industria nacional, con la competencia de los precios "convenientes" del contrabando, está siendo aniquilada. Es la misma industria que tendría que producir las mercancías que vendrían a ser los productos de un mercado regional, tendríamos que enviar a nuestros vecinos a cambio de



ESTE ES EL GRAFICO más sencillo que se ha podido hacer para lograr que se visualicen los acuerdos sobre el Universo Arancelario, tomados por los países miembros del Grupo Andino.

¿Que vendrá Bolivia en el Grupo Andino?

¿Seremos sólo los compradores de los productos de nuestros vecinos?

Por H. V. G.

Este título poco periodístico (un catequético dijo una vez que no se debe poner una pregunta como título porque el lector compra el periódico para enterarse de algo, no para que le hagan preguntas) representa un enorme enigma, una interrogante que se pone todos los bolivianos al comentar los planes de integración económica regional en los que está comprometida Bolivia. Qué le vendremos por ejemplo a Chile a cambio de todos los productos que nos llegaran cuando se concreten los planes de integración? Estos productos, como todos los que se fabrican en Perú, Argentina, Brasil e incluso Paraguay, los conocemos de sobra gracias al contrabando abrumante y todopoderoso. El contrabando elimina los impuestos de importación; la integración regional, al eliminar todo gravamen a los productos que circulen por nuestros países para que haya precios convenientes. Esos precios los conocemos gracias al contrabando. Son realmente convenientes para los contrabandistas y para la economía peruana de los compradores, pero la práctica es inconveniente para la economía del país. La industria nacional, con la competencia de los precios "convenientes" del contrabando, está siendo aniquilada. Es la misma industria que tendría que producir las mercancías que vendrían a ser los productos de un mercado regional, tendríamos que enviar a nuestros vecinos a cambio de

todo lo que de ellos nos llegue de la industria floreciente ya poseen y que nuestro contrabando ayuda a que sea más floreciente. Todo esto lo sabe muy bien el pueblo boliviano. Por ello es que se pregunta si es que los planes de integración sólo servirán para que seamos los consumidores, obligados y exclusivos de los productos de nuestros vecinos. Estas preguntas las hemos trasladado a los gobernantes. Más concretamente, las hemos planteado a los que se ocupan de representar a nuestro país en los proyectos para integrar la económicamente contranaciones.

La respuesta ha sido concreta. Bolivia, igual que Ecuador, recibirá un trato especial dentro del Grupo Andino. Este trato preferencial se traducirá en medidas que estimulen la instalación de actividades productivas para que se eleven los grados de desarrollo con relación a los otros países miembros. Se hará de tal manera que la reducción de los gravámenes de importación no sea desfavorable al país, será corregido el desequilibrio que se presentará en la balanza de pagos, se promoverá la asistencia técnica para elevar los niveles de productividad en Ecuador y Bolivia. Este tratamiento preferencial, ya aprobado por el Grupo Andino, permitirá que Bolivia y Ecuador igualem a los demás países miembros en su nivel de industrialización antes de poner en práctica la desgravación.

Los productos que interesen a Bolivia y Ecuador de sus asociados serán desgravados de todo impuesto de exportación. En fin, Bolivia y el Ecuador serán tratados por el Grupo Andino como niños pequeños a los que no se les puede pedir nada, pero sí se les debe dar muchos beneficios para que puedan jugar en las mismas condiciones que los niños normales del grupo. Pero todo esto no servirá de nada si es que dentro del país no se da la respuesta adecuada impulsando sus programas para un aprovechamiento efectivo de estas ventajas que están condicionadas y tienen un plazo de realización.

Bolivia e industria petrolera por política

La industria petrolífera es uno de los primeros rubros que el Gobierno boliviano espera desarrollar, en forma de industria estatal, cumpliendo los acuerdos del Grupo Andino sobre la exclusividad del Estado en las actividades básicas de la producción industrial.

Para tener una información completa sobre este tema, hemos entrevistado al Ministro de Energía e Hidrocarburos, Enrique Mariaca. Opina que la importancia de los acuerdos de Lima radica precisamente en el hecho de haberse asignado a los Estados la exclusividad del manejo de los sectores más importantes de la economía. En marzo próximo, dijo el Ministro, serán asignados a los cinco

países miembros los productos que deberán elaborar exclusivamente. En función de esas asignaciones, añadió, se podrán organizar las empresas respectivas.

En lo relacionado a la petrolífera y al acuerdo de complementación que hicieron los países del Grupo Andino, a Bolivia le tocará la producción de "polímeros", que son gomas sintéticas y elásticas. La producción y venta de estos artículos dará a Bolivia un ingreso bruto de 400 millones de dólares. Calcula que el complejo petrolímero que deberá instalarse tendrá un costo de 130 millones de dólares, tanto en el sector de la petrolífera básica, que estará en manos del Estado, y en el

sector de las compañías mixtas. Estas compañías mixtas, aclaró, funcionarán de acuerdo con los acuerdos del Grupo Andino, es decir que tendrán que ser compañías estatales con una participación minoritaria del capital privado.

Además de los "polímeros", se asignará a Bolivia la producción de pesticidas y colorantes para cubrir todo el mercado de los países miembros del Grupo. Afirmó el Ministro que para encargar la instalación y funcionamiento de la industria petrolífera se tendrá que crear posiblemente una División Petroquímica en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. Podrán haber también compañías subsidiarias de YPF, pero no podrán estar fuera del esquema legal de esta

empresa. El Presidente de Chile dijo hace algunos días que su país podría integrar con Bolivia un mismo esfuerzo para llevar adelante un complejo petrolímero. Al comentar esta opinión, el Ministro Enrique Mariaca dijo que, efectivamente, dentro del esquema del Pacto de Cartagena, existen los proyectos multinacionales, pero no binationales. En el caso de los productos asignados a Bolivia, los proyectos y administración futura serán netamente nacionales. Por lo tanto, la creación de empresas multinacionales, en la que podría intervenir también Chile, es algo que está comprendido en los acuerdos del Grupo Andino. El que se hagan realidad, sin embargo, es algo que no podrá contar como futuro inmediato.

Por H. V. G.

La actividad cultural 1970 marcó un grado de estancamiento

Por

Oscar Rivera Rodas

La actividad cultural del año que concluyó ayer, ha marcado un nivel de notable estancamiento en relación a la labor de los años anteriores.

Una revisión de la actividad cumplida el año pasado nos lleva a las siguientes conclusiones:

a) La labor cultural de 1970 no fue mejor que la correspondiente al año anterior. Y esto no implica el mantenimiento del nivel logrado en 1969, sino un estancamiento en las manifestaciones artísticas en general. No podríamos señalar dentro de estas actividades un hecho extraordinario con relación a lo que se había hecho hasta la apertura del 70. Este año presentó una labor enmarcada en lo ordinario e intrascendente.

b) La actividad cultural de 1970 estuvo cultivada por tres fuerzas que en orden de importancia son: 1.- Exposiciones y presentaciones de grupos artísticos y personalidades culturales extranjeras. 2.- Labor de cultivos nacionales. 3.- Fomento estatal.

La presencia en nuestro medio de muestras culturales extranjeras rompió beneficiosamente, de algún modo, la continuidad repetitiva y carente de síntomas renovadores de la actividad propia, manteniéndose muy apegada por los artistas en general y sin aliento efectivo de parte del Estado cuya ayuda no salió de los límites de la falsa postura.

Un resumen cronológico de esa labor podemos tener en este índice.

ENERO.- 1) Visita del escritor italiano Alberto Moravia 2) 1) Primera Exposición del Libro Boliviano Contemporáneo, realizada en la Biblioteca Nacional de Lima, Perú 3) Congreso Nacional de Historiadores, auspiciado por la Municipalidad de La Paz. 4) Actuación del Ballet Oficial, que en la oportunidad demostró adecuadas posibilidades para un buen trabajo, que finalmente, no cumplió.

FEBRERO.- 1) Apertura de la temporada oficial de la Orquesta Sinfónica Nacional, cuyas 87 presentaciones, pese a los esfuerzos realizados, tampoco alcanzaron el nivel esperado de acuerdo a las pautas establecidas durante el año anterior. 2) Triunfo de la delegación boliviana en el festival folclórico de Ambato, Ecuador. Sin duda ese triunfo no se habría logrado - como en otros similares competencias - de no incluir en la delegación un conjunto autóctono. 3) Actuación de la Sociedad Coral, bajo la dirección de W. Kudrás.

MARZO.- 1) Visita del poeta boliviano Primo Castillón, después de una ausencia de 48 años. Esta visita se consiguió merced a las gestiones del movimiento cultural "Prisma". 2.- Exposición de Grabados Suizos Contemporáneos. Excelente muestra, organizada por la Embajada de Suiza.

ABRIL.- 1) Inauguración de lo que sería una serie de programas similares "Abril Cultural en La Paz". Se realizó el segundo en Suiza, con lo cual concluyó y se malogró un buen proyecto de la Dirección Nacional de Cultura. 2) Exposición Mundial de la Fotografía. Un total de 346 fotografías de 30 países participaron en la muestra cuyo tema fue "¿Qué es el hombre?". Auspiciaron: la Dirección Nacional de Cultura, la Embajada de la República Federal Alemana y el Goethe Institut.

MAYO.- 1) "Mayo Cultural en Suiza" segundo y último programa de la serie organizada ya citada 2) Arte Gráfico Alemán Contemporáneo, exposición auspiciada por la Dirección Nacional de Cultura el Goethe Institut (Instituto Cultural Boliviano Alemán).

JUNIO.- 1) Presentación del conjunto soviético "Druzhba". Con la visita de este grupo musical al país quedó inaugurado el intercambio cultural boliviano-soviético. 2) Exposición de tapices franceses. Auspiciaron la Dirección Nacional de Cultura y la Embajada de Francia, también excelente muestra, figuraron obras de Matisse, Miró, Léger, Braque, entre otros.

JULIO.- 1) Exposición retrospectiva de Cecilio Guzmán de Rojas, preparada por la Dirección del Museo Nacional de Arte. 2) Fallo del concurso anual Franz Tamayo, de la Municipalidad de La Paz. El resultado de los mayores galardones fue éste: Gran Premio de Pintura, Humberto Jaimes Zúñiga; Gran Premio de Escultura, Yolanda Rivas de Pliskienka; Gran Premio de Poesía, Mery Flores Saavedra; Gran Premio de Ensayo Jose Navia Quiroga.

AGOSTO.- 1) Presentación de la orquesta francesa de Jean Francois Paillard, propiciada por la Dirección Nacional de Cultura 2) Muerte del poeta barileño Octavio Campero Echazú 3) Adjudicación del Premio Nacional de Literatura a José Enrique Viana y Octavio Campero Echazú.

SEPTIEMBRE.- 1) Presentación del conjunto alemán "Endres" Auspicio el Goethe Institut. 2) Muestra del Expresionismo Alemán muy buena exposición que presentó obras de Kandinsky, Klee, entre otros. Organizó Embajada de Alemania y Goethe Institut. 3) Exposición de Grabados Originales de Goya. Otra excelente muestra y primera en su género. Fue auspiciada por la Embajada de España 4) Inauguración de las dominicales "Ferias de Arte" Una buena iniciativa de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos que tampoco fue realizada. Fue un ejemplo más de la falta de perseverancia y continuidad en las iniciativas.

OCTUBRE.- Presentación de la coreógrafa y bailarina argentina María Fux.

NOVIEMBRE.- Mesa redonda sobre el lenguaje, organizada por la Facultad de Filosofía y Letras de la UMSA. Algunas de las ponencias presentadas deben orientar a programadores de los planes educativos del Ministerio de Educación.

DICIEMBRE.- 1) Exposición de más de cien obras recuperadas de comerciantes inescrupulosos y clandestinos de obras de arte. La muestra fue organizada por la Dirección del Museo Nacional de Arte. Constituyó un desagravio al arte del país. 2) Muerte del poeta Raúl Jaimes Freyre, hermano del gran modernista Ricardo Jaimes Freyre.

Al margen del índice cronológico que conchimos podemos citar algunos hechos más. Dentro del aspecto del turismo se firmaron algunos convenios internacionales de los que esperamos sus frutos en los próximos meses. Por otra parte, el mantenimiento del festival de Compi aún no se ha convertido en un hecho totalmente efectivo para la promoción del turismo en el país por la deficiente organización que le caracterizó hasta ahora.

Dentro de la cinematografía nacional el grupo "Ukamau" obtuvo nuevos galardones internacionales con su película "Yavar Malik".

Un hecho que debe ser aplaudido constituyó la clausura del Ballet Folclórico y el traspaso del cultivo y representación oficial del folclore boliviano a los grupos reunidos en "Bolivia Andina".

El hecho censurable; el incumplimiento con que actúan las autoridades respecto frente a la reinauguración del Teatro Municipal.

En fin, el hecho negativo; la anulación del Ministerio de Cultura. Porque la conversión del citado Ministerio en una Dirección de Cultura dependiente del ministro de Educación de turno ha significado virtual anulación del auténtico respaldo y fomento estatal a la cultura del país.

MUSICA Y BALLET EN EL CURSO DE 1970

Por Raúl Sarroquán

La celebración de los 200 años del nacimiento de Beethoven ocupó uno de los principales lugares en la programación de actuaciones musicales en el curso de este año. El Instituto Boliviano-Alemán, como era de esperar, planeó conferencias y conciertos que tuvieron una brillante culminación en la visita del afamado cuarteto "Endres" y el pianista Hugo Sieuer en un programa dedicado íntegramente a las obras del insigne compositor germano. Edith Irturi, soprano pacense, contribuyó a ese aniversario con una lucida versión de un aria de concierto de Beethoven, "Oh, Pérfida" acompañada por la Sinfónica Nacional. Esta segunda presentación de Edith Irturi ante nuestro público confirma su talento y capacidad artística.

Su doble labor como profesora del Conservatorio Nacional de Música y como artista en nuestros escenarios cumple un importante papel en nuestro medio musical. Dos obras que resaltan en los programas de este año son "Réquiem" de Mozart realizado por la Sociedad Coral Boliviana bajo la batuta del maestro Wolfgang Kudrás y "Variaciones Sinfónicas" de César Frank, por la pianista Teresa Laredo como solista de la Sinfónica.

La música de cámara, casi inexistente en nuestro ambiente hasta hace tres años, recibió nuevo impulso con recitales del Conjunto de Cámara Panamericano dirigido por Roy Some,

el dúo de Teresa Laredo y Freddy Céspedes y el Cuarteto de Vientos de la Sinfónica Nacional.

Figuras nuevas entre los solistas presentados por la Sinfónica fueron el violinista Roy Some y su joven discípulo Freddy Ortiz, en el concierto de Mendelssohn el primero y la parte de violín en la Sinfonía Concertante de Haydn el segundo.

Parte de la actividad en recitales realizados por pianistas nacionales estuvieron a cargo de Cecilia Gumucio, Lourdes Ruzsa y el que escribe, además de Julio Lake, chileno, Emanuel Ax, de EE.UU., y Sergio Durensky, de la Unión Soviética.

La Orquesta Sinfónica Nacional, dirigida por Gerardo Brown, la Sociedad Coral Boliviana y el Coro Universitario bajo la dirección de Gastón Paz constituyeron la parte medular de nuestra actividad musical del año. Es digna de mención la presentación del "Missa" de Stammler por "La Paz Community Choir" dirigido por el maestro Nathaniel Lee.

Como una proyección hacia el futuro, los tres conciertos de orquesta cuya dirección estuvo a cargo de Carlos Rosso, John Galerant y Carlos Seoane, alumnos en conducción de orquesta del maestro Gerald Brown, pueden ser considerados como un experimento interesante.

La revelación del año en



La soprano Edith Irturi fue solista de la Sinfónica Nacional en una obra de Beethoven.

nuestro medio artístico fue protagonizado por el "Ballet Oficial" dirigido por la maestra argentina Melba Zárate. Producto de un estudio metódico y una perseverante práctica adecuadamente orientada por espacio de año y medio, el público tuvo ante sí, en el escenario del Teatro 16 de Julio, un cuerpo de baile disciplinado y apto y una serie de solistas que realizaron con sorprendente maestría obras como El Lago de los Cisnes y otras, atrayendo un público numeroso que llenó el teatro en repetidas ocasiones.

En esta actividad del arte, Hilda Rosa, maestra y coreógrafa uruguaya, y la maestra y bailarina argentina María Fux contribuyeron notablemente a la ampliación del ambiente de la danza en el país.

Habiendo de algo ocurrido más allá de nuestras fronteras, nos fue posible apreciar el arte perfeccionado de Jaime Laredo en la grabación de un reciente concierto en la Sala Panamericana de Washington, transmitido por varias emisoras locales. Otra información relacionada con artistas bolivianos indica que el joven pianista Walter Ponce ha sido escogido como integrante del "Acollin Chamber Players", conjunto de cámara de renombre internacional, una designación que honra el nombre de Bolivia artística en el exterior.

Walter Ponce se halla en la actualidad completando en el "Julliard" de Nueva York su último año de estudios musicales que le permitirán obtener su título de Doctor en música con especialización en piano. Abrigamos la esperanza de tener en Bolivia en gira artística después de su graduación, el próximo mes de junio del 71. Entre los acontecimientos musicales de mayor realce para el año que comienza podemos mencionar la visita de una orquesta sinfónica a la ciudad de La Paz y los recitales del pianista Walter Ponce y la soprano Alma Mora.

Un factor negativo para el desenvolvimiento de la música en nuestra ciudad ha sido la pérdida - que esperamos sea sólo temporal - del Auditorio del Centro Boliviano-Americano ocupado actualmente por la Confederación Obrera Departamental; esta sala, provista de un excelente piano de concierto era uno de los centros importantes para el desarrollo de actividades musicales.

Sabemos que nuestros lectores recibida con beneplácito el anuncio del estreno del Teatro Municipal, cuyos trabajos están bien encaminados y, una vez completados, la Alcaldía pondrá a disposición del público de La Paz un auditorio mundial de todas las comodidades, que incluyen calefacción central y, condiciones ideales para el desenvolvimiento de diversas ramas del arte, como el de ballet, teatro y música. Es posible que su inauguración se efectúe en el curso del primer trimestre del año.

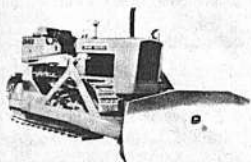


El pianista Walter Ponce finaliza sus estudios en el Julliard de Nueva York.

COMPAÑIA IMPORTADORA BOLIVIANA S.A.

CIBO

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS



EQUIPO DE MOVIMIENTO DE TIERRAS



TRACTORES AGRICOLAS E IMPLEMENTOS

Desea a sus clientes y amigos un

FELIZ AÑO NUEVO

En el que se hagan realidad
LAS ESPERANZAS
DE PAZ Y PROGRESO
que es el anhelo de todos los bolivianos



EQUIPO DE LABORATORIO Y ANALISIS



FILTROS PARA TODA MAQUINA



DESMOTADORAS DE ALGODON



EQUIPO DE CONSTRUCCIONES CIVILES



EQUIPO DE CHANCAO Y ASFALTO



OSCAR PRUDENCIO

'Revolución' en la Universidad...?



PABLO RAMOS

Por Roy Bazán Mendoza

Alto o mucho ha cambiado en las universidades. En 1970, las Casas Superiores de Estudios fueron siempre consideradas como el crisol donde se funden y nacen las ideas políticas, la cuna de donde nace el pensamiento de las nuevas generaciones; la palestra del debate de los problemas que aquejan a un país riego en problemas y nuevo siempre en sus hombres.

En el mes de abril se inició la llamada "Revolución Universitaria" en la Universidad Mayor de San Andrés. Este movimiento adquirió rápidamente características nacionales cuando tanto los universitarios de Cochabamba, Sucre, Oruro, Santa Cruz, Tarija y Potosí se adherieron a este proceso "revolucionario".

En la mayoría de los casos se destinó a los rectores, catedráticos, En otros se ratificó a algunos de ellos pero se proclamó el "poder" para los estudiantes.

Este fenómeno, desde luego, no aislado de las características en que se debate la juventud en escala mundial, está motivado por la urgente necesidad de cambiar las estructuras arcaicas.

Durante muchos años, la Universidad la pregonó el acercamiento, la aproximación al pueblo. Sin embargo, quienes de ella egresaban eran en un buen porcentaje profesionales que iban a alimentar a otras economías: ingenieros, médicos que viajaban al exterior, después de haber estudiado a costa del país, a especializarse y radicarse definitivamente en otros países que no eran los nuestros. Muchos fueron las críticas que se vertieron por esta situación. El "divorcio" con la realidad y la mentalidad elitista que se formaba en la Universidad.

La Universidad, en 1970, se caracterizó por haberse convertido en un factor de presión, ante la ausencia e inocuidad de los partidos políticos. De esta manera, el proceso reformista que se inició en abril y se preparó a todas las universidades generó resistencia en ciertos sectores internos y externos a la Universidad.

En muchos momentos, las mismas autoridades lo reconocen, se perdió control del movimiento y se connotaron abusos en cuanto a la aplicación del "poder". A ocho meses de iniciado este movimiento, las actuales autoridades afirman que se lograron una serie de conquistas y la calificación de "verdadera revolución". Con todo, es preciso e importante dejar pasar un tiempo prudente para efectuar una evaluación crítica de este nuevo proceso.

Una cosa es evidente, y es que todo el pueblo boliviano está cansado de destrucciones y enajenados y es preciso que los que actualmente dirigen a las Universidades lo entiendan de esa manera. El presente reportaje, es una entrevista a dos personas. La primera tuvo la responsabilidad de conducir a la UMSA durante el período más crítico. La segunda desempeña actualmente el cargo de Rector. He aquí un resumen de lo que se hizo, se hace y proyecta hacer, según las autoridades universitarias.

En los primeros días del mes de abril se inició un proceso de reforma que impactó profundamente en las estructuras de las Casas Superiores de Estudios, como consecuencia del movimiento de descontento que se generalizó entre docentes y estudiantes", explican el Lic. Pablo Ramos y el Dr. Oscar Prudencio.

La apertura de este proceso significó la búsqueda de soluciones para la profunda crisis que hace años confrontan las Universidades del país y que es un reflejo de la crisis que vive la sociedad capitalista contemporánea. Tal crisis consiste en la aparición y agudización de una serie de contradicciones que no podían ser resueltas dentro de las estructuras de la "universidad tradicional", cuyas funciones no se modificaron en varias décadas. El nuevo papel de la Universidad en un país dependiente exige que ésta, supere sus formas tradicionales y adopte nuevas estructuras.

El actual Rector de la UMSA afirma: "Los intentos reformistas precedentes, mal llamados "revoluciones universitarias", connotaron tanto que acabaron siempre en lo mismo: fueron capitalizados por los grupos enemigos de toda transformación seria y profunda, en cuyo esquema dominaba el interés personal y el afán por mantener la vigencia de una estructura universitaria amera, insensible, ajena de la realidad nacional y totalmente divorciada de su pueblo".

El Dr. Prudencio añade: "En los ocho meses de vida de este proceso universitario se ha adquirido una experiencia comparable a la de los últimos 50 años. Se inició un movimiento verdaderamente reformista, auténticamente universitario, profundamente patriótico y que busca por encima de todo, una plena identificación de los intereses universitarios con los del pueblo en todos sus sectores".

"TODO EL PODER A LOS ESTUDIANTES"

La primera etapa de la reforma consistió en destruir el aparato de poder que constituía el principal obstáculo para los cambios académicos y administrativos que debían ejecutarse, afirma Ramos. "Para lograr este objetivo, la reforma atravesó un período de desconocimiento total de autoridades, durante el cual estuvo vigente la consigna de "Todo el poder a los estudiantes". Empero no se trató de un simple cambio total de autoridades, sino básicamente de un cambio en el mecanismo interno del poder. Por primera vez se implanta el voto estudiantil en las decisiones fundamentales que comprometen la autonomía y la vida misma de la Universidad, reforzando de esta manera el gobierno que es la forma esencial del poder universitario".

Con la conformación del Consejo Supremo Revolucionario, organismo que reemplaza al Consejo Universitario, por primera vez se realizaron elecciones generales para designar a tres autoridades: el Rector, el Secretario General y el Tesorero. Se eliminó el procedimiento de cancelación de "dieta" a los miembros del Consejo, procedimiento que sirvió en el pasado para alinear las concepciones estudiantiles. Se desmanteló como principio fundamental del proceso de reforma la no recepción de las autoridades por una elección.

titutos, teniendo en cuenta que la función de la Universidad no consiste solamente en formar profesionales, sino en dotarlos de una amplia sensibilidad social y profundo conocimiento de las condiciones propias de nuestra realidad. No se busca formar un profesional abstracto capaz de servir en cualquier país, sino de un profesional que va a actuar dentro de un contexto determinado, que es el de la sociedad boliviana, con una estructura económica primaria, dependiente y desintegrada.

Se introdujeron materias obligatorias para los estudiantes de todas las profesiones que forma la universidad. Para optar el título profesional los egresados deben demostrar que han aprobado las materias de Cultura Boliviana, Análisis Socioeconómico de Bolivia y un idioma nativo: Aymara o Quechua.

La implantación de la cátedra libre y la cátedra paralela, conquistas por las que el universitario boliviano luchó por más de cuarenta años, permitirán una permanente superación de los cuadros docentes. Todos los que tengan intereses y se encuentren capacitados para dictar una cátedra en la Universidad podrán hacerlo, a sola condición de presentar un plan de trabajo y un programa para desarrollar la materia que juzguen conveniente".

Otra medida aprobada de mucha importancia, según afirma el Lic. Ramos, es la periodicidad de la cátedra. Los catedráticos tendrán que someterse regularmente a exámenes de competencia, en los cuales podrán demostrar si cumplen con el requisito de la superación constante en el ejercicio de la docencia. Con esta medida se pretende acabar con la "cátedra-leudo" que tanto daño hizo a la educación superior en épocas pasadas. Todo catedrático que se mantenga en su condición de tal debe demostrar que actualiza permanentemente sus conocimientos, introduciendo los nuevos adelantos científicos en el ejercicio de la cátedra.

Entre otros propósitos referidos al campo académico, la reforma se propone introducir programas de formación docente, orientación vocacional, desarrollo de la investigación científica. Mediante la formación docente se busca superar la improvisación y el empirismo en materia pedagógica. Para ser catedrático no solo se requiere profundos conocimientos de una materia, sino principalmente capacidad para transmitir los conocimientos. Para desarrollar la capacidad de transmisión se utilizan métodos que una ciencia especializada, la Pedagogía, pone a disposición de los educadores.

En el campo académico la reforma tiene el propósito de dejar a la integración de las facultades, escuelas e institutos cuyo ámbito de estudios es similar o complementario. Se ha iniciado con los estudios preliminares el proceso de integración de las Facultades de Ingeniería en una gran Facultad que permitirá una mejor y más completa formación profesional, lo cual también permitirá un uso más adecuado de los recursos físicos y financieros. Existen estudios para lograr la integración de las facultades que forman el área de Ciencias de la Salud (Medicina, Odontología y Farmacia).

Posteriormente, el Lic. Pablo Ramos, quien tuvo la responsabilidad de conducir a la UMSA durante el período más crítico, se refiere a las medidas que se adoptaron en relación a los cambios en el sistema administrativo. El establecimiento de la carrera administrativa para los funcionarios que prestan sus servicios en la Universidad. La posterior aplicación del Seguro Universitario, buscando la protección de docentes y trabajadores administrativos. Los trabajadores universitarios también lograron tener un representante en el Consejo Universitario. Otro paso importante fue la incorporación al máximo organismo universitario de un representante de la Central Obrera Departamental.

INTEGRACION AL PUEBLO.

La mentalidad de los nuevos dirigentes de nuestra Casa Superior de Estudios, es buscar los medios de integrar a la Universidad con el pueblo. Por esta razón se creó la División de Integración con el Pueblo, organismo cuyas actividades estarán dirigidas y proyectadas a la formación de Escuelas de Prácticas de Agricultura en el Altiplano y los Yungas y organizar la Universidad Obrera en el distrito minero de Siglo XX. Además, se patrocinó la realización de cursos de capacitación Político-Sindical en las fábricas y minas, lo que permitirá convertir a la Universidad en un factor de aceleración de aquellos cambios progresivos necesarios y vitales para una real y efectiva transformación de nuestra sociedad, explica el Dr. Oscar Prudencio.

La iniciación del proceso reformista también ha significado un empuje a otras obras. Se ha logrado duplicar el número de beneficiados con el servicio del Comedor Universitario y se ha inaugurado el Albergue Universitario con capacidad para 70 estudiantes; próximamente se abrirán otros dos albergues para ampliar este beneficio asevera el Dr. Prudencio.

Es criterio generalizado de quienes, tanto a nivel de autoridades como dirigentes estudiantiles, transformar a nuestra Casa Superior de Estudios en una Universidad crítica, cuyo objetivo es la concientización de quienes conforman sus cuadros, a través del conocimiento científico de la realidad.

OBSTACULOS Y PROBLEMAS.

"La salida de un numeroso grupo de universitarios, que deciden partir a las montañas para defender por las armas sus planteamientos ideológicos, sirve de excusa para que un grupo de fascistas perseguidos, organizados y alentados por el Gobierno de Orando, ocupen la Universidad", manifiesta el Dr. Prudencio. "Luego de cometer una serie de atropellos y desmanes, por la prensa popular y la decisión de las autoridades, docentes, estudiantes y empleados de la Universidad -añade- se obliga al mismo gobierno a revisar su conducta y a devolver el edificio central".



FE Y CONFIANZA, en los destinos de la Patria, nos auguran la prosperidad que deseamos para todos los hogares bolivianos.

Que el ejercicio de nuestras virtudes nos de un feliz

Año Nuevo desea el

Banco Central de Bolivia

SU BANCO DE CONFIANZA





Taborga: "Revolución Cultural"

Huelgas de maestros, de estudiantes, manifestaciones callejeras que ocasionaron la muerte de cinco estudiantes, suspensión de clases, conflictos con el magisterio, intentos de solucionar los problemas educativos pendientes, exámenes escolares precipitados y otros problemas caracterizaron el desarrollo de la educación nacional durante el año 1970.

Cuando en el mes de enero de 1970, se realizó en las instalaciones del Palacio Legislativo el Primer Congreso Pedagógico Nacional, preparado por el magisterio nacional, con el beneplácito del gobierno y de las autoridades educativas, todo hacía suponer que sus resultados y el franco entendimiento reinante en ese entonces entre autoridades gubernativas y maestros, iban a constituir las bases para que ese año las labores escolares se realizaran sin dificultades, superando las desinteligencias en el pasado existentes entre el gobierno y el magisterio fiscal.

Se habló de que la educación

había ingresado a una etapa de normalidad, puesto que gobierno y maestros estaban dispuestos a trabajar coordinadamente por mejorar las condiciones en que se desenvuelve la educación del país. Se esperaba que los documentos del Congreso Pedagógico, aunque elaborados con precipitación, iban a servir de cimiento para encauzar la educación por derroteros seguros y felices en beneficio de la educación general.

Por su parte, el gobierno, a través del Ministerio de Educación, había suscrito convenios con los colegios Americano, Santa Ana y Don Bosco, para democratizar la enseñanza y, de esta manera, sin costo para el Estado, se habían obtenido locales, mobiliario, gabinetes, laboratorios y campos deportivos para ocho colegios fiscales, o sea para un total de 5,000 estudiantes.

El Ministerio de Educación había procedido a la renovación de las autoridades educativas consultando las ternas presentadas por la Federación Nacional

de Maestros y las Federaciones Departamentales, y se habían llamado a exámenes de méritos y capacidad para las direcciones de los colegios y escuelas. Se realizó también la promoción de la mujer maestra, designando cinco de ellas como directoras de Distrito Escolar de las nueve grandes Jaturas Distritales.

Sin embargo de ese ambiente que parecía asegurar el normal desenvolvimiento educativo nacional, a los pocos meses se presentaron los primeros problemas que surgieron del magisterio fiscal y de las organizaciones estudiantiles.

Los maestros, sin renunciar a un planteamiento anterior de pedir al gobierno un sueldo idéntico a 900 pesos para todos los maestros, insistieron en la reposición de las categorías porcentuales que les fueron arrebatadas durante el régimen del gobierno de Barrientos. La negativa inicial del gobierno a ese pedido, aduciendo la falta de recursos económicos, y promesas para atender en el futuro, determinaron la primera reacción del magisterio nacional que decretó una huelga que duró aproximadamente un mes, con grave perjuicio para los estudiantes y padres de familia.

Posteriormente, el Ministerio de Educación, por instrucciones del gobierno del General Ovando, suscribió un convenio con la Federación Nacional de Maestros, por el cual se restablecieron las categorías porcentuales y se dispuso el pago de las mismas en escalas y durante tres años, a partir de octubre de 1970.

Este documento fue impugnado por la Federación Departamental de Maestros de La Paz que decretó paro de dos días y produjo un desacuerdo entre ese organismo y la Federación Nacional de Maestros, la cual convocó a un congreso extraordinario de maestros que se realizó en Cochabamba, el que aprobó el convenio, pero dejó abiertas las puertas para realizar nuevas gestiones ante el gobierno a fin de que las categorías sean repuestas, a partir de octubre de 1970, en su totalidad y no en escalas, como proponía el gobierno.

La Federación Departamental de Maestros de La Paz desconoció el convenio y lanzó duras ataques al gobierno, a la política educativa, a los programas de alfabetización y denunció como negociado fraudulento la suscripción del convenio Camer-Enosa, para la provisión de material didáctico para el país, procedente de España.

Esta posición fue respaldada por las organizaciones laborales y en especial por la de estudiantes de todo el país, que realizaron manifestaciones callejeras no sólo denunciando el

convenio Camer-Enosa, sino reclamando insistentemente la atención de sus problemas, consistentes principalmente en la dotación de locales escolares nuevos, reparación de los deteriorados, fiscalización del uno por ciento pro-edificaciones escolares y provisión de laboratorios y material didáctico.

Las manifestaciones estudiantiles realizadas en todo el país fueron drásticamente reprimidas por las fuerzas policiales, con el empleo de gases lacrimógenos y agua y, en casos extremos, con armas de fuego. Como consecuencia de esta represión, resultaron muertos cinco estudiantes en La Paz, Tupiza y Sucre.

La indignación popular fue unánime al condenar la actitud de las fuerzas de represión y el gobierno denunció que las organizaciones estudiantiles estaban sirviendo de punta de lanza para un golpe subversivo que pretendía depurar al Gral. Ovando.

Pero las manifestaciones estudiantiles prosiguieron y se realizaron tomas de edificios públicos y particulares, demandando la atención del gobierno a sus problemas. El Gobierno, por su parte, señalaba que se habían realizado 165 construcciones escolares en todo el país, entre nuevas y reparaciones de locales antiguos y que se habían hecho fuertes inversiones en dichos trabajos. Agregaba que el plan de construcciones continuaba con todo vigor, pero estas declaraciones no convencieron a los estudiantes que proseguían en su empeño de continuar con manifestaciones callejeras.

El gobierno anunció entonces una suspensión temporal de clases, expresando que lo hacía obligado por las circunstancias políticas y en previsión de que puedan haber nuevos choques con las fuerzas policiales.

Esta suspensión se prolongó hasta después del cambio de go-

bierno del Gral. Alfredo Ovando Candia por el General Juan José Torres, en circunstancias por todos conocidas. El nuevo gobierno, haciendo cumplir disposiciones anteriores, dispuso que no se reiniciaran las clases sino que se procediera a la recepción de exámenes precipitados que se iniciaron en octubre y concluyeron en noviembre.

REALIZACIONES

Un informe presentado por el ex-Ministro de Educación, Mariano Baptista, durante el mes de agosto, señalaba una serie de realizaciones en beneficio de la educación nacional. Entre ellas decía que se habían realizado creaciones de institutos de profesionalización docente, del Instituto Superior de Educación; convenio con el Colegio Don Bosco para cursos de formación acelerada de mecánica, carpintería y artes gráficas; creación del Banco del Libro; cursos de laboratorio; nuevos talleres en la Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo; instalación de clínicas dentales; provisión de laboratorios de química, biología y física para todos los distritos del país; convenio con Unicef, para la provisión de camiones y diversos equipos y suministros para normas rurales por un valor de \$s. 258,000; unificación de los servicios de la educación urbana y rural; realización de la primera conferencia nacional de autoridades distritales.

En el campo de la alfabetización, el informe señalaba las siguientes realizaciones: primera conferencia de alfabetización; apoyo del Grupo Andino a la alfabetización; convenio para establecer escuelas radiofónicas; colección de cartillas de alfabetización y otros documentos para agilizar el Programa Nacional de Alfabetización.

Por otra parte, las Naciones Unidas declararon el día 8 de



Baptista: "Campaña de Alfabetización"

septiembre como el "Día Internacional de la Alfabetización". Posteriormente, un grupo de seis mil pre-militares juraron trabajar por el programa de alfabetización y poco después salieron en su primera tarea al campo.

NUOVO MINISTRO

Con la asunción del nuevo gobierno del gral. Torres, fue designado como Ministro de Educación el Dr. Hulsar Taborga, quien al asumir su cargo proclamó la "Revolución Cultural", como único medio para lograr cambios estructurales en la educación. Señaló esta autoridad que el único método es la "coparticipación responsable y el diálogo constructivo".

Entre sus recientes actividades se opone al convenio Camer-Enosa, se organiza el Consejo Consultivo de Educación y se logra el primer contacto entre dirigentes del magisterio fiscal y el Ministerio de Educación.

Asimismo, se forma una comisión mixta para analizar el problema educativo para el próximo año. El Ministro Taborga sostiene que se debe respetar el convenio de reposición de la categoría porcentual y que el problema económico del

magisterio debe ser encarado con criterio general y no sectorial, en vista de toda la situación y no aisladamente.

Finalmente, se constituye el comité de emergencia de edificaciones escolares que debe estudiar prioridades del próximo año; se expropia el edificio de la ex-aduana nacional con destino al Instituto Normal Superior "Simón Bolívar"; se realiza la segunda Conferencia Nacional de Directores Distritales, en la que se analiza, fundamentalmente, la Estrategia del Desarrollo; se organiza el comité de becas que reglamentará el sistema y se firman convenios para lograr la democratización de la enseñanza con establecimientos particulares de enseñanza.

Tal el panorama general que caracterizó a la educacional nacional en el año que termina. Es de esperar que el nuevo año lectivo que se inicia el 3 de febrero, no esté precedido de dificultades ni problemas que sólo afecten a los estudiantes, gobierno y maestros estén en la obligación de dialogar y buscar soluciones a los problemas pendientes; una necesidad de animar posiciones radicales que no logran nada positivo y, por el contrario, perpetúan la tan decada educación nacional.

La Educación Nacional en 1970

Por Luis Peñaranda Seltrón



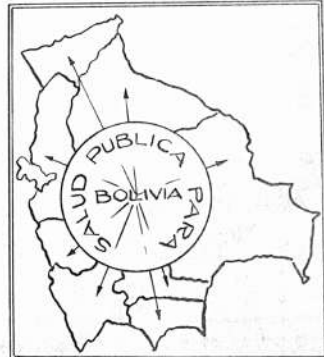
CAMER-ENOSA, la estafa



Dr. Guillermo Aponte B. Ministro de Previsión Social y Salud Pública

EL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Saluda revolucionariamente al pueblo boliviano y les desea un próspero Año Nuevo.



En su afán de elevar el nivel de la Salud del pueblo boliviano, este portafolio ha realizado varios programas de varios alcances como ser:

Imunización a más de 1,900,000 habitantes en campañas realizadas contra la Tuberculosis, Sarampión, Viruela, y Poliomielitis.

Está en plena ejecución la campaña contra la Malaria y Tifus Exantemático.

Está finalizando la construcción del Laboratorio para la erradicación de la Fiebre Hemorrágica (Magdalena Sen).

Se encuentran en construcción los Hospitales del Beni, Chuquisaca, Oruro, Potosí y Villazón.

Se construyeron varios puestos sanitarios en diferentes sectores del país.

Se hallan en trabajo 6 unidades sanitarias móviles en lugares alejados del país.

Esas y muchas obras sanitarias más se realizaron en favor del pueblo.

Ahora el Ministerio se trazó como meta de trabajo que será cumplido en el año 1971:

Entregar completamente equipado y en funcionamiento el HOSPITAL DEL NIÑO de La Paz.

Extensión de servicios de salud médica integradas a todas las áreas rurales accesibles de Solvia.

Racionalización de servicios y prestaciones de la Caja Nacional de Seguridad Social.

Construcción de nuevos hospitales, en El Alto de La Paz, y el Bronco-Pulmonares.

La escasez de vivienda social

Por Luis Peñaranda

facier siquiera el 10 por ciento de las necesidades del área urbana.

CONAVI

De acuerdo a datos estadísticos proporcionados por el Consejo Nacional de Vivienda, esa entidad, durante los años anteriores ejecutó el Primer Plan Nacional de Vivienda que alcanzó a un total de 3.400 casas de interés social. Este plan que se ejecutó con un crédito de 4.000.000 de dólares otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo y el aporte nacional de \$us. 1.500.000 benefició a varios distritos del país y a varios sectores laborales. Una de las más grandes urbanizaciones de CONAVI se encuentra ubicada en la zona de Villa Dolores de El Alto de La Paz.

Desde el año 1969, se encuentra ejecutando el Segundo Plan Nacional que comprende la construcción de 3.725 viviendas de interés social, en los distritos de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Tarija, Sucre, Cobija, Trinidad, Riberalta, Guayaramerín, Camiri, y Bermejo.

Durante los años de 1969 y 1970, CONAVI ha construido un

total de 1.539 viviendas, en los distritos de La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Sucre y otros. En actual ejecución se encuentran 1.187 viviendas que comprenden los distritos de La Paz, Santa Cruz, Oruro, Cochabamba, Sucre, Tarija, Trinidad, Riberalta, Cobija, Guayaramerín, Bermejo, Yacuiba y Camiri.

El saldo de las 996 viviendas serán ejecutadas durante la gestión de 1971 en los distritos de La Paz, Potosí, Santa Cruz, Cochabamba y Sucre. Actualmente se encuentran en proceso de convocatoria a propuestas y de acuerdo al plazo estipulado en el convenio suscrito con el BID, deberá estar concluido el Segundo Plan hasta diciembre del próximo año.

El Segundo Plan Nacional de Vivienda se divide en dos partes. La primera parte comprende la construcción de 3.634 viviendas con cargo al crédito de 5.000.000 dólares otorgado por el BID y el aporte nacional de 2.500.000 de dólares. La segunda parte comprende la construcción de 99 viviendas con recursos propios de CONAVI.

Hasta el momento fueron beneficiados alrededor de 7.320 personas correspondientes a las viviendas adjudicadas has-

ta diciembre de 1970, que pertenecen a los sectores laborales de fábricas, maestros, ferroviarios, mineros, petroleros, empleados de comercio, de la CBF y de Universidades.

Las próximas entregas que se realizarán en el curso del año de 1971, beneficiarán a agricultores constructores, empleados de empresas eléctricas, fábricas, maestros, mineros y miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública.

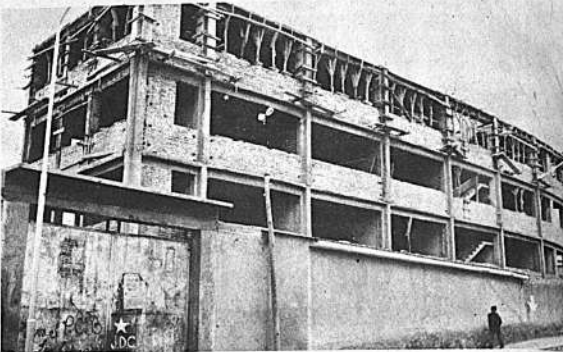
Las inversiones realizadas por CONAVI hasta diciembre de 1970, en la ejecución del Segundo Plan Nacional de Vivienda, alcanza a un total de 39.682.845 pesos bolivianos. La movilización de tales recursos en la construcción de viviendas de interés social, ha permitido la absorción de mano de obra en los siguientes rubros: albañilería, carpintería, pintura, plomería, electricidad y otros, además de haber contribuido al consumo de materiales de producción nacional, como cemento, estuco, tejas, alambre, madera, pintura, ventanas y puertas y otros.

Ejecutivos del Consejo Nacional de Vivienda anunciaron que esa entidad se encuentra elaborando proyectos específicos para el Tercer Plan Nacional que será definido a nivel de gobierno. El propósito es construir el mayor número de viviendas de manera que se puedan abaratar los costos. Dentro de los proyectos de CONAVI figura la construcción de viviendas para el área rural que hasta el momento está marginado de sus planes, debido a que "sus programas se han concretado solamente, por razones de recursos económicos, a las áreas urbanas."

LA PRIMERA

Otra de las entidades que contribuye, aunque en pequeña escala, a la solución parcial del problema habitacional, es la Asociación de Ahorro y Préstamo "La Primera". Su campo de acción está limitada a la ciudad de La Paz y su creación data desde 1964.

Según datos estadísticos proporcionados por dicha entidad, el número total de viviendas construidas bajo el sistema vigente en "La Primera", asciende a un total de 1.044, divididas en la siguiente forma:



La construcción de multifamiliares es uno de los sistemas más acorridos para dotar de techo a familias de escasos recursos económicos.

100 viviendas de interés social, 401 viviendas unifamiliares, 105 departamentos en propiedad horizontal y 398 viviendas administradas por esa entidad, que fueron construidas por "Hogares Bolivianos" en la región de Calacoto.

Esas viviendas comprenden construcciones unifamiliares en Villa Dolores, El Alto, Bosque de Bolonia y otras zonas de la ciudad, además de departamentos multifamiliares en los edificios "6 de Agosto", "Inga-vi", "El Paraíso", "San Jorge" y "Presidente Arce" y las 398 viviendas de la zona San Miguel de Calacoto.

El número total de ahorristas asciende a 5.239 personas. Durante 1970 se registraron 795. El monto de depósitos acumulado por los ahorristas desde 1964 a 1970 asciende a 10.762.801 pesos bolivianos. Durante la gestión de 1970 el ahorro personal fue de 237.174 pesos.

"La Primera" desde el año 1964 hasta 1970 ha otorgado 602 préstamos para construcción y conclusión de viviendas de interés social, por un monto global de 27.451.000 pesos bolivianos. Durante 1970 concedió 117 préstamos con un total comprometido de \$b. 4.533.450 y un desembolso de 4.529.154.

La mencionada entidad cuenta hasta el 30 de noviembre de 1970, un saldo acumulado de cartera de 23.041.968 pesos bolivianos, equivalente aproximadamente a cerca de dos millones de dólares, con cuyos fondos se encuentra en posibilidades de continuar otorgando préstamos a sus asociados para la construcción y terminación de viviendas de interés social, cuyo valor no puede exceder de \$b. 160.000.

Los préstamos que otorga La Primera oscilan desde 10.000 hasta 90.000 pesos bolivianos, con un interés del doce por

ciento anual y una pequeña cuota para el seguro de degravamen hipotecario, que cubre los riesgos de muerte e incapacidad permanente del ahorrista. Sin embargo, de los programas habitacionales a cargo de las nombradas entidades, a las que habría que sumar las empresas privadas que se dedican a la construcción de edificios multifamiliares como "Soconal" y otras, el déficit asciende cada vez más y continuará creciendo si es que el gobierno, principalmente, no adopta medidas sociales que permitan, por lo menos, la solución de este problema en forma gradual y permanente.



El déficit habitacional en el país llega a más de un millón de viviendas en las áreas urbana y rural.



La iniciativa privada contribuye a la construcción de vivienda de tipo multifamiliar en base al sistema de propiedad horizontal.

El déficit habitacional existente en el país es cada vez un problema social que no tiene solución. El crecimiento vegetativo de la población y la escasa construcción de viviendas en escala nacional, son los factores determinantes para que este problema sea cada día más agudo.

Según datos estadísticos proporcionados por el Consejo Nacional de Vivienda, el déficit habitacional en el área urbana hasta 1970, alcanza aproximadamente a 250.000 unidades. En el área rural el número se estima en aproximadamente 800.000 unidades.

Estas cantidades dan una idea clara de lo que significa buscar una solución al problema integral de la vivienda y de los recursos que se requieren para hacer frente a un problema tan grande como es la construcción de viviendas de interés social.

De allí también surgen las reclamaciones de los sectores laborales que se han visto marginados de los programas habitacionales a cargo de CONAVI. Estos sectores no están en condiciones de participar en otros programas como los que realiza la Asociación de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Primera" y mucho menos en los que ejecutan empresas privadas como "Soconal" y otras que construyen edificios multifamiliares, especialmente

en zonas céntricas de la ciudad de La Paz, ya que sus bajos ingresos económicos no les permiten sino participar en los planes de CONAVI. Pero esta entidad, debido a los escasos recursos con que cuenta no puede construir el número adecuado de viviendas que permita satisfacer



CONAVI tiene planificadas para 1971 la construcción de más de tres mil viviendas.

RADIO PROGRESO DE LA PAZ

C.P. 17 Frecuencia Modulada 89 Mcs.- C.P. 57 1090 Kcs. Onda Media-

C.P. 58 49 metros 6005 Kcs. Onda Corta

FM.			
FM	89	70	92
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004

ONDA CORTA			
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004

ONDA MEDIA			
MW	1000	1.200	
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004
1004	1004	1004	1004

Ampliandoles en su etapa de reestructuración como una de las más potentes emisoras de la República inaugura desde enero su gran Cadena Nacional Informativa con participación de las emisoras colegas:

Radio Bolivia de Oruro, Radios Nacional, Cochabamba y Cultura de la ciudad de Cochabamba, Independencia de Quillacollo, 21 de Septiembre de Cliza, La Voz de Punata y Tunari de Villa Tunari en Cochabamba; Píra de Santa Cruz; Norte de Montero; Radio La Plata de Sucre; Kollasuyo de Potosí; Los Andes de Tarija; Frontera de Yacuiba; Agricultura de Tupiza; Radios Villazón y Suipacha de Villazón; Ibaré de Trinidad, Beni y otras con las que llegaremos a un acuerdo.

Primera radio que retrasmite desde sus lugares de origen informaciones del interior de la república.

Programas en aymara y kechua desde horas 4.30 de la mañana hasta horas 7.00. "Progreso en la distancia" con audiencia permanente en casi todos los países del mundo.

En su programa de enero tendrá los siguientes noticiosos: aymara hs. 6.00; noticiosos ampliados horas 7.40; 8.30; 12.45; 19.30; 20.30 y 22.

Micronoticiosos a horas 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16; 17, 18, 19, 23 y 24.

Comentarios por el Director de la emisora Dr. Juan Pereira Fiorello a hs. 7.30 y 20.55.

Nota de actualidad y Atalaya Internacional a hs. 13 y 22.20. Ecos de la semana, sábados hs. 13.15 y 21.05 por Samuel Mendoza.

Programa matutino: "Amenidades"; "Casos y cosas de casa".

"Lo nuestro" a horas 11.30; 17.05 y 21.05.

"Música y Amistad" y el "Club de Raphael" de hs. 15 a 17.

"El mundo que nos rodea" horas 21.30.

"Orientación musical" a cargo de don Humberto Vizcarra Monje a horas 22.30.

"Sala de Conciertos" hs. 24.

"Programas musicales especiales de 'La Voz de Alemania, Radio y Televisión Italiana, Radio y Televisión Francesa, Facetas del Jazz, Orquesta Sinfónica de Nueva York, Embajadores del Ritmo, Discoteca de Primicias, Desfile de éxitos y facetas universitarias de EE.UU. de América.

Calabgata Deportiva "Philips" con transmisiones desde el estadio.

Dirección: VICTOR SANJINES 2918.- Teléfonos 24410 - 28440. 24403. Casilla de Correo 4342.

La Paz, Bolivia.

Edificio Bernardo, Avenida Camacho y Colón.

Próximo local.



Concofrut amplia perspectivas



CARGUO CAMIONES

Durante el año que finalizó, los exportadores de frutas bolivianas, a fines del mes de agosto, dieron los resultados que habían sido previstos. Los cuarenta mil kilogramos de naranjas exportados representaron una recaudación de divisas que se aproxima a los quince mil dólares.

La operación realizada en Arica, a fines del mes de agosto, dio los resultados que habían sido previstos. Los cuarenta mil kilogramos de naranjas exportados representaron una recaudación de divisas que se aproxima a los quince mil dólares.

Por otro lado, ese organismo prestó asesoramiento para la exportación de bananas a ciudades del norte argentino.

El Lic. Raúl Vega, que se halla a cargo de esta empresa paraguaya, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, nos refirió los ambiciosos proyectos que esa oficina tiene en el campo no sólo de la exportación de productos, sino de la actividad frutícola en general.

Las experiencias de Concofrut durante este año, en que fueron resueltos los trabajos de tres años de inactividad, han hecho que sus ejecutivos vean con optimismo el futuro desempeño de ese organismo.

Por Germán Casassa Z.



Estas ventas al exterior del país, realizadas con carácter experimental, despertaron el interés de varias empresas que se interesaron en realizar operaciones comerciales similares.

Las exportaciones sirvieron también para llamar la atención sobre la necesidad de contar con los medios técnicos adecuados a una presentación de los productos en condiciones sanitarias y empaque óptimos.

Para esta primera operación fue utilizada una planta de fumigación piloto, de propiedad de una empresa privada. El Ministerio ya ha dado los pasos iniciales para poder contar con una planta definitiva que será instalada en El Alto.

De la misma manera se cuenta con una planta seleccionadora de frutos, pero su capacidad de trabajo sólo abastece un área limitada, por lo que se espera instalar durante el año que comienza, unas dos plantas más.

En la misma manera se tiene proyectada la construcción de una planta de procesamiento

EMPAQUE

de bananas en la zona de El Chapare, una de las principales productoras de esta fruta. Esta planta, desempeñará las tareas de lavado, fumigado, selección y clasificación según el tamaño y variedad. Actualmente la realización de estas operaciones, además de ser incompleta, ocasiona una pérdida equivalente a casi el cincuenta por ciento de la cantidad de fruta procesada.

Además de ser utilizadas en los productos para exportación, las plantas citadas serán también utilizadas para la fruta de consumo local, tratando de eliminar las deficiencias actuales en el manejo y empaque y sus consiguientes perjuicios.

En lo concerniente a las zonas de producción, Concofrut, en colaboración con el Ministerio, tiene proyectada la creación de viveros para la venta de plantas además de la asistencia técnica, en especial en el aspecto fitosanitario.

Por otro lado, será sistematizada la comercialización de productos en el Alto Beni y Canavieles, garantizando a los productores precios y mercados.

El impacto logrado en las primeras importaciones hace abrigar también la esperanza de resultados positivos con otros productos que se buscará integrar en el mercado internacional; se citan entre ellos

a pomelos, limones, mandarinas, piñas, bananas, jaltos, etc. Otro proyecto en el que empeñarán sus esfuerzos los peruanos de Concofrut, es el relacionado a la semi industrialización de los excedentes de la producción. El gerente de la empresa hizo notar que las fábricas existentes en la actualidad, sólo han dirigido sus actividades a algunos rubros.

De hacerse efectivo el proyecto se ampliará la posibilidad de industrializar otros rubros como ser papaya, mango, etc., para la producción de mermeladas y jugos.

Existe optimismo por el futuro en estas actividades que a largo plazo podrán constituirse en una fuente de ingresos de divisas para el país.

No obstante esta perspectiva se puso de relieve la limitación financiera que representa para esta empresa el hallarse bajo la autoridad del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, de acuerdo con la Ley de Bases.

Este tipo de problema ha sido obstáculo para muchas empresas que se hallan en similares condiciones. Sin embargo, una cierta autonomía económica consideramos que sería suficiente, sin tener que llegar a una total descentralización, como lo citados organismos plantean.

Atención médica: privilegio de pocos

Por M. E. Maldonado V.

A pesar de figurar como uno de los principales factores para el atraso de nuestro país y a pesar de estar señalada como una de las prioridades de la Estrategia para el Desarrollo, la atención de la salud del pueblo boliviano ha constituido siendo sumamente limitada, debido a las escasas posibilidades que le permite el exiguo presupuesto señalado para el organismo responsable de esa tarea: el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Este panorama, las enfermedades respiratorias agudas, las infecciones y digestivas y las enfermedades infecto contagiosas, siguen siendo las principales causas de mortalidad en el país, en un ambiente donde la desnutrición y la falta de una medicina preventiva siguen constituyendo, por otra parte, otros grandes problemas de nuestro medio.

Pur las causas señaladas más adelante, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, ha tenido que limitar sus funciones y restringir sus propósitos, circunscribiéndose a una actividad que los problemas más urgentes que debieron ser resueltos en el transcurso del año que termina.

Entre esos graves problemas figuraron en 1970 la epidemia de amebiasis en el sur del país -que dejó alrededor de 100 víctimas- y la epidemia de la poliomielitis en Cochabamba -con numerosos casos comprobados- y el recrudecimiento de la malaria, en el área del Chapare.

Esos fueron los aspectos que más preocuparon a las autoridades sanitarias y al pueblo boliviano. El control de esos males sólo fue posible gracias a la solidaridad internacional, puesta de manifiesto, en forma especial, por los países vecinos.

Las causas principales que dieron origen a esos males fueron, como en otras oportunidades, la falta de programas adecuados de prevención, en cuyo campo sólo se pueden contar como realizaciones prácticas de 1970 la creación de unidades móviles para la atención de las zonas rurales y la inauguración de las unidades fluviales destinadas a atender las premiosas necesidades de una zona tan amplia y precaria como es la del oriente del país.

Estadísticamente, las necesidades médicas para la atención de los bolivianos muestran un déficit en todo orden: En el país sólo existen 36 instituciones que prestan servicios de salud, de las cuales sólo las que dependen del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública se ocupan del aspecto preventivo. El número de camas que en total existen en esas instituciones y los implementos médicos de ellos, no están en relación con las necesidades de la población.

Al margen de lo anterior, a pesar de la falta de personal médico en proporción a las necesidades sanitarias de todos los sectores, existen, paradójicamente desocupados en esa rama profesional. Ese fenómeno se debe a que, primero, la actividad médica está concentrada en las grandes ciudades y, segundo, porque para una extensión del servicio médico a las zonas rurales y al oriente del país, no se cuentan con los recursos necesarios, capaces de garantizar las mínimas necesidades de subsistencia de esos profesionales entre los cuales, por otra parte, en muchos casos, no existe tampoco la suficiente sensibilidad de sacrificarse por los demás.

De acuerdo a las estadísticas registradas en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, en el país existen aproximadamente unos 1,900 médicos de los cuales el 65% está concentrado en La Paz, el 23% en las capitales de Departamento, y sólo del 5 al 10% en las áreas rurales.

Quizá el mayor problema que se enfrenta para la atención de la salud en Bolivia es la falta de

medios, tanto económicos como materiales. En muchos lugares del país la situación es tan precaria que en los improvisados hospitales se trabajan todavía empleando métodos y equipos que el progreso de la ciencia ya ha desplazado y superado hace mucho tiempo.

A todo lo anterior habrá que agregar la falta de drogas y medicamentos que el Estado no puede, por su incapacidad económica, proporcionar ni para los casos más necesarios ni más urgentes. De esa manera, la posibilidad de atención médica en los centros médicos del país, está reservado, casi exclusivamente, sólo a aquellos que - aun sea con el mínimo de posibilidades - puedan costearse el gasto que demanda el tratamiento.

LO MAS POSITIVO EN 1970.

Quizá el aporte más positivo a la atención de la salud en el país, en el curso de 1970, han sido los numerosos congresos médicos y de actividades afines que se han realizado. Entre ellos, necesariamente, habrá que destacar el Congreso Médico Social Panamericano que se realizó en La Paz, con la asistencia de prestigiosos médicos y representantes de los diferentes países del continente.

"Hambre, Salud y Desarrollo" fue la trilogía de temas enfocados en el Congreso, no el aspecto rutinario de la eutecología, sino como propósito de establecer la medicina como una base para propender al desarrollo de los pueblos.

Las conclusiones acordadas en este congreso pueden ser consideradas como uno de los aportes más valiosos a los países americanos. Al margen de lo anterior, figuraron diferentes congresos médicos de especialidades, los realizados por organización y tareas afines como los realizados en los campos de la enfermería, farmacia, etc.

Todo el panorama anterior ha sido complementado, exitosamente, con la visita de prestigiosos médicos entre los que necesariamente destacan el Dr. Zerbini, famoso cardiólogo brasileño, y el Dr. H. Buchholz renombrado traumatólogo alemán.

LA CAMPAÑA CONTRA EL CANCER.

A 9,987 mujeres se les ha dado la tranquilidad de sentirse libres de las garras del cáncer" señalaba el Dr. Roberto Suárez Morales, al término de la Primera Campaña de Prevención del Cáncer Genital Femenino que durante tres meses y medio - se realizó en La Paz, bajo el patrocinio y organización de la Fundación contra el Cáncer. Fue quizá el hecho más destacado en el ambiente médico nacional que sirvió también para poner en evidencia que el esfuerzo y la responsabilidad pueden superar todos los problemas y dificultades, aun sean de orden económico, cuando se tienen el propósito de servir a la colectividad.

La realización de la campaña fue respaldada económicamente por numerosas entidades privadas que no quisieron quedar indiferentes en la lucha contra uno de los flagelos más temibles de la humanidad. Para satisfacer las necesidades del pueblo - que ha aprendido a ser responsable con la patria y la sociedad - se necesitan aún muchas campañas. La Fundación contra el Cáncer ha abierto el camino, dando el ejemplo.

DESEAMOS A TODOS UN MUY BRILLANTE

Especialmente a todos los que trabajan por la ciudad de La Paz.

Constancio Kilowatt

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

La atención de la salud en el país se ha convertido casi en un privilegio, sólo pueden tener opción a ella aquellos que, así sea contando con lo mínimo pueden sufragar los gastos de curación, por más exiguo que sean éstos. Los escasos recursos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública han limitado su acción y restringido sus propósitos, circunscribiéndose sólo a la atención de los aspectos más premitidos para precautar la salud de los bolivianos.

Falta de recursos impide que el deporte Nl. pueda superarse

10 sucesos mundiales

1. Brasil obtiene el tri - campeonato mundial de fútbol.
2. El retorno de Cassius Clay al box profesional.
3. El triunfo de Jack Stewart, campeón mundial del automovilismo.
4. Rally Londres - México, ganado por Hannu Mikkola.
5. Venezuela se clasifica campeón intercontinental.
6. Extraordinaria organización del mundial de fútbol por México.
7. Italia y Alemania protagonizaron el partido del año.
8. Estudiantes de La Plata, tri - campeón de América.
9. El argentino Mouzo se corona campeón mundial de peso mediano.
10. Venezuela organiza y gana los VI Juegos Bolivarianos.

EL ATLETISMO REALIZO TORNEO NACIONAL

El torneo nacional, la reorganización de la Federación Boliviana de Atletismo, y la asistencia de este deporte en los Juegos Bolivarianos de Venezuela, fueron hechos que destacaron en la actividad atlética de 1970.

El torneo nacional de junio logró acuar por primera vez a entidades que estuvieron abandonadas durante muchos años. Fue el mérito de ese evento que tuvo en la lista Daniel López de Oro a su mejor exponente ya que se adjudicó las pruebas de fondo.

Se dio nueva vida a este deporte ya que ahora se realiza la realización de otros torneos nacionales a fin de lograr el repunte de las otras asociaciones que cu-

mo el Bnd, Potosi, Oruro que quieren estar a la altura de La Paz y Cochabamba.

TORNEO LOCAL

La Asociación Departamental de La Paz cumplió fructuosa labor ya que su calendario fue cumplido al pie de la letra con resultados que han dado la pauta para que en otras similares cumplan idéntica labor.

Los cursillos para niños de 15 años, fue otra colaboración más de la entidad local que trata de hacer del atletismo deporte preferido por todos los aficionados.

En síntesis, el atletismo evidenció trabajo.



EN EL RALLY. Hubner, Bendek y Burgos, con el entonces Presidente Ovando. Los tres cumplieron una magnífica campaña en la prueba más larga del mundo.

Lo hecho en el fútbol no alcanza para progresar



ALBIDYEROS CAMPEONES. Plantel titular de Chaco que en el torneo nacional obtuvo el título de campeón.

Pasan los años y se agudiza cada vez más la falta de recursos para que el deporte boliviano pueda encaramarse por los derroteros de la superación que todos desean y piden. Temporada tras temporada PRESENCIA ha reclamado la mayor cooperación del Estado y una planificación adecuada. Comportes trabajó efectivamente en procura de ese progreso anhelado. Toda predicción en el desierto, fundada mentalmente porque las autoridades no prestan atención a nada que signifique deporte.

Actualmente el deporte está bajo la tuición del Ministerio de Información y Deportes, pero efectivamente. En la práctica, no se hace hablar de la Ley del Deporte. Si se la de efectivizarla en buena hora, pero que no ocurra como otros tantos proyectos que han ido al archivo o al canasto del Ministerio de Información y Deportes.

La triste actuación en los Juegos Bolivarianos, está expresando claramente cuán atrasado está el deporte nacional por culpa de esta total desatención de sus gobernantes.

Se han efectuado teóricamente muchas reestructuraciones y estudios, pero en la práctica nunca se ha hecho nada efectivo. Ahora se vuelve a hablar de la Ley del Deporte. Si se la de efectivizarla en buena hora, pero que no ocurra como otros tantos proyectos que han ido al archivo o al canasto del Ministerio de Información y Deportes.

La triste actuación en los Juegos Bolivarianos, está expresando claramente cuán atrasado está el deporte nacional por culpa de esta total desatención de sus gobernantes.

Bajo nivel en el fútbol profesional de 1970. Bastarían los dedos de una mano para señalar los encuentros que realmente fueron bien jugados, ya sea en el torneo local o en el nacional. Ese índice está indicando a las claras que el estándar técnico no ha sido ni mucho menos con relación a otras temporadas. Es más, nos atrevemos a afirmar que ha bajado.

Otra cosa es que muchos de los encuentros observados en el estadio Siles, haya habido emotividad o deseos de hacer las cosas bien, pero eso es totalmente diferente a calidad. Y que quede bien claro para que después no se afirme que la prensa no dijo a tiempo que el nivel era bajo, cuando llega la hora de la realidad.

Alguna promoción de valores, especialmente en Municipal, que es el club que tomó más a pecho la formación de gente nueva. Varios jugadores extranjeros que se des-



TRICAMPEONATO. Carlos Alberto, el capitán de Brasil, al momento de recibir la Copa del mundo para la CBD, México fue un ganador de una gran mundial.

Ponce en Ferro, Baez y Ortigosa en Santa Cruz. Los hermanos Garza en Bolívar y Strongest, y otros. Los nacionales que confirmaron sus posibilidades: los olimpicos en ruta, aparte conformando la Selección de PRESENCIA. Resta esperar que el año que

comienza se reduzca el nivel de jugadores extranjeros y se mantenga el descenso en virtud de lo contrario será porque la reestructuración podrá ser otros objetivos y no por el momento el de reestructuración.

Resta esperar que el año que

Un 10 para dirigentes del deporte acuático

Un 10 para los dirigentes de la natación local y nacional por su trabajo constante y sacrificado en procura de levantar este deporte en nuestro medio.

No realizamos en estas pocas líneas un resumen de la actividad, cosa que ya la hicimos en ediciones pasadas. Sólo nos interesa resaltar la cantidad de torneos locales, interdepartamentales y nacionales, y sobre todo, la cantidad de récords que fueron batidos en esta nueva etapa de demostración.

Actualmente los dirigentes están empeñados en la remodelación de la piscina de Obreros, que servirá para el nacional de 1971 en febrero. Para ese trabajo han tenido que salvar un sinnúmero de inconvenientes que sólo saben valorar aquellos que están interiorizados de la falta de cooperación que tuvieron estos dirigentes entre los que destacan el Ingeniero Ely Gutiérrez y el Sr. Benigno Cárdenas.

Intensa actividad pero un nivel mediocre en básquet



MUNICIPAL. Campeón local y nacional interclubes. Un doblete que premia a un labor esforzada. En Punta Arenas fueron superados por equipos superiores.

Muy poco estímulo para los deportes llamados "chicos"

UNOS TRABAJAN Y OTROS ESTAN POR MORIR

A continuación ofrecemos una apreciación sintética de la actividad de los deportes llamados "menores".

AJEDREZ: Relativa actividad, poca promoción de valores, aunque interés por trabajar BOK. Sin salir del notable estancamiento actual. La asociación interviene y sus miembros buscando trabajar contra muchas dificultades. SKI Una sola competencia en todo el año habla de una actividad realmente pobre. Un club Andino Boliviano que no plantea su acción y al parecer con sus integrantes divididos. ESQUIMA Localmente programó algunas competencias pero técnicamente no se vio el esfuerzo. Internacionalmente, casi en las competencias del exterior. En los Juegos Bolivarianos la esgrima nacional destruyó. CICLISMO Localmente no existe, En

el interior también parece que este deporte se va perdiendo. TIRO. Existió cierta recuperación en la temporada que acaba. Por lo menos sus dirigentes dieron muestras de una actividad más o menos intensa a lo largo del año. Esperamos que la superación continúe el año que comienza.

PESAS Este es uno de los deportes "nuevos" en nuestro medio que ha comenzado con un trabajo tesonero. Muchas competencias y deseos de trabajo, aunque lamentablemente hay una profunda escisión entre la Asociación local y la Federación Nl. que, esperamos sea superada para el bien del Fisicoculturismo.

BOWLING: Con su ritmo de trabajo acostumbrado a través de toda la temporada y su asistencia al torneo de Miami Walter Hooper sigue siendo su más encumbrado

representante. En damas, también se registra una actividad interesante. TENIS DE MESA La actividad está totalmente desorganizada y ahora interviene. La Asociación trabajó poco, salvando muchas dificultades. Las competencias que aligen a nuestro deporte. DESEBOL no se hizo notar en 1970 este deporte que halla comenzado muy bien en 1969. MUCHO Tampoco pudimos observar actividad en este otro deporte "nuevo" para nuestro medio.

RESUMEN: Los deportes "chicos" precisan mayor impulso de las autoridades deportivas y también gubernamentales, porque hay que pensar que no solamente los deportes de más arraigo como el fútbol, el basket y el vóley, pueden tener cabida en las aspiraciones de nuestros deportistas.

Selección de PRESENCIA

Valorando la actuación en el torneo local y nacional de 1970 PRESENCIA ha seleccionado el siguiente plantel de jugadores nacionales.

- ARQUEROS:** Lafuente de The Strongest y Hilario de Wilsterman.
- LATERALES DERECHOS:** Hurtado de Chaco y Maldonado de The Strongest.
- ZAGUEROS CENTRALES DERECHOS:** Rojas de Bolívar y Enríquez de The Strongest.
- ZAGUEROS CENTRALES IZQUIERDOS:** Agreda de "U" y Rimazza de Municipal.
- LATERALES IZQUIERDOS:** Iriondo de The Strongest y Pablo Vargas de Oriente.
- VOLANTES:** Rada y Costa de Bolívar; y J.J. Jiménez de Wilsterman y Humberto Flores de Oriente Petrolero.
- PUNTEROS DERECHOS:** Alencá de Chaco Petrolero y Blacutt de Bolívar.
- EXTREMOS DELANTEROS:** Adolfo Flores de Chaco Petrolero y Roberto Gonzales de Mariscal Santa Cruz.
- ENTREALAS IZQUIERDOS:** Pariente de The Strongest y Linares de Municipal.
- PUNTEROS IZQUIERDOS:** Méndez de Chaco Petrolero y Farías de Mariscal Santa Cruz.

EL TENIS TRATA DE MEJORAR PRODUCCION

La realización de dos temporadas internacionales y la participación de tenistas nacionales en importantes competencias en el exterior, marcaron los puntos altos en la actividad de 1970 tanto en la Federación Boliviana de Tenis como en la Asociación Local.

Como siempre los dirigentes del deporte bnd se esmeraron por el mejor de brindar a su público lo mejor de acuerdo a sus limitadas posibilidades dentro del campo económico.

Las dos temporadas de carácter internacional dejaron muy poco para el comentario pero es bastante para nuestros deportistas, que de una u otra manera lograron asimilar diferentes modalidades de juego al observar al checoslovaco Juan Kukal, Mandarino, Froeling y los chilenos Cornejo y Rodríguez, que no hace mucho actuaron en las canchas del club Sierro en el campo nacional destacó Carlos Velasco, que puede ir más allá con adecuada dirección técnica.

La actividad del automovilismo deportivo bajó en 1970 en relación a otras temporadas no sólo en cuanto al número de carreras que se disputaron sino también en cuanto a la organización y programación.

En efecto, la Comisión Directiva del ACB tropezó con una serie de dificultades para hacer cumplir un calendario bien planificado. El factor fundamental fue el retraso de los premios para los ganadores. El Gran Premio no se pudo disputar quitándole a los volantes más espectacular en materia automovilística. El dinero para los ganadores del Gran premio de 1969



INSOGEOMIL. El plantel que logró hacer suyo el título de voleibol en la temporada oficial. Leve repunte en el nivel de este deporte.

Buena actuación de los jinetes en Maracaibo

Deportes Ecuestres cumplió un buen papel en los VI Juegos Bolivarianos que se desarrollaron en Maracaibo, Venezuela, consiguiendo medallas de plata y bronce.

Además la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres, salió en 1970 por sus fueros al organizar el pasado mes de octubre, después de muchos años, un importante certamen en representación de La Paz, en la fundación de La Paz.

En esa oportunidad se hicieron presentes en el pódium del club Los Sargentos jinetes de renombrada escuela de Colombia, el club Los Sargentos, que junto al Colegio Militar, fueron las instituciones que más actividad cumplieron, se desarrollaron normalmente y los ánimos y esperanzas plenas una ponderable actuación dentro de un marco de modestia y sin alarde, factor muy conocido en nuestro medio.

Otro certamen digno de mención fue el torneo nacional que por motivos económicos se redujo solamente a la intervención de jinetes militares y civiles de La Paz y Cochabamba. Los valuosos en la oportunidad se alzaron con sendas victorias dejando una gran interrogante para este año que comienza. Seguirán teniendo el supremacía nacional? Los jinetes de otras asociaciones? Las competencias internas en el club Los Sargentos, que junto al Colegio Militar, fueron las instituciones que más actividad cumplieron, se desarrollaron normalmente y los ánimos y esperanzas plenas una ponderable actuación dentro de un marco de modestia y sin alarde, factor muy conocido en nuestro medio.

LIGERA SUPERACION SE REGISTRO EN LA ACTIVIDAD DEL VOLIBOL 70

Saldo favorable dejó en 1970 la actividad del voleibol por parte de los equipos de la ciudad de La Paz. Se mejoraron los planteamientos tácticos, de ahí que los equipos de la ciudad de La Paz y San Antonio obtuvieron el título de campeones con justicia.

La renovación de valores como en otros años, quizás poco aporte de los colegios y propia dirección técnica.

Ingeomil en varones y Sañón en damas, fueron dignos peones. Ostentaron con justicia galardones de campeones por campaña regular durante el año y no presentaron los clásicos alibis de otros conjuntos.

La Paz alcanzó dos títulos nacionales, damas y varones, méritos expuestos en la cancha de mejor poderío con los equipos del interior. Faltó certamen entre pocos partidos, pero no se puede dejar de mencionar que la Paz mereció el título la obtención de los dos títulos.

Para PRESENCIA los mejores valores de este año fueron los de Ingeomil y Sañón de Pínto de San Antonio. Figuraron como deportistas dentro de la cancha y por esta tribuna deportiva y chuladitas de los cultores de este deporte.

Para PRESENCIA los mejores valores de este año fueron los de Ingeomil y Sañón de Pínto de San Antonio. Figuraron como deportistas dentro de la cancha y por esta tribuna deportiva y chuladitas de los cultores de este deporte.

VOLVIO. Carlos Clay, el campeón de la Copa del mundo, al contrarrevolución, que volvió al centro de la noticia.